

# **STAATSKALENDER 2016/2017**

Stand 1. Juli 2016

Redaktion Ratskanzlei Appenzell I.Rh.  
Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Telefon 071 788 93 11

Telefax 071 788 93 39

E-Mail [info@rk.ai.ch](mailto:info@rk.ai.ch)

Internet [www.ai.ch](http://www.ai.ch)

# Inhaltsverzeichnis

Alters- und Invalidenheim Torfnest, Oberegg.....	27
Altersheim Gontenbad.....	87
Amt für Ausländerfragen.....	29
Amt für Berufsbildung und Berufsberatung.....	19
Amt für Informatik.....	24
Amt für Mittel- und Hochschulen.....	19
Amt für Pädagogisch-therapeutische Dienste.....	18
Amt für Raumentwicklung.....	14
Amt für Umwelt.....	15
Amt für Wirtschaft.....	37
Amt für Zivilschutz.....	31
Amt öffentlicher Verkehr.....	37
Amtsstellen der kantonalen Verwaltung.....	97
Angaben über Nutzungsflächen (in Hektaren).....	93
Anwaltskammer.....	48
Anwaltsprüfungskommission.....	48
Appenzeller Kantonalbank.....	42
Appenzellerland Tourismus AI.....	91
Arbeitsamt.....	37
Arbeitsinspektorat AR/AI.....	37
Arbeitslosenkasse des Kantons Appenzell I.Rh.....	43
Asylkommission.....	27
Aufnahmekommission.....	22
Aufsichtsbehörde SchKG.....	46
Aufsichtskommission der Ausgleichskasse.....	43
Ausgleichskasse / IV-Stelle des Kantons Appenzell I.Rh.....	43
Bankkommission.....	42
Bankkontrolle.....	7
Bankrat.....	42
Bau- und Umweltdepartement.....	14
Baukommission.....	67
Bauverwaltung Inneres Land AI.....	67
Beratungs- und Sozialdienst.....	87
Beratungskommission gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung.....	33
Beratungspersonen gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung.....	33
Betreibungsämter.....	38
Bevölkerungszahlen.....	94
Bezirk Appenzell.....	50
Bezirk Gonten.....	59
Bezirk Oberegg.....	61
Bezirk Rüte.....	55
Bezirk Schlatt-Haslen.....	57
Bezirk Schwende.....	53
Bezirksgericht.....	47
Bezirksgericht (Gesamtgericht).....	47
Bezirksgerichtliche Kommission.....	47
Bezirksmendleverwaltungen.....	81
Bieneninspektor.....	35
Bodenrechtskommission.....	35
Brennereiaufsichtsstellen.....	87

Bundesgericht in Lausanne .....	3
Bundeskanzlei .....	3
Bundesrat .....	2
Bürgerheim Appenzell .....	27
Bürgerheimkommission .....	27
Büro des Grossen Rates .....	5
Datenschutzbeauftragter .....	32
Dekanat Appenzell .....	78
Eichamt .....	30
Eidgenössische Behörden .....	2
Eidgenössische Schätzungskommission .....	3
Einigungsstelle .....	38
Einwohnerkontrolle Oberegg .....	29
Erbschaftsämter .....	38
Erbschaftsbehörde äusserer Landesteil .....	39
Erbschaftsbehörde innerer Landesteil .....	38
Erziehungsdepartement .....	18
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Appenzell .....	79
Fachkommission Denkmalpflege .....	21
Fachkommission Heimatschutz .....	16
Fachstelle Hochbau und Energie .....	14
Feuerschaugemeinde Appenzell .....	66
Feuerversicherungsgesellschaft .....	87
Feuerwehrkommission .....	32
Finanzdepartement .....	24
Finanzkontrolle .....	24
Fischereiprüfungskommission .....	16
Fondscommission für die Unterstützung der Wasserversorgungen .....	35
Gerichtsbehörden .....	45
Gerichtskanzlei .....	45
Gesamtflächen der Bezirke und Höhen über Meer .....	94
Gesetzliches Schiedsgericht .....	46
Gesundheits- und Sozialdepartement .....	26
Gesundheitsamt .....	26
Grenzkommision .....	39
Grosser Rat .....	5
Grundbuchämter .....	38
Grundstückschätzungskommission für landwirtschaftliche Grundstücke .....	25
Grundstückschätzungskommission für nicht landwirtschaftliche Grundstücke .....	25
Gymnasium Appenzell .....	19
Handelsregisteramt .....	37
Heimkommission Torfnest .....	28
Herausgabekommission „Innerrhoder Schriften“ .....	21
Höhenlagen .....	94
Holzcorporationen .....	81
Inhaltsverzeichnis .....	2
Interkantonales Labor (AR, AI, GL, SH) .....	26
Jagd- und Fischereiverwaltung .....	15
Jagdkommission .....	16
Jagdprüfungskommission .....	16
Jugendanwaltschaft .....	32
Jugendgericht .....	47
Jugendkommission .....	22
Justiz-, Polizei- und Militärdepartement .....	29
Kantonale Behörden .....	4

Kantonale Schiesskommission .....	33
Kantonaler Führungsstab .....	32
Kantonales Anwaltsregister .....	48
Kantonales Spital und Pflegeheim Appenzell.....	26
Kantonsapotheker .....	26
Kantonsarzt .....	26
Kantonsbibliothek .....	12
Kantonschemiker.....	26
Kantonsgericht .....	45
Kantonspolizei .....	29
Kapellen- und Bildstockverwaltungen .....	87
Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) .....	28
Kirchbehörden.....	77
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Appenzell.....	77
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Brülisau .....	77
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Eggerstanden .....	77
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Gonten.....	77
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Haslen-Stein .....	77
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Oberegg-Reute .....	78
Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Schwende.....	78
Kirchenvorsteherschaft der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Appenzell.....	77
Kommission für allgemeine Beschwerden .....	46
Kommission für Beschwerden in gerichtlichen Personalfragen .....	46
Kommission für Entscheide in Strafsachen.....	46
Kommission für Erwachsenenbildung .....	22
Kommission für Gesundheitsförderung.....	28
Kommission für Hilfen und Beiträge.....	35
Kommission für öffentliche Bauten, Verkehr, Energie, Raumplanung, Umwelt.....	7
Kommission für Recht und Sicherheit .....	8
Kommission für Soziales, Gesundheit, Erziehung, Bildung.....	7
Kommission für Wirtschaft.....	7
Kommissionen Grosser Rat.....	7
Kommunikationsstelle.....	12
Konkursamt .....	38
Korporationsbehörden .....	81
Korporationsgüter .....	82
Kreiskommando .....	31
Kulturamt.....	19
Kur- und Verkehrsvereine.....	91
Land- und Forstwirtschaftsdepartement.....	34
Landammannamt .....	12
Landesarchiv.....	12
Landesbauamt .....	14
Landesbuchhaltung.....	24
Landesgeistlichkeit und Ordenspersonen .....	78
Landeshauptmannamt.....	34
Landesschulkommission .....	21
Landwirtschaftsamt .....	34
Landwirtschaftskommission.....	35
Lebensmittelinspektorat beider Appenzell .....	26
Lehrpersonen .....	20
Lenkungsgruppe Neue Regionalpolitik .....	39
Lungenliga AI .....	90
Maturitätskommission.....	22
Medizinalpersonen .....	89

Meliorationsamt .....	34
Nationalrat .....	2
Nomenklaturkommission .....	16
Oberforstamt .....	34
Öffentlich-rechtliche Anstalten .....	42
Personalamt .....	24
Pfarreien und Filialkuratie .....	78
Pro Infirmis St.Gallen-Appenzell .....	90
Pro Juventute .....	90
Pro Senectute (Für das Alter) .....	90
Ratskanzlei .....	12
Rechtsdienst .....	12
Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) .....	37
Rettungskolonne .....	90
Rhoden .....	85
Schatzungsamt .....	24
Schlichtungsstelle für Mietverhältnisse .....	12
Schlichtungsstelle Gleichstellung von Frau und Mann .....	39
Schulbehörden und Lehrerschaft .....	69
Schulgemeinde Appenzell .....	69
Schulgemeinde Brülisau .....	70
Schulgemeinde Eggerstanden .....	71
Schulgemeinde Gonten .....	71
Schulgemeinde Haslen .....	72
Schulgemeinde Meistersrüte .....	72
Schulgemeinde Oberegg .....	73
Schulgemeinde Schlatt .....	74
Schulgemeinde Schwende .....	74
Schulgemeinde Steinegg .....	75
Schweizerisches Rotes Kreuz beider Appenzell .....	90
Signalisationskommission .....	32
Sozialamt .....	26
Spitalrat .....	28
Spitex-Verein Appenzell I.Rh. ....	87
Sportamt .....	19
Sportkommission .....	21
Staatsanwaltschaft .....	31
Staatwirtschaftliche Kommission .....	7
Ständerat .....	2
Standeskommission .....	11
Standeskommissionsmitglieder .....	96
Steuerverwaltung .....	24
Stiftungsaufsicht .....	37
Stiftungsrat „Innerrhoder Kunststiftung“ .....	21
Stiftungsrat „Landammann Dr. Albert Broger“ .....	12
Stiftungsrat „Stiftung Pro Innerrhoden“ .....	13
Stipendienstelle .....	19
Strassenverkehrsamt .....	30
Telefon- und Faxnummern .....	96
Tombolabewilligung / Lotterie und Wetten .....	29
Trägerdelegation der Stiftung Ostschweizerisches Kinderspital St.Gallen .....	28
Tripartite Kommission Entsendungen .....	39
Verkehrserziehungskommission Appenzell I.Rh. ....	33
Vermessungsamt .....	34
Vermittlerämter .....	48

Verschiedenes .....	86
Verwaltungsgericht .....	45
Verwaltungskommission der kantonalen Versicherungskasse .....	25
Verwaltungspolizei .....	29
Veterinäramt .....	35
Viehzuchtgemeinschaften/-Vereine .....	91
Volksbibliothek Appenzell .....	92
Volksschulamt .....	18
Volkswirtschaftsdepartement .....	37
Wasserkorporationen .....	83
Weibeldienst und Materialzentrale .....	12
Werkhof Bleiche .....	14
Wildschaden- und Hegekommission .....	16
Winterhilfe .....	90
Wirtschaftsförderungskommission .....	39
Zentralmendlekommission .....	81
Zivil- und Strafgericht .....	45
Zivilstandsamt Appenzell .....	31
Zivilstandsamt Obereggen .....	31
Zwangsmassnahmengericht .....	47

# Eidgenössische Behörden

# Eidgenössische Behörden

(Weitere Angaben siehe Eidg. Staatskalender)

## Nationalrat

(200 Mitglieder)

Präsidentin für 2015/2016	Markwalder Christa, Burgdorf BE
1. Vizepräsident für 2015/2016	Stahl Jürg, Brütten ZH
2. Vizepräsident für 2015/2016	De Buman Dominique, Freiburg
Vertreter von Appenzell I.Rh.	Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell

## Ständerat

(46 Mitglieder)

Präsident für 2015/2016	Comte Raphaël, Corcelles-Cormondrèche FR
1. Vizepräsident für 2015/2016	Bischofberger Ivo, Oberegg AI
2. Vizepräsidentin für 2015/2016	Keller-Sutter Karin, St.Gallen
Vertreter von Appenzell I.Rh.	Bischofberger Ivo, Ackerweg 4, 9413 Oberegg

## Bundesrat

(Amtsdauer: 2015 - 2019)

Bundespräsident für 2016	Schneider-Ammann Johann N.
Vizepräsidentin für 2016	Leuthard Doris

## Departementsvorsteher

### Jahrgang

### Wahljahr

1960	Burkhalter Didier Vorsteher des Departements für auswärtige Angelegenheiten	2009
1972	Berset Alain Vorsteher des Departementes des Innern	2011
1960	Sommaruga Simonetta Vorsteherin des Justiz- und Polizeidepartements	2010
1959	Parmelin Guy Vorsteher des Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport	2015
1950	Maurer Ueli Vorsteher des Finanzdepartements	2009
1952	Schneider-Ammann Johann N. Vorsteher des Departements für Wirtschaft, Bildung und Forschung	2010
1963	Leuthard Doris Vorsteherin des Departements für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation	2006

## Departementsverteilung

	<i>Vorstand</i>	<i>Stellvertretung</i>
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten	Burkhalter Didier	Sommaruga Simonetta
Eidg. Departement des Innern	Berset Alain	Burkhalter Didier
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement	Sommaruga Simonetta	Schneider-Ammann Johann N.
Eidg. Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport	Parmelin Guy	Maurer Ueli
Eidg. Finanzdepartement	Maurer Ueli	Berset Alain
Eidg. Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung	Schneider-Ammann Johann N.	Leuthard Doris
Eidg. Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation	Leuthard Doris	Parmelin Guy

## Bundeskanzlei

Bundeskanzler	Thurnherr Walter
Vizekanzler	Helbling Thomas Simonazzi André

## Bundesgericht in Lausanne

(Amtsperiode: 2013 - 2016)

Präsident	Kolly Gilbert
Vizepräsident	Meyer Ulrich

## Eidgenössische Schätzungskommission

(Kreis 11)

*Vom Bundesgericht gewählt:*

Präsident	Munz Hans, Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 8, 8580 Amriswil
Stellvertreter	Engeler Walter, Ersatzrichter, Plattenstr. 18a, 9606 Bütschwil Storrer Jeanette, lic. iur. Rechtsanwältin, Vorstadt 18, 8200 Schaffhausen

*Vom Bundesrat gewählt:*

Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell  
Kunz Samuel, Liegenschaftsexperte, Neuhauserstr. 68L, 8500 Frauenfeld  
Leu Catherine, dipl. Arch. ETH/SIA, Speerstr. 26, 8200 Schaffhausen  
Meile Reto, Ing. Agronom FH, Fridlingen 657, 9612 Dreien  
Wanner Christoph, Liegenschaftsexperte, c/o awitgroup ag, Landquartstr.3, Postfach 242, 9320 Arbon

*Von der Standeskommission gewählt:*

Gmünder Thomas, Leiter Schatzungsamt, Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
Stark Rainald, dipl. Arch. ETH/SIA / Eidg. dipl. Immobilienreuhänder, Unterer Schöttler 27, 9050 Appenzell  
Wetter Walter, Landwirt, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad

# **Kantonale Behörden**

## **Grosser Rat**

# Grosser Rat

## Büro des Grossen Rates

Grossratspräsident	Breitenmoser Martin, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell
Vizepräsident	Neff Sepp, Höhest. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten
1. Stimmzähler	Fässler Franz, Rinckenbach 33, 9050 Appenzell
2. Stimmzähler	Rüegg Bless Monika, Rinckenbach 16, 9050 Appenzell
3. Stimmzählerin	Ulmann Ruedi, Sonnhaldenstr. 7, 9108 Gonten

### Mitglieder

(50 Mitglieder, Amtsdauer 2015-2019)

### Bezirk Appenzell (18)

Jahrgang		Wahljahr
1960	Hörler-Koller Lydia, Familien- und Geschäftsfrau, Rosenböhleli 10, 9050 Appenzell Meistersrüte	2003
1962	Eugster-Sutter Monika, Gastwirtin, Riedstr. 15a, 9050 Appenzell	2005
1965	Fässler-Zeller Barbara, Bankangestellte, Ob. Gansbach 17b, 9050 Appenzell	2005
1953	Breitenmoser Martin, Eidg. dipl. Drogist, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell	2006
1963	Fässler Franz, Eidg. dipl. Metzgermeister, Rinckenbach 33, 9050 Appenzell	2007
1974	Mazenauer Rahel, Hebamme, Nollisweid 36, 9050 Appenzell Meistersrüte	2007
1968	Corminboeuf-Schiegg Ruth, lic. iur., Schützenwiesstr. 8, 9050 Appenzell	2009
1967	Signer Johann, Eidg. dipl. Elektroinstallateur/Wirtschaftstechniker, Schützenwiesstr. 10, 9050 Appenzell	2009
1966	Inauen Reto, Bankleiter, Oberer Gansbach 5, 9050 Appenzell	2009
1977	Inauen-Dörig Luzia, dipl. Tourismusfachfrau HF, Laufenstr. 8, 9050 Appenzell	2010
1963	Keller Christoph, dipl. Bauingenieur FH, Lehnstr. 46, 9050 Appenzell	2012
1971	Rüegg Bless Monika, dipl. Pflegefachfrau HF, Rinckenbach 16, 9050 Appenzell	2012
1961	Lutz René, Eidg. dipl. Sanitärplaner, Ringstr. 22, 9050 Appenzell	2013
1963	Wettmer Barbara, lic. iur., Ziegeleistr. 3, 9050 Appenzell	2013
1971	Signer Jakob, Betriebsökonom HWV, Nollisweid 65, 9050 Appenzell Meistersrüte	2014
1968	Schiegg Ernst, Bankangestellter, Ringstr. 18, 9050 Appenzell	2015
1959	Schönenberger Karl, Eidg. dipl. Bankfachmann, Bödeli 7, 9050 Appenzell	2015
1963	Vicini Werner, Bauunternehmer, Nollisweid 74, 9050 Appenzell Meistersrüte	2015

### Bezirk Schwende (7)

1963	Sutter Fefi, dipl. Immobilienökonom FH, Nollenstr. 3, 9050 Appenzell	2003
1964	Manser Ueli, Bankdirektor, Nollenstr. 5b, 9050 Appenzell	2005
1958	Mainberger Thomas, Schulleiter, Zidler 19, 9057 Weissbad	2006
1964	Manser Josef, Gastwirt, Berggasthaus Meglisalp, Meglisalp 1, 9057 Weissbad	2011
1968	Hofstetter Urs, Projektleiter Fassadenbau, Austr. 11, 9057 Weissbad	2015
1982	Manser-Brülisauer Rosalie, Texterin/Journalistin, Zidler 2, 9057 Weissbad	2015
1970	Inauen-Buri Barbara, Confiseurin, Erstbühlstr. 4, 9057 Weissbad	2016

## Bezirk Rüte (11)

1964	Wyss Herbert, Eidg. dipl. Automechaniker/Eidg. dipl. Berufsschullehrer, Bäbelers 26, 9050 Appenzell Steinegg	2001
1964	Kölbener-Zuberbühler Vreni, Schulleiterin, Mosersweid 55, 9050 Appenzell	2003
1962	Koller Stefan, Schulsekretär, Brülisauerstr. 11, 9050 Appenzell Steinegg	2005
1957	Inauen Hans, Landwirt, Pöppelstr. 25, 9050 Appenzell Steinegg	2005
1969	Inauen Daniel, Eidg.dipl. Küchenchef/Produktionsleiter, Alpsteinstr. 36, 9050 Appenzell	2007
1965	Dähler-Bücheler Ursi, kaufmännische Angestellte, Alte Sägestr. 3, 9050 Appenzell Eggerstanden	2011
1983	Koller Angela, Rechtsanwältin, Chappelihof 3, 9050 Appenzell Steinegg	2013
1976	Sutter Markus, Bäcker-Konditor, Böhlijsjockes 48, 9057 Weissbad	2013
1961	Neff-Stäbler Gerlinde, Hausfrau, Befigstr. 4, 9050 Appenzell Steinegg	2014
1974	Brülisauer Daniel, lic. oec. HSG, dipl. Wirtschaftsprüfer, Mooshaldenstr. 19, 9050 Appenzell	2015
1977	Koster Patrik, Eidg. dipl. Automobilkaufmann HFP, Böhlijsjockes 40, 9057 Weissbad	2015

## Bezirk Schlatt-Haslen (4)

1959	Brülisauer Hans, Eidg. dipl. Meisterlandwirt, Böhl 3, 9054 Haslen	1999
1965	Neff Sepp, Meisterlandwirt, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten	2005
1973	Huber Rudolf, Schweinezüchter, Enggenhüttenstr. 95, 9050 Appenzell Enggenhütten	2013
1973	Fuchs Andreas, Betriebsmechaniker, Leimensteigstr. 54, 9054 Haslen	2016

## Bezirk Gonten (4)

1951	Manser Josef, Sekundarlehrer, Rüeeggerstr. 18, 9108 Gonten	1991
1967	Eberle Ruedi, Geschäftsführer, Kaustr. 3, 9108 Gontenbad	2003
1969	Ulmann Ruedi, Gastwirt, Sonnhaldenstr. 7, 9108 Gonten	2007
1965	Koch Josef, Landwirt, Rüeeggerstr. 5, 9108 Gonten	2009

## Bezirk Oberegg (6)

1971	Federer Pius, dipl. Elektro-Ing., Unterdorfstr. 6, 9413 Oberegg	2007
1959	Rhiner Matthias, Dr. phil. II, dipl. Informatik-Ing. ETH, Rutlenstr. 8a, 9413 Oberegg	2010
1958	Eisenhut Andreas, Produktionsleiter, Blatten 9, 8413 Oberegg	2012
1970	Bruderer Hannes, Kaufmann, Wiesstr. 31, 9413 Oberegg	2014
1962	Durrer-Gander Theres, dipl. Bäuerin, Rüteggstr. 34, 9413 Oberegg	2015
1969	Spirig Pfeiffer Sonja, dipl. Physiotherapeutin FH, Oberdorfstr. 4, 9413 Oberegg	2015

## Aktuar

1959	Dörig Markus, Ratschreiber, Strahlhüttenstr. 3, 9050 Appenzell	2008
------	--	------

## Landweibel

1955	Signer Anton, Landweibel, Gadenstatt 13, 9050 Appenzell Meistersrüte	2002
------	--	------

# Kommissionen Grosser Rat

(Kommissionen gemäss Art. 31 und 32 des Geschäftsreglementes des Grossen Rates)

## Staatwirtschaftliche Kommission

Präsident Eberle Ruedi, Gontenbad  
Mitglieder Corminboeuf-Schiegg Ruth, Appenzell  
Inauen Reto, Appenzell  
Mainberger Thomas, Weissbad  
Manser Josef, Schwende  
Neff Sepp, Appenzell Enggenhütten  
Rhiner Matthias, Oberegg  
Wettmer Barbara, Appenzell

## Bankkontrolle

(Amtsdauer 2015-2019)

Dähler-Bücheler Ursi, Appenzell Eggerstanden  
Koster Patrik, Weissbad  
Neff Sepp, Appenzell Enggenhütten

## Kommission für Wirtschaft

Präsidentin Kölbener-Zuberbühler Vreni, Appenzell  
Mitglieder Bruderer Hannes, Oberegg  
Fässler-Zeller Barbara, Appenzell  
Federer Pius, Oberegg  
Huber Rudolf, Appenzell Enggenhütten  
Koller Stefan, Appenzell Steinegg  
Neff-Stäbler Gerlinde, Appenzell Steinegg  
Sutter Markus, Weissbad

## Kommission für Soziales, Gesundheit, Erziehung, Bildung

Präsident Wyss Herbert, Appenzell Steinegg  
Mitglieder Breitenmoser Martin, Appenzell  
Hörler-Koller Lydia, Appenzell Meistersrüte  
Inauen Daniel, Appenzell  
Inauen-Dörig Luzia, Appenzell  
Koller Angela, Appenzell Steinegg  
Manser Ueli, Appenzell  
Rüegg Bless Monika, Appenzell

## Kommission für öffentliche Bauten, Verkehr, Energie, Raumplanung, Umwelt

Präsident Ulmann Ruedi, Gonten  
Mitglieder Brülisauer Hans, Haslen  
Eisenhut Andreas, Oberegg  
Hofstetter Urs, Weissbad  
Inauen Hans, Appenzell Steinegg  
Keller Christoph, Appenzell  
Koster Patrik, Weissbad  
Lutz René, Appenzell

## **Kommission für Recht und Sicherheit**

Präsident	Fässler Franz, Appenzell
Mitglieder	Dähler-Bücheler Ursi, Appenzell Eggerstanden
	Durrer-Gander Theres, Oberegg
	Eugster-Sutter Monika, Appenzell
	Koch Josef, Gonten
	Manser Josef, Gonten
	Signer Johann, Appenzell
	Vicini Werner, Appenzell

# Standeskommission und kantonale Verwaltung

## Schalteröffnungszeiten kantonale Verwaltung

Montag bis Freitag            08.00 - 12.00 Uhr  
   13.30 - 17.00 Uhr

## Telefonanrufe und E-Mail

Telefongespräche vermittelt die Telefonzentrale während den Schalteröffnungszeiten unter der Nummer 071 788 93 11.

Im Staatskalender werden zusätzlich unter der Rubrik „Telefon- und Faxnummern“ (ab Seite 96) die verwaltungsinternen Telefonnummern aufgeführt. Mit der Voreinstellung der Zahl 071 788 ... können diese Amtsstellen direkt angerufen werden.

Die Mitarbeitenden der kantonalen Verwaltung können via Mail erreicht werden. Die Adresse lautet wie folgt:

Adressbeispiel            vorname.name@bud.ai.ch  
(siehe Mail-Adresse Departemente)

Achtung                    Umlaute (ä, ö, ü) sind aufzulösen (ae, oe, ue)

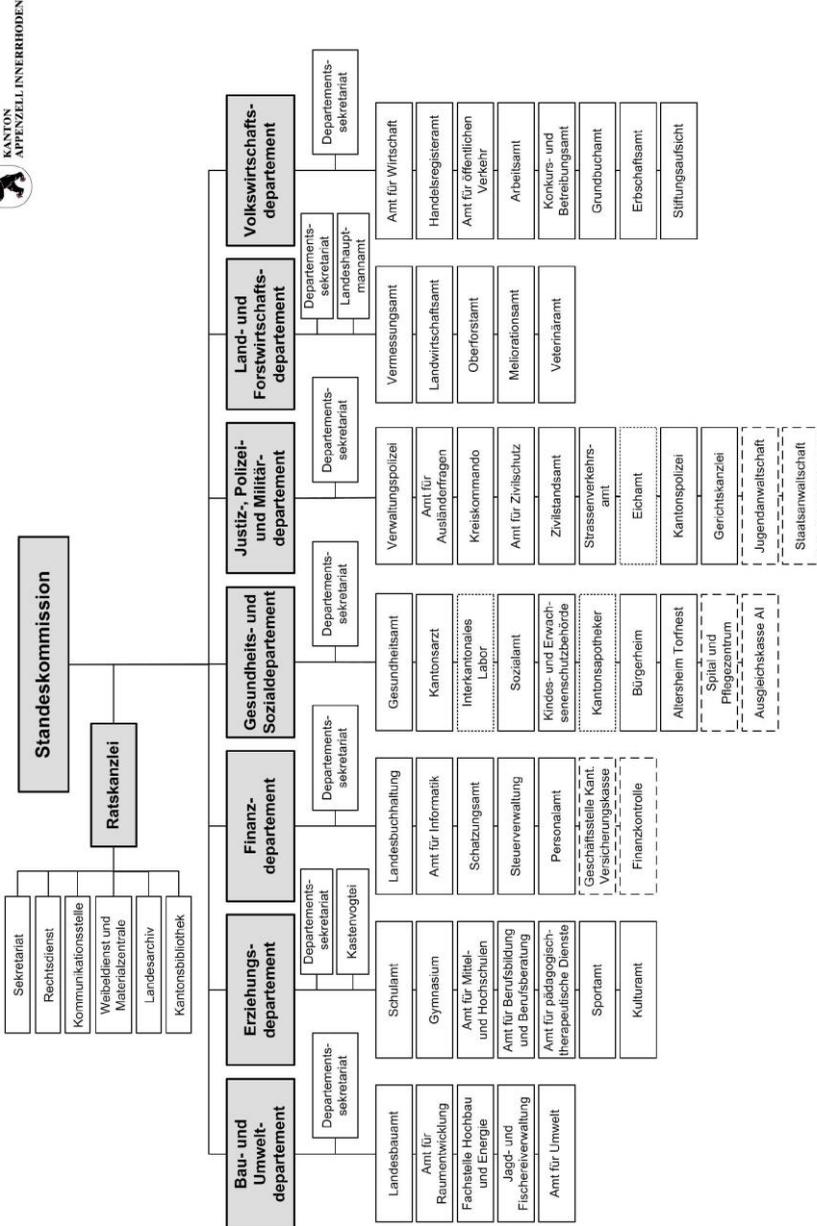
## Adressen der Ämter und Fachstellen

Wo nichts anderes steht, gilt für das jeweilige Amt oder die jeweilige Fachstelle die Adresse des Departementssekretariats.

## Feiertage im Kanton Appenzell I.Rh.

Bundesfeiertag (Montag, 1.8.2016)  
Mariä Himmelfahrt (Montag, 15.8.2016)  
St.Mauritius (Donnerstag, 22.9.2016, innerer Landesteil)  
Allerheiligen (Dienstag, 1.11.2016)  
Maria Empfängnis (Donnerstag, 8.12.2016)  
Weihnachten (Sonntag, 25.12.2016)  
Stephanstag (Montag, 26.12.2016)  
Neujahr (Sonntag, 1.1.2017)  
Karfreitag (Freitag, 14.4.2017)  
Ostermontag (Montag, 17.4.2017)  
Auffahrt (Donnerstag, 25.5.2017)  
Pfingstmontag (Montag, 5.6.2017)  
Fronleichnam (Donnerstag, 15.6.2017)

# Organigramm



--- administrativ zugeordnet  
 ..... ausserhalb der Verwaltung organisiert

# Standeskommission

## Zusammensetzung

	<b>Wahljahr</b>
Regierender Landammann	
1955 Inauen Roland, lic. phil., Chappelihof 13, 9050 Appenzell Steinegg	2013
Stillstehender Landammann	
1960 Fässler Daniel, Dr. iur., Rechtsanwalt, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell	2008
1969 Fässler Antonia, Statthalter, lic. rer. publ., Kaustr. 11, 9050 Appenzell	2010
1971 Rechsteiner Thomas, Säckelmeister, Generalagent, Immstr. 5, 9050 Appenzell	2011
1971 Müller Stefan, Landeshauptmann, Betriebsunternehmer, Trieberrstr. 74, 9057 Weissbad	2015
1961 Sutter Stefan, Bauherr, Maschinen-Ing. ETH, Brülisauerstr. 13, 9050 Appenzell Steinegg	2005
1964 Bürki Martin, Landesfährnrich, Eidg. dipl. Käsermeister, Ebenastr. 22, 9413 Oberegg	2012
Aktuar	
1959 Dörig Markus, Ratschreiber, Strahlhüttenstr. 3, 9050 Appenzell	2008
Landweibel	
1955 Signer Anton, Landweibel, Gadenstatt 13, 9050 Appenzell Meistersrüte	2002

## Departementszuteilung

	<i>Vorstand</i>	<i>Stellvertretung</i>
Bau- und Umweltdepartement	Sutter Stefan	Inauen Roland
Erziehungsdepartement	Inauen Roland	Rechsteiner Thomas
Finanzdepartement	Rechsteiner Thomas	Fässler Daniel
Gesundheits- und Sozialdepartement	Fässler Antonia	Bürki Martin
Justiz-, Polizei- und Militärdepartement	Bürki Martin	Müller Stefan
Land- und Forstwirtschaftsdepartement	Müller Stefan	Fässler Antonia
Volkswirtschaftsdepartement	Fässler Daniel	Sutter Stefan

## Landammannamt

Reg. Ldm. Inauen Roland  
Stillst. Ldm. Fässler Daniel

### Ratskanzlei

Marktgasse 2, 9050 Appenzell  
Hauptnummer für alle Amtsstellen  
www.ai.ch  
info@rk.ai.ch

Tel. 071 788 93 11, Fax 071 788 93 39

Ratschreiber Dörig Markus, lic. iur. et phil. I, Rechtsanwalt  
Stv. Bühler Michael, lic. iur., Rechtsanwalt  
Mitarbeiter Bucheli Hans, lic. iur.  
Dörig-Schmidt Regina  
Inauen Michaela  
Rusch Karin

### Rechtsdienst

Leiter Bühler Michael

Tel. 071 788 93 22, Fax 071 788 93 39

### Kommunikationsstelle

Leiterin Sutter Stefanie, B.A. HSG

Tel. 071 788 94 46, Fax 071 788 96 69

### Weibeldienst und Materialzentrale

Landweibel Signer Anton  
Stv. Broger Clemens  
Mitarbeiterin Fischli-Fässler Daniela

Tel. 071 788 93 27, Fax 071 788 93 39

### Landesarchiv

Landesarchivar Frefel Sandro, lic. phil. I

Tel. 071 788 93 31, Fax 071 788 93 39

### Kantonsbibliothek

Bibliothekar Pinardi Lino, lic. sci. rel.

Tel. 071 788 93 33, Fax 071 788 93 39

## Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)

### Schlichtungsstelle für Mietverhältnisse

Präsident Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Sekretariat Bühler Michael, Ratschreiber-Stv., Ratskanzlei

Vertreter innerer Landesteil:

Mieter Keller Rudolf, lic. rer. publ., Gaishausstr. 6, 9050 Appenzell  
Vermieter Dörig Roland, a. Grossrat, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell

Vertreter äusserer Landesteil:

Mieter Schmid Josef, Post-Angestellter, Schitterstr.7b, 9413 Oberegg  
Vermieter Bürki Felix, Unterdorfstr. 19, 9413 Oberegg

### Stiftungsrat „Landammann Dr. Albert Broger“

Präsident Sutter Fefi, Grossrat, Nollenstr. 3, 9050 Appenzell  
Mitglieder Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei (Aktuar)  
Inauen Alfred, a. Grossrat, Lehnstr. 4, 9050 Appenzell

## **Stiftungsrat „Stiftung Pro Innerrhoden“**

Präsident	Bischofberger Ivo, Dr. phil., Ständerat, Ackerweg 4, 9413 Obereggen
Mitglieder	Baumgartner-Zahner Karin, Schulische Heilpädagogin, Blattenrainstr. 7, 9050 Appenzell Dobler Christian, Betriebsökonom HWV, Schöttlerstr. 28, 9050 Appenzell Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei, Marktgasse 2, 9050 Appenzell Gollino Erich, Historiker, Sitterstr. 11, 9050 Appenzell
Sekretariat	Ratskanzlei

## **Vertretungen und Delegationen**

### ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit

Bürki Martin, Landesfährnich

### Konferenz der Regierungschefs der Internationalen Bodenseekonferenz (IBK)

Sutter Stefan, Bauherr

### Konferenz der Kantonsregierungen (KdK)

Fässler Daniel, Landammann

### Notifikation technischer Vorschriften (Bundesamt für Aussenwirtschaft)

Ratskanzlei Appenzell I.Rh., Marktgasse 2, 9050 Appenzell

### Schweizerische Gesellschaft für Gesetzgebung

Ratskanzlei Appenzell I.Rh., Marktgasse 2, 9050 Appenzell

### Schweizerische Informationskonferenz öffentlicher Verwaltungen (SIKOV)

Ratskanzlei Appenzell I.Rh., Marktgasse 2, 9050 Appenzell

# Bau- und Umweltdepartement

Vorsteher Sutter Stefan, Bauherr  
Stv. Inauen Roland, Landammann

## Departementssekretariat

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@bud.ai.ch

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

## Departementssekretär

Etter Ralph, dipl. Natw. ETH / NDS in Raumplanung ETH

## Juristische Fachstelle

Lang Bernadette, lic. iur.  
Inauen David, MLE (ab 15. Aug.)

Baugesuchsstelle Friemel-Germann Brigitte (bis 31. Juli)  
Wyss-Gmünder Manuela (ab 1. Aug.)

Rohrer-Widmer Yvonne

Sekretariat Büsser-Thoma Raphaela  
Haas-Knechtle Lydia  
Signer-Inauen Andrea

## Amt für Raumentwicklung

Leiter Etter Ralph

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

## Landesbauamt

Leiter Forrer Andreas, dipl. Bauing. HTL

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

Mitarbeiterin Wyss Franziska, MSc ETH Umwelt-Ing.

Tel. 071 788 93 54, Fax 071 788 93 59

## Strassenbau

Leiter Forrer Andreas

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

## Wasserbau

Leiterin Wyss Franziska

Tel. 071 788 93 54, Fax 071 788 93 59

## Werkhof Bleiche

Werkhof Bleiche, 9050 Appenzell

Werkmeister Grob Rudolf

Tel. 071 787 17 51

Betriebsmech. Fässler Johann

Mitarbeiter Brülisauer Markus

Enzler Thomas

Fässler Albin

Fuster Stefan

Inauen Josef

Koller Alois

Koller Josef

Mock Josef

Rechsteiner Daniel

Schwizer Hansjörg

## Fachstelle Hochbau und Energie

Leiter Zihlmann Thomas, dipl. Arch. ETH,  
dipl. Immobilienökonom FHSG

Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

### **Raumpflegedienst**

Hauswart Manser Sepp Tel. 071 788 93 52, Fax 071 788 93 59  
Mobile 079 822 44 26

Mitarbeiter Dörig-Fässler Hildegard  
Huber Erwin  
Manser-Fritsche Manuela  
Motzer-Epper Monika  
Vicini Roman

### **Amt für Umwelt**

Leiter Mark Fredy Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

### **Gewässerschutz**

Leiter Mark Fredy

### **Umweltschutz**

Leiter Kölbener Albert, Dr. sc. ETH, Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59  
Umweltnaturwissenschaftler

Stv. Mark Fredy

### **Siedlungsentwässerung**

Mark Fredy  
Noser Fridolin

### **Abwasserreinigungsanlagen**

Leiter Mark Fredy Tel. 071 788 93 41, Fax 071 788 93 59

Klärmeister Koller Roger Tel. 071 788 92 71, Fax 071 788 92 79

Klärwärter Ackermann Kari

### **Kontaktgremium Umwelt- und Gewässerschutz**

Präsident Sutter Stefan, Bauherr

Mitglieder Koller Alfred, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Appenzell)  
Rusch Köbi, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Schwende)  
Mock Niklaus, Hauptmann (Vertreter Bezirk Rüte)  
Brülisauer Dominik, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Schlatt-Haslen)  
Manser Josef, Bezirksrat (Vertreter Bezirk Gonten)  
Bruderer Hannes, Hauptmann (Vertreter Bezirk Oberegg)

### **Ökohof**

Mettlenstr. 21, 9050 Appenzell Tel. 071 788 92 84, Fax 071 788 93 59

Leiter Meister Rolf

### **Jagd- und Fischereiverwaltung**

Nef Ueli, Jagdverwalter Tel. 071 788 92 86, Fax 071 788 92 89  
Mobile 079 200 93 15

### **Freiwillige Jagdaufseher**

Dörig Hans, Dorf 13, 9057 Weissbad  
Koller Josef, Forrenstr. 11, 9050 Appenzell  
Roncoroni Rico, Rain 245, 9413 Oberegg  
Schmid Hansmartin, Lehnstr. 130, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Signer Urban, Göbsi 174, 9054 Haslen

## Freiwillige Fischereiaufseher

Koller Josef, Riedstr. 32, 9050 Appenzell  
Mock Raffael, Schönenbüel 31, 9050 Appenzell Steinegg  
Ruef Martin, Nollisweid 38, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Sollberger Hans, Mooshaldenstr. 17, 9050 Appenzell

## Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)

### Fachkommission Heimatschutz

Präsident Knill Paul, Architekt FH/BSA, Platz 1, 9100 Herisau  
Mitglieder Fritsche-Stadelmann Karin, dipl. Arch. ETH SIA, Biserhofstr. 65, 9011 St.Gallen  
Gantenbein Ueli, Architekt, Rosengärtliweg 1, 9050 Appenzell  
Neff Guido, Holzbildhauer, Weissbadstr. 8, 9050 Appenzell  
Rechsteiner Christian, Zimmermeister, St. Antonstr. 23, 9413 Obereg

### Fischereiprüfungskommission

Präsident Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement  
Mitglieder Koller Sepp, Reinigungsunternehmer, Riedstr. 32, 9050 Appenzell  
Sollberger Hans, Primarlehrer, Mooshaldenstr. 17, 9050 Appenzell

### Jagdkommission

Präsident Sutter Stefan, Bauherr  
Mitglieder Müller Stefan, Landeshauptmann  
Dörig Fabian, Heizungsunternehmer, Mooshaldenstr. 37, 9050 Appenzell  
Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschaftsdepartement  
Hochreutener Paul, Elektromonteur, Unterdorfstr. 12a, 9413 Obereg  
Inauen Christoph, Zimmermann, Wührestr. 22, 9050 Appenzell  
Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement  
Quaile Sascha, Kantonstierarzt, Regierungsgebäude, 9102 Herisau  
Schmid Hans-Martin, Anlage- und Apparatebauer, Lehnstr. 130, 9050 Appenzell Meistersrüte

### Jagdprüfungskommission

Präsident Sutter Stefan, Bauherr  
Mitglieder Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschaftsdepartement  
Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement

### Nomenklaturkommission

Präsident Sutter Stefan, Bauherr  
Mitglieder Breu Hans, a. Hauptmann, Schönenbüel 48, 9050 Appenzell Steinegg  
Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei  
Fässler Emil, Adjunkt Grundbuchamt, Volkswirtschaftsdepartement

### Wildschaden- und Hegekommission

Präsident Nef Ueli, Wildhüter und Jagdverwalter, Bau- und Umweltdepartement  
Mitglieder Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschaftsdepartement (Forst)  
Inauen Christoph, Zimmermann, Wührestr. 22, 9050 Appenzell (Jägerschaft)  
Streule Albert, a. Hauptmann, Hauptgasse 35, 9050 Appenzell (Waldeigentümer)  
Wetter Walter, Hauptmann, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad (Landwirtschaft)

## **Vertretungen und Delegationen**

### Konkordat zum Abbau technischer Handelshemmnisse

Sutter Stefan, Bauherr

### Raumplanungsgruppe Nordostschweiz

Sutter Stefan, Bauherr

### Verein Energie AR/AI

Sutter Stefan, Bauherr

Zihlmann Thomas, Leiter Fachstelle Hochbau und Energie

### Verwaltungsrat der St.Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG (SAK)

Sutter Stefan, Bauherr

*vom Departement bestimmt:*

### Abwasserwerk Rosenbergsau (AWR)

Sutter Stefan, Bauherr

Bruderer Hannes, Hauptmann, Vertreter Bezirk Oberegg

Klee Fredy, Bezirksrat (beratende Stimme)

Mark Fredy, Leiter Amt für Umwelt (beratende Stimme/Verwaltungsrat)

### Kehrichtheizkraftwerk (KHK) St.Gallen und A-Region

Sutter Stefan, Bauherr

Kölbener Albert, Leiter Fachstelle für Umweltschutz

### Verein für Abfallversorgung (VfA) Buchs

Sutter Stefan, Bauherr

Kölbener Albert, Leiter Fachstelle für Umweltschutz

### Zweckverband Kehrichtverwertung Rheintal (KVR)

Sutter Stefan, Bauherr

Kölbener Albert, Leiter Fachstelle für Umweltschutz

Vertreter Bezirk Oberegg

# Erziehungsdepartement

Vorsteher Inauen Roland, Landammann  
Stv. Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Kastenvogt Inauen Roland, Landammann

## Departementssekretariat

Hauptgasse 51, 9050 Appenzell Tel. 071 788 93 61, Fax 071 788 93 69

www.ai.ch

info@ed.ai.ch

Departementssekretär

Breitenmoser Silvio Tel. 071 788 93 70, Fax 071 788 93 69  
Sekretariat Kölbener Ursulina (bis 31. Aug. 2016) Tel. 071 788 93 73, Fax 071 788 93 69  
Walt Sarah (ab 1. Aug. 2016) Tel. 071 788 93 73, Fax 071 788 93 69

## Volksschulamt

Leiter Senn Norbert Tel. 071 788 93 64, Fax 071 788 93 69

## Schulinspektorat

Schulinspektoren Baumann Alexandra Tel. 071 788 93 75, Fax 071 788 93 69  
Wagner Erich Tel. 071 788 93 63, Fax 071 788 93 69

ICT-Verantw. Breu Gerold  
Sekretariat Bürki Stephanie (ab 1. Aug. 2016) Tel. 071 788 93 62, Fax 071 788 93 69  
Di Paolo Fabiola (bis 31. Aug. 2016) Tel. 071 788 93 62, Fax 071 788 93 69  
Lieberherr Doris Tel. 071 788 93 72, Fax 071 788 93 69

## Schulpsychologischer Dienst

Schulpsychologinnen  
Wolfinger Christine Tel. 071 788 93 65, Fax 071 788 93 69  
Schreck-Čulić Sanja

## Schulsozialarbeit

Sozialarbeiterin Dammann-Niethammer Monika Tel. 079 228 29 36, Fax 071 788 93 69

## Amt für Pädagogisch-therapeutische Dienste

Leiterin Tinner Edith, Logopädin Tel. 071 788 93 66, Fax 071 788 93 69

## Logopädischer Dienst

Leiterin Tinner Edith, Logopädin Tel. 071 788 93 66, Fax 071 788 93 69  
Logopädinnen Mock-Peterer Simone Tel. 071 788 93 78  
Tinner Edith  
Breitenmoser-Goldener Janine (ab 1. Aug. 2016)  
Zünd Nicole Tel. 079 841 44 74

## Therapeutische Schuldienste

Leiterin Tinner Edith, Logopädin Tel. 071 788 93 66, Fax 071 788 93 69  
Therapeutinnen Bindernagel Maja  
Breitenmoser-Goldener Janine (ab 1. Aug. 2016)  
Eigenmann-Fritsche Martina  
Gruber-Bischofberger Petra  
Hutter-Julen Brigitte (bis 31. Juli 2016)  
Peterer-Gmünder Josy  
Rechsteiner-Mazenauer Rita (bis 31. Juli 2016)  
Senn-Fuchs Marianne  
Wirth Elisabeth

### **Heilpädagogische Früherziehung**

Leiterin Tinner Edith, Logopädin Tel. 071 788 93 66, Fax 071 788 93 69

### **Amt für Mittel- und Hochschulen**

Leiter Breitenmoser Silvio Tel. 071 788 93 70, Fax 071 788 93 69

### **Amt für Berufsbildung und Berufsberatung**

Leiter Hugener Werner Tel. 071 788 93 67, Fax 071 788 93 69

Sekretariat Kölbener Ursulina (bis 31. Aug. 2016) Tel. 071 788 93 73, Fax 071 788 93 69

Walt Sarah (ab 1. Aug. 2016) Tel. 071 788 93 73, Fax 071 788 93 69

Ausbildungsberater und Prüfungsleiter Hugener Werner Tel. 071 788 93 67, Fax 071 788 93 69

Ausbildungsberaterin Bertsch-Streuli Martina Tel. 071 788 93 60, Fax 071 788 93 69

Berufsberaterinnen Bertsch-Streuli Martina (Oberegg) Tel. 071 788 93 60, Fax 071 788 93 69

Vonlanthen Schildknecht Cornelia (ab 1. Aug. 2016) Tel. 071 788 93 76, Fax 071 788 93 69

### **Stipendienstelle**

Leiterin Broger Sandra Tel. 071 788 93 71, Fax 071 788 93 69

### **Sportamt**

Leiterin Broger Sandra Tel. 071 788 93 71, Fax 071 788 93 69

### **Kulturamt**

Leiterin Dörig-Heim Ottilia Tel. 071 788 93 79, Fax 071 788 93 69

### **Gymnasium Appenzell**

Hauptgasse 51, 9050 Appenzell info@gym.ai.ch Tel. 071 788 98 00, Fax 071 788 98 01

#### Schulleitung

Rektor Urech-Pescatore Markus (ab 1. Aug. 2016)

Rektor a.i. Breitenmoser Silvio, Departementssekretär (bis 31. Juli 2016)

Prorektoren Knechtle Marco, Master of Arts  
Messmer Sascha, dipl. Sekundarlehrer

Verwalter Sutter Franz

#### Verwaltung

Verwalter Sutter Franz Tel. 071 788 98 07, Fax 071 788 98 01

Sekretariat Krüsi Ninette Tel. 071 788 98 00, Fax 071 788 98 01

Ledergerber-Sutter Claudia  
Zeller Nadine

#### Bibliothek

Pinardi Lino, Leiter Tel. 071 788 98 33

Bünzli Impellizzeri Annette  
Streule Silvia

## Lehrpersonen

Altherr Ruedi, Informatiklehrer (bis 31. Juli 2016)  
Bossart Rolf, Dr. theol.  
Büchel Martin, lic. theol., Leiter Foyer dal Cappuccino  
Burgess Andrew, M.Ed. dipl. TEFLA of Royal Society of Arts  
Chapuis André, Dr. phil.  
Corminboeuf Michel, lic. theol.  
Durrer Iwan, lic. phil.  
Eberle Hartmann Pia Maria, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrerin  
Favale Giuseppe, dipl. Math. ETH  
Fitze Christian, dipl. natw. ETH (bis 31. Juli 2016)  
Fuster-Huber Ursula, dipl. Turn- und Sportlehrerin II ETH  
Gött-Wüst Nadja, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrerin  
Holenstein Stefan, dipl. Musiklehrer  
Huber Franco, dipl. Sekundarlehrer  
Keller Rolf, Primarlehrer (Präfekt Internat)  
Knechtle Marco, Master of Arts  
Kuhac Ilija, lic. oec. dipl. Handelslehrer  
Lassonczyk Daniela, dipl. Gymnasiallehrerin  
Meier Manfred, dipl. Sekundarlehrer  
Messmer Sascha, dipl. Sekundarlehrer  
Morandini Huf Sarah, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrerin  
Moser Büchel Esther, dipl. Sekundarlehrerin, Lerncoach und systemischer Coach  
Neugebauer Inge, dipl. Kunstpädagogin, dipl. Englischlehrerin und Master of Arts in African Studies  
Pérez Dominik, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrer  
Ramel Marc, lic. phil.  
Ruckstuhl Heidi, dipl. natw. ETH, dipl. Gymnasiallehrerin  
Scholz Rüdiger, Dr. päd., dipl. Gymnasiallehrer  
Schönle Jonas, Dr. MSc Chemie, dipl. Lehrer für Maturitätsschulen  
Schwarz Oliver, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrer  
Sprenger Harald, dipl. EL. Ing.  
Ströhle-Groll Anita-Flurina, Musiklehrerin Schulmusik II  
Sutter-Koller Nicole, dipl. Sekundarlehrerin  
Takkal Abdellatif, lic. es lettres, Prof. assist. Linguistique  
Valaulta Reto, Sportlehrer ETS  
Wäspi Remo, lic. phil., dipl. Gymnasiallehrer  
Wolters Hanno, Dr. rer. nat.

## Lehrbeauftragte

Alder-Sutter Cordelia, Tanzpädagogin  
Bischof Peter, Reallehrer  
Gamp Syring Regula, Pfarrerin  
Haltinner Mario, Musiklehrer  
Heggin Magdalena, Master der Philosophie (bis 31. Juli 2016)  
Holenstein Raphael, Master of arts in Musikpädagogik und Schulmusik II  
Kehl-Schmid Heidi, Lehrerin für Textiles Werken und Hauswirtschaft  
Küng Clarigna, dipl. Musiklehrerin, Konzertmeisterin  
Muchenberger Manuela, dipl. Töpferin  
Neff Ndole Rita, Lehrerin für Textiles Werken und Hauswirtschaft  
Neff Streule Irene, dipl. Sekundarlehrerin phil. I  
Valaulta-Breitenmoser Angela, dipl. Floristin  
Wehrle-Gmünder Gabi, Lehrerin für Textiles Werken und Hauswirtschaft

## Fach-Assistenten

Oberle-Dörig Nicole, Assistentin für Biologie  
Bernhardsgrütter-Käser Monika, Assistentin für Chemie

## Internat Gymnasium St. Antonius

Leiterin	Hartmann-Huber Barbara, lic. phil.
Nachtpräfektin	Bühler Beatrice
Seelsorger	Corminboeuf Michel
Küche/Mensa	Keller Rolf

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Landesschulkommission**

Präsident	Inauen Roland, Landammann
Mitglieder	Fässler Markus, lic. iur., Rechtsanwalt, Unteres Ziel 12, 9050 Appenzell Gmünder Etter Katja, Primarlehrerin, Säldle 1, 9050 Appenzell Inauen-Inauen Gabriela, kfm. Angestellte, Aulenstr. 19, 9058 Brülisau Koch Urs, Unternehmer, Industriestr. 15, 9050 Appenzell Ledergerber-Specker Lucia, Hausfrau, Lorettohalde 1, 9108 Gonten Michel-Kirchgraber Maja, Pflegefachfrau, Schönenbüel 66, 9050 Appenzell Steinegg
Sekretariat	Breitenmoser Silvio, Departementssekretär

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Fachkommission Denkmalpflege**

Präsident	Ledergerber Niklaus, Denkmalpfleger, Lorettohalde 1, 9108 Gonten
Mitglieder	Fässler Adalbert, Kunstschaffender/Restaurator, Gaiserstr. 5, 9050 Appenzell Koller Albert, a. Hauptmann, Zistli 12, 9050 Appenzell Steinegg

### **Herausgabekommission „Innerrhoder Schriften“**

Präsident	Inauen Roland, Landammann
Mitglieder	Frefel Sandro, Landesarchivar, Ratskanzlei Pinardi Lino, Kantonsbibliothekar, Ratskanzlei
Sekretariat	Kulturamt

### **Sportkommission**

Präsident	Inauen Rolf, Kantonsrichter, Vorderhaslen 33, 9054 Haslen
Mitglieder	Breu Gerold, Primarlehrer, Ebnet 11, 9054 Haslen Broger Sandra, Leiterin Sportamt, Erziehungsdepartement Bruderer-Müller Stephanie, Sekundarlehrerin, Wiesstr. 31, 9413 Obereggen Brülisauer Markus, Mooshaldenstr. 21, 9050 Appenzell Fuster-Huber Ursula, Sportlehrerin, Engelgasse 15, 9050 Appenzell Lutziger Markus, Lehrer, Gottfried-Keller-Str. 24, 9000 St.Gallen Rusch Thomas, dipl. Bautechniker HF Hochbau, Unterer Imm 23, 9050 Appenzell Schmid-Manser Sonja, Primarlehrerin, Sandgrube 9, 9050 Appenzell Signer-Huber Nicole, Sportlehrerin, Küchenrain 6, 9057 Schwende
Sekretariat	Sportamt

### **Stiftungsrat „Innerrhoder Kunststiftung“**

Präsident	Hartmann Eduard, lic. phil. I, Kunsthistoriker, Oberstr. 60, 9230 Flawil
Mitglieder	Dörig-Heim Ottilia, Leiterin Kulturamt, Erziehungsdepartement Mittelholzer Daniela, Kunsthistorikerin, Stationsstr. 33, 9014 St.Gallen Scotti Roland, Dr., Kurator, Gaishausstr. 12, 9050 Appenzell

## Kommissionen (Wahlbehörde Landesschulkommission)

### Aufnahmekommission

Präsidentin	Inauen-Gmünder Franziska, Vertreterin Schulgemeinde Appenzell, Ringstr. 4, 9050 Appenzell
Aktuar	Dörig Edith, Sekretärin, Böhleli 4, 9050 Appenzell
Mitglieder	Bürge Ivo, Vertreter Primarschule, Unterau 76, 9057 Weissbad Dörig Hans, Vertreter Landschulgemeinden, Schönenbüel 44, 9050 Appenzell Steinegg Fuchs Andreas, Vertreter Landschulgemeinden, Leimensteigstr. 54, 9054 Haslen Gruber Luzius, Vertreter Sekundarschule, Gadenstatt 14, 9050 Appenzell Meistersrüte Mazenauer Franz, Vertreter Realschule, Kaustr. 8, 9050 Appenzell Messmer Sascha, Vertreter Gymnasium St.Antonius, Hostet 16, 9050 Appenzell Nisple Brander Nicole, Vertreterin Schulrat Appenzell, Mooshaldenstr. 4, 9050 Appenzell Senn Norbert, Vertreter Erziehungsdepartement

### Kommission für Erwachsenenbildung

Präsident	Breitenmoser Silvio, Departementssekretär Erziehungsdepartement
Mitglieder	Inauen-Sutter Bernadette, Floristin, Alte Eggerstandenstr. 20, 9050 Appenzell Steinegg Nisple Brander Nicole, Hausfrau, Mooshaldenstr. 4, 9050 Appenzell Rüegg Bless Monika, Grossrätin, Rinckenbach 16, 9050 Appenzell Scholz Rüdiger, Dr. päd., Gymnasiallehrer, Böhleli 5, 9050 Appenzell Sollberger Katrin, Ausbildnerin, Zistli 5, 9050 Appenzell Steinegg Zürcher-Schmid Silvia, Hausfrau, Rutlenstr. 21, 9413 Oberegg
Sekretariat	Erziehungsdepartement, Hauptgasse 51, 9050 Appenzell

### Maturitätskommission

Präsident	Dörig Roman, Prof. Dr., Blumenrainstr. 28a, 9050 Appenzell
Aktuar	Breitenmoser Silvio, Departementssekretär (bis 31. Juli 2016) Urech-Pescatore Markus, Gmynasium St.Antonius (ab 1. Aug. 2016)
Mitglieder	Fässler Antonia, Statthalter, Kaustr. 11, 9050 Appenzell Enzler-Hedinger Nathalie, Rechtsanwältin, Unterschlatt 22, 9050 Appenzell Schlatt Freund Jeannine, Juristin, Forrenbühlstr. 12a, 9050 Appenzell Gmünder Roger, dipl. natw. ETH, Hauptgasse 50, 9050 Appenzell Holenstein Stefan, dipl. Musiklehrer, Zidler 17, 9057 Weissbad Kunz Aurel, Maschineningenieur, Gass 2, 9050 Appenzell Steinegg Wellauer-König Marjolaine, lic. phil., Gymnasiallehrerin, Schönenbüel 62, 9050 Appenzell Steinegg

## Kommissionen (Wahlbehörde Erziehungsdepartement)

### Jugendkommission

Präsident	Inauen Roland, Landammann
Mitglieder	Baumann Cornelia, Leiterin Jugendkulturzentrum, Marktgasse 14, 9050 Appenzell Dähler Saskia, Alte Sägestr. 3, 9050 Appenzell Eggerstanden Hehli Migg, Hauptmann, Zidler 15, 9057 Weissbad Inauen Tobias, Möserwies 13, 9050 Appenzell Eggerstanden Kast-Haas Denise, Dorfstr. 15, 9050 Appenzell Eggerstanden

Raschle Franziska, Oberer Gansbach 10, 9050 Appenzell  
Rempfler-Koller Riccarda, Gass 12, 9050 Appenzell Steinegg  
Seitz-Bischofberger Karin, Oberdorfstr. 2, 9413 Oberegg  
Walker Christina, Untere Blumenrainstr. 15, 9050 Appenzell  
Wyser Gabriel, Unterer Schöttler 9, 9050 Appenzell  
Sekretariat Erziehungsdepartement, Hauptgasse 51, 9050 Appenzell

## **Vertretungen und Delegationen**

### Aufsichtskommission Berufsbildungszentrum Herisau

Wyss Herbert, Grossrat, Bäbelerstr. 26, 9050 Appenzell Steinegg

### Aufsichtskommission Interstaatliche Maturitätsschule für Erwachsene ISME, St.Gallen

Bischofberger Ivo, Dr. phil, Ständerat, Ackerweg 4, 9413 Oberegg

### Fachhochschulrat der Fachhochschule Ostschweiz (FHO)

Inauen Roland, Landammann

Rhiner Matthias, Grossrat, Rutlenstr. 8a, 9413 Oberegg

### Hochschulrat der Fachhochschule St.Gallen (FHS)

Breitenmoser Silvio, Departementssekretär Erziehungsdepartement

Büchler Hans, a. Grossrat, Spielbrügglistr. 10, 9050 Appenzell

### Rekurskommission der Fachhochschule St.Gallen (FHS)

Bührer Michael, Ratschreiber-Stv., Ratskanzlei

### Rekurskommission Interstaatliche Maturitätsschule für Erwachsene ISME

Bucheli Hans, Ratskanzlei

### Schulrat der Hochschule für Heilpädagogik

Senn Norbert, Leiter Volksschulamt, Erziehungsdepartement

### Stiftungsrat der Stiftung Internat St.Antonius

Breitenmoser Silvio, Departementssekretär Erziehungsdepartement

### Ballenberg, Freilichtmuseum der Schweiz, Patronatskomitee

Manser Ueli, Grossrat, Nollenstr. 5b, 9050 Appenzell

### Stiftung Roth-Haus, Heilpädagogische Sonderschule

Dörig-Heim Ottilia, a. Schulratspräsidentin, Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

### Stiftung Zentrum für Appenzellische Volksmusik

Inauen Roland, Landammann

### Verein Kloster Wonnenstein

Inauen Roland, Landammann

# Finanzdepartement

Vorsteher                   Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Stv.                           Fässler Daniel, Landammann

## Departementssekretariat

Marktgasse 2, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@fd.ai.ch  
Departementssekretär

Tel. 071 788 93 88, Fax 071 788 93 87

Manser Josef, lic. oec. HSG

Tel. 071 788 93 88, Fax 071 788 93 87

## Personalamt

Gerbestr. 4, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 92 91, Fax 071 788 92 99

Leiter                       Roduner Rico  
Lohnbuchhaltung       Hermann-Nisple Beatrice  
Sachbearbeiter         Inauen Patrick

## Landesbuchhaltung

Leiter                       Manser Josef  
Mitarbeiter               Baumberger Susanna  
                                  Passler Christa  
                                  Streule-Rusch Silvia  
                                  Ulmann-Sutter Marie-Theres  
                                  Wüst Silvan (bis 31. Juli 2016)

Tel. 071 788 93 88, Fax 071 788 93 87

## Finanzkontrolle

Finanzcontroller       Brülisauer Daniel, lic. oec. HSG, dipl. Wirtschaftsprüfer

Tel. 071 788 92 97, Fax. 071 788 92 99

## Amt für Informatik

Leiter                       Dähler Karl  
Mitarbeiter               Grubenmann Gregor  
                                  Keller Damian  
                                  Koller Fredy  
                                  Signer Guido  
                                  Wagner Jérôme

Tel. 071 788 95 99, Fax 071 788 93 87

## Schatzungsamt

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell

Leiter                       Gmünder Thomas  
Sekretariat               Broger-Büeler Irene

Tel. 071 788 94 23, Fax 071 788 94 25

## Steuerverwaltung

Leiter                       Nef Werner  
Veranlagung               Eggenberger Brigitte  
                                  Müller René  
                                  Rempfler Maurus  
                                  Schuster Philippe  
                                  Stöcklin Beat  
                                  Wüst Markus  
Administration         Eggenberger-Manser Maria Luisa  
Bezug                       Rusch Monika

Tel. 071 788 94 01, Fax 071 788 94 19

Registerführung Gmünder Monika  
 Rusch-Inauen Annemarie

Verrechnungssteuer  
 Eugster- Colom Cristina  
 Wetter Stefan

Quellensteuer Nef-Brändle Judith

Steuererlassbehörde für kantonale Steuern  
 Steuerverwaltung / Standeskommission

Steuererlassbehörde für direkte Bundessteuern  
 Steuerverwaltung / Standeskommission

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Grundstücksschätzungskommission für landwirtschaftliche Grundstücke**

Präsident Gmünder Thomas, Leiter Schatzungsamt, Finanzdepartement  
 Mitglieder Inauen Emil, Meisterlandwirt, Laufenstr. 8, 9050 Appenzell  
 Manser-Koller Sandra, dipl. Bäuerin, Enggenhüttenstr. 17, 9050 Appenzell  
 Neff Sepp, Grossrat, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten  
 Sonderegger Johannes, Landwirt, St. Antonstr. 79, 9413 Oberegg

### **Grundstücksschätzungskommission für nicht landwirtschaftliche Grundstücke**

Präsident Gmünder Thomas, Leiter Schatzungsamt, Finanzdepartement  
 Mitglieder Adami Ivan, dipl. Arch. ETH/SIA, Bodenacher 6a, 3047 Bremgarten b. Bern  
 Baumann Jan, Eidg. dipl. Bauleiter, Hundgalgen 29, 9050 Appenzell  
 Fässler Franz, Architekt, Nollenstr. 32, 9050 Appenzell  
 Manser Albert, dipl. Zimmermeister, Dorfstr. 5, 9108 Gonten  
 Stark Rainald, dipl. Arch. ETH/SIA, Unterer Schöttler 27, 9050 Appenzell

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Verwaltungskommission der kantonalen Versicherungskasse (Wahlbehörde Standeskommission für Arbeitgebervertreter)**

Präsident Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
 Mitglieder Fässler Antonia, Statthalter  
 Brülisauer Daniel, Schulpräsident Appenzell  
 Etter Ralph, Departementssekretär Bau- und Umweltsdepartement  
 Favale Giuseppe, Gymnasiallehrer, Sälde 1, 9050 Appenzell  
 Wüstiner Urs, Bankbeamter, Spielbrügglistr. 14, 9050 Appenzell

### **Vertretungen und Delegationen**

#### Schweizerische Informatikkonferenz

Dähler Karl, Leiter Amt für Informatik

#### Verwaltungsrat der Appenzeller Bahnen (AB)

Rechsteiner Thomas, Säckelmeister

#### Verwaltungsrat Salines Suisses SA

Rechsteiner Thomas, Säckelmeister

# Gesundheits- und Sozialdepartement

Vorsteherin Fässler Antonia, Statthalter  
Stv. Bürki Martin, Landesfähnrich

## Departementssekretariat

Hoferbad 2, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@gsd.ai.ch

Tel. 071 788 94 51, Fax 071 788 94 58

Departementssekretär  
Cajochen Mathias, M.A.  
Mitarbeiterin Hartmann Karin, lic. iur.

## Gesundheitsamt

Leiter Cajochen Mathias  
Mitarbeiterinnen Graf Maria  
Manser Irene

Tel. 071 788 94 51, Fax 071 788 94 58

## Kantonsapotheker

Kantonsapotheker St.Gallen, Rorschacherstr. 95,  
9007 St.Gallen  
Schilling Dieter, Dr. phil. II

Tel. 071 494 11 11, Fax 071 494 28 67

## Kantonsarzt

Moser Andreas, Dr. med.

Tel. 071 788 94 52, Fax 071 788 94 58

## Interkantoniales Labor (AR, AI, GL, SH)

Mühlentalstr. 188, 8200 Schaffhausen  
interkantlab@ktsh.ch

Tel. 052 632 74 80, Fax 052 632 74 92

## Kantonschemiker

Seiler Kurt, Dr. sc., nat. ETH

Tel. 052 632 74 80 kurt.seiler@ktsh.ch

## Lebensmittelinspektorat beider Appenzell

Buchenstr. 20, 9102 Herisau

Tel. 071 352 34 44, Fax 071 353 68 54

Inspektor Wagner Christian (christian.wagner@ktsh.ch)

Tel. 071 352 34 44

Kontrolleur Wellinger Reto (reto.wellinger@ktsh.ch)

Tel. 079 759 04 55

Kontrolleurin Zürcher Heidi (heidi.zuercher@ktsh.ch)

Tel. 071 352 34 45

## Kantonales Spital und Pflegeheim Appenzell

Sonnhalde 2, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 75 75, Fax 071 788 75 76

www.spital.ai.ch

info@sp.ai.ch

Spitaldirektor Bittmann Markus

Leitender Arzt Fischer Max, Dr. med.

Tel. 071 788 76 13, Fax 071 788 75 76

## Sozialamt

Leiter Koch Ivo

Tel. 071 788 92 56, Fax 071 788 94 58

Mitarbeiterin Kaddu-Steiner Herta

Tel. 071 788 94 54, Fax 071 788 94 58

## **Asylwesen**

Asylkoordinator	Koch Ivo	Tel. 071 788 92 56, Fax 071 788 94 58
Asylbetreuer	Ambühl Stefan	Tel. 071 788 94 28, Fax 071 788 94 29
	Brühlhart Rebecca	
	Brülisauer-Langenegger Daniela	
	Signer Martin	
	Sutter Christian	

## **Beratungsstelle für Suchtfragen**

Leiterin	Bischof Marion	Tel. 071 788 92 59, Fax 071 788 94 58 suchtberatung@gsd.ai.ch
----------	----------------	--

## **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)**

Sekretariat		
Leiterin	Brunner Jolanda	Tel. 071 788 94 56, Fax 071 788 94 58
Mitarbeiter	Caluori Bea	
	Dobler Christian	
	Zünd Elisabeth	

## **Berufsbeistandschaft**

Berufsbeistand	Britschgi Hansi	Tel. 071 788 94 47, Fax 071 788 94 58
	Wick Linus	Tel. 071 788 94 55, Fax 071 788 94 58
Berufsbeiständin	Bischof Marion	Tel. 071 788 94 59, Fax 071 788 94 58

## **Bürgerheim Appenzell**

Sonnhalde 21, 9050 Appenzell		
Leiter	Bittmann Markus, Spitaldirektor	Tel. 071 788 70 70, Fax 071 788 70 71

## **Alters- und Invalidenheim Torfnest, Oberegg**

Leiterin	Fürer-Ramsauer Doris	Tel. 071 891 15 83, Fax 071 891 15 48
----------	----------------------	---------------------------------------

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Aufsichtskommission der Ausgleichskasse**

Präsidentin	Fässler Antonia, Statthalter
Mitglieder	Dörig Roland, a. Grossrat, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell
	Hörler-Koller Lydia, Grossrätin, Rosenböhleli 10, 9050 Appenzell Meistersrüte

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Asylkommission**

Präsidentin	Fässler Antonia, Statthalter
Mitglieder	Bürki Martin, Landesfähnrich
	Ambühl Stefan, Asylbetreuer
	Rickenbacher Thomas, Leiter Amt für Ausländerfragen, Justiz-, Polizei- und Militärdepartement
	Koch Ivo, Leiter Sozialamt, Gesundheits- und Sozialdepartement

### **Bürgerheimkommission**

Präsidentin	Fässler Antonia, Statthalter
Mitglieder	Ritter Edi, Stellenleiter Pro Senectute, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell
Sekretariat	Gesundheits- und Sozialdepartement

## **Heimkommission Torfnest**

Präsidentin	Fässler Antonia, Statthalter
Mitglieder	Fürer-Ramsauer Doris, Heimleiterin, Torfneststr. 3, 9413 Obereg Klee Fredy, Bezirksrat Obereg Ritter Edi, Stellenleiter Pro Senectute, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell
Sekretariat	Gesundheits- und Sozialdepartement

## **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)**

Präsidentin	Brunner Jolanda, Gesundheits- und Sozialdepartement
Vizepräsident	Dobler Christian, Betriebsökonom, Gesundheits- und Sozialdepartement
Mitglieder	Enzler-Hedinger Nathalie, Rechtsanwältin, Unterschlatt 22, 9050 Appenzell Schlatt Weiss Axel, Dr. med., Eugstbühlstr. 3, 9050 Appenzell Meistersrüte 1 Sitz vakant (Vertreter aus dem Bezirk Obereg)

## **Kommission für Gesundheitsförderung**

Präsident	Cajochen Mathias, Departementssekretär
Mitglieder	Baumann Alexandra, Schulinspektorin, Erziehungsdepartement Baumann Cornelia, Jugendarbeiterin Jugendkulturzentrum, Marktgasse 14, 9050 Appenzell Bischof Marion, Leiterin Beratungsstelle für Suchtfragen Inauen-Suter Gabriela, Hausfrau, Vorderhaslen 31, 9054 Haslen Künzle Andreas, Polizeikommandant, Kantonspolizei Weidmann Martin, Beratungs- und Sozialdienst, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

## **Spitalrat**

Präsidentin	Fässler Antonia, Statthalter
Mitglieder	Rechsteiner Thomas, Säckelmeister Bittmann Markus, Spitaldirektor und Leiter Bürgerheim Appenzell Dörig Roman, Kantonsrichter, Blumenrainstr. 28a, 9050 Appenzell Meyenberger Christa, Chefärztin, Oberdorfstr. 15, 8582 Dozwil Moser Andreas, Kantonsarzt, Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg

## **Vertretungen und Delegationen**

### Appenzellischer Hilfsverein für Psychischkranke

Weidmann Martin, Beratungs- und Sozialdienst, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

### Aufsichtskommission des Rehabilitationszentrums für Drogenabhängige Lutzenberg

Fässler Antonia, Statthalter

### Betreuungszentrum Heiden - Regionales Pflegeheim

Fässler Antonia, Statthalter  
Klee Fredy, Bezirksrat Obereg

### Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS

Koch Ivo, Leiter Sozialamt, Gesundheits- und Sozialdepartement

### Trägerdelegation der Stiftung Ostschweizerisches Kinderspital St.Gallen

Fässler Antonia, Statthalter

# Justiz-, Polizei- und Militärdepartement

Vorsteher            Bürki Martin, Landesfährnich  
Stv.                   Müller Stefan, Landeshauptmann

## Departementssekretariat

Marktgasse 10d, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@jpm.d.ai.ch

Tel. 071 788 95 91, Fax 071 788 95 95

Departementssekretär

Büsser Franz

## Amt für Ausländerfragen

Ausländerrecht, Asylvollzug, Rückkehrberatung, Fachstelle Integration

Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 21, Fax 071 788 95 29

Leiter                Rickenbacher Thomas, lic. iur.

Stv.                   Inauen Daniela

Sachbearbeiterin   Ottiger Christa

Fachstelle Integration

Geisser Monika

Tel. 071 788 95 28, Fax 071 788 95 29

## Verwaltungspolizei

Einwohnerkontrolle, Passbüro, Straf- und Massnahmenvollzug, Bewährungshilfe, Preiskontrollstelle, Reisendengewerbe, Sekretariat für Zusatzprüfungen im Wirtwesen, Tombolabewilligung, Lotterie und Wetten

Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 21, Fax 071 788 95 29

Leiter                Rickenbacher Thomas

Stv.                   Inauen Daniela

Sachbearbeiterin   Ottiger Christa

Tombolabewilligung / Lotterie und Wetten

Fässler Peter

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

## Einwohnerkontrolle Obereg

Bezirkskanzlei, Postfach 69, Dorfstr. 17, 9413 Obereg

Leiter                Tobler Jürg, Bezirksschreiber

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## Kantonspolizei

Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 00, Fax 071 788 95 08

info@kapo.ai.ch

Polizeikommando

Polizeikdt            Hptm Künzle Andreas

Verkehrs- und Einsatzpolizei

Chef Veipo und

1. Stv. Kdt.

Oblt Zimmermann Thomas

Adj Senn Andreas

Wm Fässler Michael

Wm Schlepfer Roland

Wm Steiger Roman

Wm Ulmann Martin

Kpl Broger Rolf

Kpl Fuchs Adrian  
Kpl Kuhn Christian  
Gfr Benz Stefan  
Gfr Enzler Markus  
Pol Oberhänslı Sabrina  
Pm Speck Nico  
Pm Oggier Benjamin  
Pm Sennhauser Armin

Kriminalpolizei  
Chef Kripo und  
2. Stv. Kdt

Lt Hübner Roland  
Fw Christen Marcel  
Wm Frei Roman  
Wm Fritsche Mario  
Wm Räss Michael  
Kpl Stettler Timo

Support

Lt Koster Roland  
Adj Broger Paul  
Wm Romano Alexander  
ZA Koch Markus  
ZA Koller Andrea  
ZA Veya Daniela

(Hausdienst)  
(Polizeiposten)  
(Polizeiposten)

Kdo-Sekretariat  
Einsatzzentrale

ZA Heeb Veronika  
Wm Romano Alexander

Kantonales Gefängnis

Adj Senn Andreas

### **Strassenverkehrsamt**

Brüggliweg 1, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 34, Fax 071 788 95 39

Leiter

Wyss Richard

Verkehrsexperten

Fritsche-Signer Esther  
Hubmann Daniel  
Paggiola Erasmo

Sachbearbeiter

Dähler-Neff Irene  
Fritsche-Signer Esther  
Gloor-Ulmann Beatrice  
Ulmann Roland

### **Administrativmassnahmen**

Leiter

Wyss Richard

Tel. 071 788 95 32, Fax 071 788 95 39

Sachbearbeiterin

Rupp-Nipp Carmen

### **Schiesspulver- und Sprengstoffverkaufsstelle**

Hauptgasse 12, 9050 Appenzell

Tel. 071 787 14 04, Fax 071 787 54 04

Brander Hermann

### **Eichamt**

Marktgasse 10d, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 95 98, Fax 071 788 95 95

Eichmeister

Freund Rudolf

Stv.

Kriemler Urs, Waldstatt

Mobile 079 214 68 73

## **Kreiskommando**

Marktgasse 10d, 9050 Appenzell

Kreiskommandant Büsser Franz, Oberstlt

Sachbearbeiterin Moser-Fässler Astrid

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

Tel. 071 788 95 94, Fax 071 788 95 95

## **Wehrpflichtersatzverwaltung**

Leiter Fässler Peter

Stv. Büsser Franz

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

## **Sektionschefs**

Innerer Landesteil

Sektionschef Büsser Franz, Kreiskommandant

Stv. Moser-Fässler Astrid

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

Äusserer Landesteil

Sektionschef Tobler Jürg, Bezirksschreiber

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## **Kantons-Kriegskommissariat**

Vorsteher Bürki Martin, Landesfähnrich

Verwaltung Büsser Franz, Kreiskommandant

Stv. Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 93, Fax 071 788 95 95

## **Zentralstelle für wirtschaftliche Landesversorgung**

Leiter Seydel Marco

Stv. Fässler Andreas

Tel. 071 788 96 61, Fax. 071 788 96 69

## **Amt für Zivilschutz**

Marktgasse 10d, 9050 Appenzell

Leiter Büsser Franz

Ausbildungschef Büsser Franz

Stv. Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 91, Fax 071 788 95 95

## **Zivilschutzstelle**

Leiter Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 92, Fax 071 788 95 95

## **Kontrollstelle baulicher Zivilschutz**

Hersche Ingenieure AG, Appenzell

Tel. 071 787 16 29, Fax 071 787 36 88

## **Zivilschutzorganisation Appenzell**

Kommandant Götti Hansruedi

Tel. 071 788 95 92, Fax 071 788 95 95

## **Zivilstandsamt Appenzell**

Marktgasse 2, 9050 Appenzell

Leiter Fässler Peter, Zivilstandsbeamter

Stv. Dörig Sandra, Zivilstandsbeamte

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

Tel. 071 788 95 85, Fax 071 788 95 88

## **Zivilstandsamt Obereggi**

Dorfstr. 17, 9413 Obereggi

Zivilstandsbeamter Tobler Jürg, Bezirksschreiber

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## **Staatsanwaltschaft**

Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

Leitender Staatsanwalt

Brogli Herbert, lic. iur., Rechtsanwalt

Tel. 071 788 95 41, Fax 071 788 95 49

Staatsanwalt Dürr Damian, MLaw, Rechtsanwalt  
Untersuchungsbeamtin  
Zeller Anna  
Sekretariat Wyss-Huber Gertrud

### **Jugendanwaltschaft**

Innerer Landesteil Tel. 071 788 95 51, Fax 071 788 95 54

Jugendanwalt Savary Caius, lic. iur., Rechtsanwalt  
Stv. Enderli Marion, MA HSG in Law., Rechtsanwältin  
Sekretariat Gerichtskanzlei, Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

Äusserer Landesteil Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

Jugendanwalt Lütcher Peter  
Stv. Tobler Jürg  
Sekretariat Bezirksverwaltung, Dorfstr. 17, 9413 Obereg

### **Datenschutzbeauftragter**

Glaus Urs, Dr. iur., Rechtsanwalt, Tel. 071 227 25 25  
Marktplatz 4, 9000 St.Gallen

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Feuerwehrkommission**

Präsident Bürki Martin, Landesfähnrich  
Mitglieder Bruderer Hannes, Hauptmann, Bezirk Obereg  
Fässler Andreas, Feuerwehrkommandant, Rinkenbachstr. 35, 9050 Appenzell  
Haas Emil, Feuerwehrkommandant, Pöppelstr. 26, 9050 Appenzell Steinegg  
Hasenfrazt Walter, Feuerwehrinspektor, Langgasse 57, 9056 Gais (beratende Stimme)  
Hübner-Fässler Karin, Vizepräsidentin der Feuerschaukommission, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell  
Neff Hanspeter, Feuerwehrkommandant, Dorfstr. 14, 9108 Gonten  
Rusch Köbi, Bezirksrat, Bezirk Schwende  
Schönenberger Karl, Bezirksrat, Bezirk Appenzell  
Sutter Albert, Bezirksrat, Bezirk Schlatt-Haslen  
Sekretariat Amt für Zivilschutz

### **Kantonaler Führungsstab**

Beauftragter der Standeskommission für Vollzug Katastrophenorganisation:

Bürki Martin, Landesfähnrich  
Stv. Müller Stefan, Landeshauptmann  
Stabschef Lendenmann Stefan, Lehnstr. 17, 9050 Appenzell  
Mitglieder Dörig Jonny, Kronenhalde 3, 9058 Brülisau  
Elmiger Albert, Oberförster, Land- und Forstwirtschaftsdepartement  
Hersche Johann, Sonnhalde 43, 9050 Appenzell  
Koller Manuel, Horst 6, 9058 Brülisau

### **Signalisationskommission**

Präsident Künzle Andreas, Polizeikommandant, Kantonspolizei  
Mitglieder Forrer Andreas, Leiter Landesbauamt, Bau- und Umweltdepartement  
Knechtle Johann, Landwirt/Chauffeur, Hellstr. 5, 9050 Appenzell  
Koster Roland, Pol Lt, Kantonspolizei

## **Beratungskommission gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung**

Präsident	Grosser Hermann, Rechtsanwalt, Sonnhalde 30, 9050 Appenzell
Mitglieder	Bischof Marion, Berufsbeiständin, Gesundheits- und Sozialdepartement Franke Rolf, Psychologe, Unterau 66, 9057 Weissbad Saxer Renzo, Dr. med., Lehnstr. 42, 9050 Appenzell Schrackmann-Indermaur Ilse, Primarlehrerin, Lorettoeidli 28, 9108 Gonten

## **Beratungspersonen gemäss Art. 15 des Einführungsgesetzes zur Schweizerischen Strafprozessordnung**

Schulbereich	Baumann Alexandra, Schulinspektorin, Erziehungsdepartement Senn Norbert, Leiter Schulamt, Erziehungsdepartement Wagner Erich, Schulinspektor, Erziehungsdepartement
--------------	---

## **Kommissionen (Wahlbehörde Departement)**

### **Kantonale Schiesskommission**

Präsident	Signer Anton, Adj Uof, Gadenstatt 13, 9050 Appenzell Meistersrüte
Mitglieder	Graf Roman, Oberstlt, dipl. Informatik-Ing., Riedstr. 84, 9050 Appenzell Hochreutener Paul, Gfr, Elektromonteur, Unterdorfstr. 12a, 9413 Oberegg Koller Jürg, Gfr, Anlage- und Apparatebauer, Neuhüsli 9, 9050 Appenzell Eggerstanden

### **Verkehrserziehungskommission Appenzell I.Rh.**

Präsident	Fässler Roman, Sekundarlehrer, Oberer Gansbach 11c, 9050 Appenzell
Kassierin	Paggiola-Räss Roswitha, Primarlehrerin, Mendlegatter 28, 9050 Appenzell Meistersrüte
Aktuar	Haas Tim, Sekundarlehrer, Sonnenhügel 3a, 9413 Oberegg
Instruktor	Kuhn Christian, Kantonspolizei
Beisitzer	Zimmermann Thomas, Chef Veipo, Kantonspolizei

## **Vertretungen und Delegationen**

### Genossenschaftsversammlung Swisslos

Bürki Martin, Landesfährnich

### Sport-Toto-Gesellschaft, Basel

Bürki Martin, Landesfährnich

# Land- und Forstwirtschaftsdepartement

Vorsteher Müller Stefan, Landeshauptmann  
Stv. Fässler Antonia, Statthalter

## Departementssekretariat

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@lfd.ai.ch

Tel. 071 788 95 71, Fax 071 788 95 79

## Departementssekretär

Sekretariat Inauen Bruno, Ing. Agr. HTL  
Bischofberger Carola  
Fässler-Graf Maria

Tel. 071 788 95 72, Fax 071 788 95 79  
Tel. 071 788 95 73, Fax 071 788 95 79

## Landeshauptmannamt

Sekretariat Bodenrechtskommission  
Sekretariat Wildkirchlistiftung

Tel. 071 788 95 73, Fax 071 788 95 79

## Landwirtschaftsamt

Landwirtschaftssekretariat

Sekretär Inauen Bruno  
Betriebsberater Bärtschi Primus, Agrotechniker  
Bucheli Luzia, Agrotechnikerin  
Neff Sepp, Hauptmann, Enggenhütten  
Schürpf Bruno, Meisterlandwirt

Tel. 071 788 95 77, Fax 071 788 95 79  
Tel. 071 788 95 75, Fax 071 788 95 79  
Tel. 071 788 95 76, Fax 071 788 95 79  
Tel. 071 787 49 57  
Tel. 071 788 95 73, Fax 071 788 95 79

## Oberforstamt

Leiter Elmiger Albert, dipl. Forsting. ETH  
Forstingenieur Attenberger Martin

Tel. 071 788 95 74, Fax 071 788 95 79  
Tel. 071 788 95 81, Fax 071 788 95 79

## Revierförster

Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell  
Pflanzengarten Nanisau  
Revier Appenzell/Schwende  
Bezirk Appenzell  
Bezirk Schwende  
Reviere Rüte und Oberegg  
Revier Schlatt-Haslen/Gonten

Koller Walter  
Attenberger Martin  
Gelbhaar Thomas  
Koller Walter

Tel. 071 787 38 90 (nicht immer besetzt)  
Tel. 079 686 85 08  
Tel. 079 733 22 02  
Tel. 079 329 06 11  
Tel. 079 686 85 08

## Fachstelle für Natur- und Landschaftsschutz

Leiter Reichmuth Pirmin, Umwelt Ing. BSc

Tel. 071 788 95 82, Fax 071 788 95 79

## Meliorationsamt

Leiter Elmiger Albert

Tel. 071 788 95 74, Fax 071 788 95 79

## Vermessungsamt

Leiter Inauen Bruno

Tel. 071 788 95 77, Fax 071 788 95 79

## **Veterinäramt**

Regierungsgebäude, 9102 Herisau  
Kantonstierarzt Quaille Sascha, Dr. med. vet. Tel. 071 353 67 55, Fax 071 353 67 62  
Stv. Mittelholzer Andreas, Dr. med. vet. Tel. 071 787 15 64, Fax 071 787 53 64  
Gaiserstr. 15, 9050 Appenzell

## **Bieneninspektor**

Innerer Landesteil Fässler Martin, Bergerstr. 30, 9057 Weissbad Tel. 071 799 19 80  
Äusserer Landesteil Seitz Markus, Määs 5, 9442 Büriswilen Tel. 071 744 72 04

## **Kommissionen (Wahlbehörde Grosser Rat)**

### **Bodenrechtskommission**

Präsident Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder Brülisauer Hansruedi, a. Grossrat, Neuenalpstr. 39, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Eugster Viktor, a. Grossrat, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Inauen Anton, Landwirt, Hinterfeldstr. 6, 9050 Appenzell  
Rempfler Beda, Vordersonder, Leimensteigstr. 6, 9054 Haslen  
Rusch Hermann, Landwirt, Möserstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte

### **Landwirtschaftskommission**

Präsident Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder Eugster Viktor, a. Grossrat, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Fässler Josef, a. Grossrat, Schulhausstr. 20, 9057 Schwende  
Koch Josef, a. Grossrat, Rüeeggerstr. 5, 9108 Gonten  
Räss-Belz Rösi, Hausfrau, Bilchenstr. 19, 9050 Appenzell Eggerstanden

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Fondskommission für die Unterstützung der Wasserversorgungen**

Präsident Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder Eberle Beat, Feuerschaupräsident (Wasserversorgung Appenzell)  
Klee Fredy, Bezirksrat, Bezirk Oberegg (Wasserversorgung Oberegg)  
Rusch Kurt, a. Hauptmann, Sonnhaldenstr. 2, 9108 Gonten (Wasserkorporation Gonten)  
Sutter Albert, Bezirksrat, Bezirk Schlatt-Haslen (Wasserversorgung Haslen)  
Wyss Herbert, Grossrat (Wasserkorporation Rüte)

### **Kommission für Hilfen und Beiträge**

Präsident Müller Stefan, Landeshauptmann  
Mitglieder Rechsteiner Thomas, Säckelmeister  
Eugster Viktor, a. Grossrat, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Fässler Franz, Grossrat, Rinckenbach 33, 9050 Appenzell  
Rempfler Beda, Landwirt/Versicherungsberater, Leimensteigstr. 6, 9054 Haslen  
Schmid Josef, a. Grossrat, Triebnernstr. 16, 9057 Weissbad

## **Vertretungen und Delegationen**

Beirat der „OLMA“ Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft St.Gallen  
Müller Stefan, Landeshauptmann

Genossenschaft Appenzeller Schaukäserei  
Müller Stefan, Landeshauptmann

Interessengemeinschaft IG GIS  
Inauen Bruno, Departementssekretär

Stiftungsrat des Bildungszentrums Wald, Maienfeld  
Elmiger Albert, Oberförster

Stiftung Fonds für Appenzeller Käse  
Müller Stefan, Landeshauptmann

Vorstand der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)  
Koller Lorenz, a. Landeshauptmann

# Volkswirtschaftsdepartement

Vorsteher Fässler Daniel, Landammann  
Stv. Sutter Stefan, Bauherr

## Departementssekretariat

Marktgasse 2, 9050 Appenzell  
www.ai.ch  
info@vd.ai.ch

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Departementssekretär

Seydel Marco, MLaw., Rechtsanwalt

## Handelsregisteramt

Registerführer Seydel Marco  
Stv. Neff-Bürki Manuela, Rechtsagentin  
Nef-Lanz Iris

Tel. 071 788 96 66, Fax 071 788 96 69

## Amt für Wirtschaft

Wirtschaftsförderung, Neue Regionalpolitik, Statistik  
Leiter Walt Markus, dipl. Ing. ETH  
Stv. Sutter Stefanie, B.A. HSG  
Mitarbeiterin Manser-Brülisauer Claudia

Tel. 071 788 94 44, wirtschaft@ai.ch

## Tourismus

Leiter Walt Markus  
Stv. Manser-Brülisauer Claudia

Tel. 071 788 94 44, wirtschaft@ai.ch

## Amt öffentlicher Verkehr

Leiter Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Stiftungsaufsicht

Leiter Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Arbeitsamt

Leiter Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Kurzarbeits- und Schlechtwetterentschädigung

Leiter Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV)

Ausgleichskasse Appenzell I.Rh., Poststr. 9, 9050 Appenzell  
Personalberater Gähwiler Remo

Tel. 071 788 18 50, Fax 071 788 18 40

## Arbeitsinspektorat AR/AI

Kasernenstr. 17A, 9102 Herisau  
Arbeitsinspektor Eugster Manfred  
Stv. Gabathuler Marcel

Tel. 071 353 64 67, Fax 071 353 64 64

## Zentralstelle für wirtschaftliche Landesversorgung

Leiter Seydel Marco

Tel. 071 788 96 61, Fax 071 788 96 69

## **Wohnbau- und Eigentumsförderung (WEG)**

Wohnbauförderung, Lämmlisbrunnenstr. 54, 9001 St.Gallen Tel. 071 229 31 59, Fax 071 364 51 40  
Seiler Markus

### **Betreibungsämter**

Appenzell Tel. 071 788 96 22, Fax 071 788 96 29  
Leiter Wagner Johannes  
Stv. Fässler Andreas

Oberegg Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89  
Dorfstr. 17, 9413 Oberegg  
Vorsteher Raimann Sepp, Bezirkskassier  
Stv. Tobler Jürg, Bezirksschreiber

### **Konkursamt**

Leiter Wagner Johannes Tel. 071 788 96 22, Fax 071 788 96 29  
Stv. Fässler Andreas

### **Grundbuchämter**

Appenzell Tel. 071 788 94 31, Fax 071 788 94 49  
Leiter Wild Hans  
Stv. Fässler Emil  
Inauen Elisabeth  
Mitarbeiter Beccarelli Brida  
Rempfler Matthias  
Inspektor Schmid Jürg

Oberegg Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89  
Dorfstr. 17, 9413 Oberegg  
Leiter Tobler Jürg, Bezirksschreiber  
Stv. Raimann Sepp, Bezirkskassier

### **Erbschaftsämter**

Appenzell Tel. 071 788 96 63, Fax 071 788 96 69  
Vorsteher Sonderegger René  
Stv. Seydel Marco (aushilfsweise)

Oberegg Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89  
Dorfstr. 17, 9413 Oberegg  
Vorsteher Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## **Kommissionen (Wahlbehörde Standeskommission)**

### **Einigungsstelle**

Präsident Fässler Daniel, Landammann  
Mitglieder werden von Fall zu Fall gewählt  
Sekretariat Departementssekretariat Volkswirtschaftsdepartement

### **Erbschaftsbehörde innerer Landesteil**

Präsident Breitenmoser Martin, Grossrat, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell  
Mitglieder Breu Hans, a. Hauptmann, Schönenbüel 48, 9050 Appenzell Steinegg  
Schmid Josef, a. Bezirksrat, Eichbergstr. 1, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Sekretariat Erbschaftsamt Appenzell

## **Erbschaftsbehörde äusserer Landesteil**

Präsident	Bruderer Hannes, Hauptmann, Bezirk Oberegg
Mitglieder	Scherrer Ivo, Hauptmann, Bezirk Oberegg Tobler Jürg, Bezirksschreiber Oberegg
Sekretariat	Bezirksverwaltung Oberegg

## **Grenzkommision**

Präsident	Fässler Daniel, Landammann
Mitglieder	Bürki Martin, Landesfährnich Dörig Markus, Ratschreiber, Ratskanzlei

## **Schlichtungsstelle Gleichstellung von Frau und Mann**

Vorsitz	Fässler Markus, lic. iur., Rechtsanwalt, Unteres Ziel 12, 9050 Appenzell
Arbeitnehmer	Dörig-Huber Maria, a. Grossrätin, Schönenbüel 12, 9050 Appenzell Steinegg Koster Roland, Kantonspolizist, Unterer Schöttler 11, 9050 Appenzell (Ersatz)
Arbeitgeber	Forster Carol, Buchhändlerin, Sonnenhalbstr. 49, 9050 Appenzell Manser Albert, dipl. Zimmermeister, Dorfstr. 5, 9108 Gonten (Ersatz)
Sekretariat	Departementssekretariat Volkswirtschaftsdepartement

## **Tripartite Kommission Entsendungen**

Vorsteher	Seydel Marco, Departementssekretär
Arbeitgeber	Manser Albert, dipl. Zimmermeister, Dorfstr. 5, 9108 Gonten
Arbeitnehmer	Dähler-Bücheler Ursi, Grossrätin, Alte Sägestr. 3, 9050 Appenzell Eggerstanden
Vertreter Staat	Manser Emil, Leiter-Stv. Ausgleichskasse und IV-Stelle Appenzell I.Rh.

## **Wirtschaftsförderungskommission**

Präsident	Fässler Daniel, Landammann
Mitglieder	Inauen Roland, Landammann Rechsteiner Thomas, Säckelmeister Müller Stefan, Landeshauptmann (zusätzlich für landwirtschaftliche Projekte)
Sekretariat	Amt für Wirtschaft

## **Lenkungsgruppe Neue Regionalpolitik**

Vorsitz	Walt Markus, Leiter Amt für Wirtschaft
Mitglieder	Bischofberger Andrea, Unternehmerin, Alpstein, Weissbadstr. 117, 9057 Weissbad Buob Guido, Geschäftsführer Appenzellerland Tourismus AI, Hauptgasse 4, 9050 Appenzell Eberle Ruedi, Grossrat, Präsident HIKA AI, Kaustr. 3, 9108 Gontenbad Etter Ralph, Departementssekretär Bau- und Umweltdepartement, Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell Manser Albert, Präsident KGV AI, dipl. Zimmermeister, Dorfstr. 5, 9108 Gonten Inauen Bruno, Departementssekretär Land- und Forstwirtschaftsdepartement, Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell

## **Vertretungen und Delegationen**

### Appenzellerland Tourismus AI (VAT AI)

Fässler Daniel, Landammann

### Konferenz der kantonalen BVG- und Stiftungsaufsichtsbehörden

Seydel Marco, Departementssekretär

### Konferenz der kantonalen Delegierten des öffentlichen Verkehrs

Seydel Marco, Departementssekretär

Konferenz der schweizerischen Handelsregisterbehörden  
Seydel Marco, Departementssekretär

Regionalkonferenz Öffentlicher Verkehr Ostschweiz  
Fässler Daniel, Landammann  
Seydel Marco, Departementssekretär (Fachausschuss)

Verband Schweizerischer Arbeitsmarktbehörden (VSAA)  
Seydel Marco, Departementssekretär

Verkehrsrat Koordination Verkehrsregion St.Gallen  
Fässler Daniel, Landammann  
Seydel Marco, Departementssekretär

Verwaltungskommission Ostschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht  
Fässler Daniel, Landammann

# Öffentlich-rechtliche Anstalten

# Öffentlich-rechtliche Anstalten

## Appenzeller Kantonalbank

Bankgasse 2, 9050 Appenzell  
www.appkb.ch  
kantonalbank@appkb.ch

Tel. 071 788 88 88, Fax 071 788 88 89

## Bankrat

(Amtsdauer 2015-2019)

Präsident Boutellier Roman, Prof. Dr. sc. math. ETH, Sonnenstr. 16, 9413 Obereggen  
Mitglieder Dähler Roland, a. Grossrat, Eggerstandenstr. 35, 9050 Appenzell  
Ebnetter Kurt, Ziegeleistr. 7, 9300 Wittenbach  
Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell  
Inauen Eveline, lic. oec., Bergerstr. 33, 9058 Bülisau  
Koch Josef, Grossrat, Rüeeggerstr. 5, 9108 Gonten  
Kölbener Beat, Bankkaufmann, Unterrainstr. 25, 9050 Appenzell  
Manser Josef, Grossrat, Rüeeggerstr. 18, 9108 Gonten  
Waibel Roland, Prof. Dr. oec. HSG, Nollisweid 50, 9050 Appenzell Meistersrüte

## Bankkommission

(Amtsdauer 2015-2019, gewählt vom Bankrat)

Präsident Boutellier Roman, Prof. Dr. sc. math. ETH, Sonnenstr. 16, 9413 Obereggen  
Mitglieder Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell  
Kölbener Beat, Bankkaufmann, Unterrainstr. 25, 9050 Appenzell  
Ebnetter Kurt, Ziegeleistr. 7, 9300 Wittenbach  
Ersatz  
Direktion  
Direktor Manser Ueli, Appenzell  
Vizedirektoren Inauen Alfred, Appenzell  
Kast Thomas, Appenzell

Kader

Prokuristen Büchel Urs, Appenzell  
Dörig Roland, Appenzell Steinegg  
Dörig Tobias, Appenzell Steinegg  
Frei Matthias, Abtwil  
Hirn Marianne, Appenzell Meistersrüte  
Hirzel Niklaus, Waldstatt  
Hody Thomas, Teufen  
Inauen Gabriela, Brülisau  
Inauen Hermann, Appenzell Steinegg  
Koller Alexandra, Gais  
Koller Reto, Appenzell Meistersrüte  
Paggiola Gabriel, Appenzell Meistersrüte  
Palatini Karl, St.Gallen  
Rusch Bruno, Appenzell Steinegg  
Streule Eliane, Appenzell  
Styger Christian, Appenzell  
Ulmann Emil, Appenzell  
Weishaupt Hans, Weissbad  
Wüstiner Urs, Appenzell  
Zeller Werner, Appenzell  
Zünd Alfred, Heiden

## Handlungsbevollmächtigte

Ebneter Kast Franziska, Appenzell  
Fässler Claudia, Appenzell  
Fässler Thomas, Appenzell  
Fraefel Marcel, Appenzell  
Frischknecht Hanspeter, Appenzell  
Fuchs Simon, Wattwil  
Gollino Margrit, Appenzell  
Graf Nicola, Appenzell  
Hörler Valentin, Urnäsch  
Kaspar Susanne, Gais  
Keller Reto, Weissbad  
Küng Sarah, Appenzell  
Müller Luzia, Appenzell  
Pracht Carmen, Appenzell  
Rechsteiner Gabriela, Appenzell  
Rusch Madeleine, Gonten  
Rusch Patrik, Appenzell  
Streule Bruno, Appenzell

## Agenturen

Oberegg	Niederlassungsleiter Stellvertreter	Bischofberger Emil, Oberegg Lei Oliver, Balgach
Weissbad	Agenturleiterin	Dörig Marie-Louise, Appenzell Steinegg
Haslen	Agenturleiterin	Brülisauer Alice, Haslen

## Ausgleichskasse / IV-Stelle des Kantons Appenzell I.Rh.

Poststr. 9, 9050 Appenzell  
Vorsteher Lendenmann René, Haslen

Tel. 071 788 18 30, Fax 071 788 18 40

## Unterschriftsberechtigte Personen

Diem Regula, Waldstatt  
Lendenmann René, Haslen  
Manser Emil, Appenzell  
Steingruber Ursula, Urnäsch  
Tibolla Carlo, Appenzell  
Wirz Alfred, Urnäsch

## Aufsichtskommission der Ausgleichskasse

Präsidentin Fässler Antonia, Statthalter  
Mitglieder Dörig Roland, a. Grossrat, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell  
Hörler-Koller Lydia, Grossrätin, Rosenböhleli 10, 9050 Appenzell Meistersrüte

## Arbeitslosenkasse des Kantons Appenzell I.Rh.

Poststr. 9, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 18 30, Fax 071 788 18 40

# Gerichtsbehörden

# Gerichtsbehörden

## Gerichtskanzlei

Unteres Ziel 20, 9050 Appenzell

Sekretariat Babić Božana

Rusch-Müller Daniela

Tel. 071 788 95 51, Fax 071 788 95 54

## Kantonsgericht

		Wahljahr
Präsident		
1952	Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell	1996/2013
Vizepräsident		
1958	Dörig Thomas, Bankangestellter, Lorettoweidli 3, 9108 Gonten	2002/2014

## Abteilungen

### Zivil- und Strafgericht

		Wahljahr
Präsident		
1952	Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell	1996/2013
Vizepräsidentin		
1976	Gmünder Evelyne, Dr. iur., Rechtsanwältin, Unterer Imm 5, 9050 Appenzell	2004
Mitglieder		
1957	Hospenthal-Breu Elvira, Techn. OP-Assistentin, Unterdorfstr. 23, 9413 Obereggen	2008
1961	Koller Sepp, Möbelschreiner, Nollenstr. 6, 9050 Appenzell	2008
1964	Bürki Stephan, Landwirt, Juggen 2, 9413 Obereggen	2012
1963	Inauen Rolf, Geflügelmeister, Vorderhaslen 33, 9050 Haslen	2014
1985	Gmünder Lorenz, lic. iur., Rechtsanwalt, Mosersweid 55, 9050 Appenzell	2016
Gerichtsschreiberin		
1971	Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Rechtsanwältin, Im Langenacker 6, 9463 Oberriet	2009

### Verwaltungsgericht

		Wahljahr
Präsident		
1952	Gollino Erich, Bauführer, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell	1996/2013
Vizepräsident		
1953	Köppel Markus, Dr. med., Arzt, Gaishausstr. 41, 9050 Appenzell	2004/2014
Mitglieder		
1958	Dörig Thomas, Bankangestellter, Lorettoweidli 3, 9108 Gonten	2002/2012
1982	Freund Jeannine, lic. iur., Rechtsanwältin, Forrenbühlstr. 12a, 9050 Appenzell	2013
1962	Dörig Roman, Prof. Dr., Dozent ZHAW, Blumenrainstr. 28a, 9050 Appenzell	2013
1977	Manser Michael, lic. iur., Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 13, 9050 Appenzell	2013/2014
1978	Assalve-Inauen Anna, lic. iur., Rechtsanwältin, Gass 19, 9050 Appenzell Steinegg	2015/2016
Gerichtsschreiberin		
1971	Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Rechtsanwältin, Im Langenacker 6, 9463 Oberriet	2009
Gerichtsschreiberin-Stv. Verwaltungsgericht		
1987	Enderli Marion, M.A. HSG in Law, Rechtsanwältin, Seeblickstr. 1, 9306 Freidorf	2015/2016

## Kommissionen

### Aufsichtsbehörde SchKG

Präsidentin	Freund Jeannine, Appenzell
Vizepräsidentin	Hospenthal-Breu Elvira, Oberegg
Mitglied	Bürki Stephan, Oberegg
Ersatz	Inauen Rolf, Haslen
	Gmünder Lorenz, Appenzell
Gerichtsschr.	Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Gesetzliches Schiedsgericht

Präsidentin	Gmünder Evelyne, Appenzell
Ersatzpräsident	Manser Michael, Appenzell
Gerichtsschr.	Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Kommission für allgemeine Beschwerden

Präsidentin	Gmünder Evelyne, Appenzell
Vizepräsident	Koller Sepp, Appenzell
Mitglied	Hospenthal-Breu Elvira, Oberegg
Ersatz	Bürki Stephan, Oberegg
	Inauen Rolf, Haslen
Gerichtsschr.	Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Kommission für Entscheide in Strafsachen

Präsident	Manser Michael, Appenzell
Vizepräsident	Dörig Thomas, Gonten
Mitglied	Freund Jeannine, Appenzell
Ersatz	Dörig Roman, Appenzell
	Assalve-Inauen Anna, Appenzell Steinegg
Gerichtsschr.	Kobler-Bryner Irene, Oberriet

### Kommission für Beschwerden in gerichtlichen Personalfragen

Präsidentin	Freund Jeannine, Appenzell
Vizepräsident	Dörig Thomas, Gonten
Mitglied	Hospenthal-Breu Elvira, Oberegg
Ersatz	Dörig Roman, Appenzell
	Koller Sepp, Appenzell
Gerichtsschr.	Kobler-Bryner Irene, Oberriet

# Bezirksgericht

## Präsidium

		Wahljahr
Präsident		
1958	Savary Caius, lic. iur., Rechtsanwalt, Alpsteinstr. 22, 9050 Appenzell	2005
Vizepräsident		
1956	Wild Bruno, Technischer Berater, Fahl 3, 9413 Obereg	2016

## Bezirksgericht (Gesamtgericht)

		Wahljahr
Präsident		
1958	Savary Caius, lic. iur., Rechtsanwalt, Alpsteinstr. 22, 9050 Appenzell	2005
Vizepräsident	Wild Bruno, Technischer Berater, Fahl 3, 9413 Obereg	2016
Mitglieder		
1965	Motzer-Fässler Amerei, Verkäuferin, Bäckerei, Dorfstr. 32, 9108 Gonten	2008
1975	Inauen Arno, Koch, Küchenrain 11, 9057 Schwende	2013
1977	Rechsteiner-Schäfer Kathrin, M.A. HSG, dipl. Wirtschaftspädagogin, Hinterhaslen 10, 9054 Haslen	2014
1983	Ebneter Kast Franziska, B.A. Personalfachfrau, Säld 6, 9050 Appenzell	2015
1987	Sedda Michael, M.A. HSG, Gaishausstr. 47, 9050 Appenzell	2016
Gerichtsschreiberin		
1987	Enderli Marion, M.A. HSG in Law, Rechtsanwältin, Seeblickstr. 1, 9306 Freidorf	2015

## Bezirksgerichtliche Kommission

Präsident	Savary Caius, lic. iur., Appenzell
Mitglieder	Wild Bruno, Obereg Motzer-Fässler Amerei, Gonten
Ersatzmitglieder	Inauen Arno, Schwende Rechsteiner-Schäfer Kathrin, Haslen
Gerichtsschr.	Enderli Marion, Freidorf

## Zwangsmassnahmengericht

Hafttrichterin	Motzer-Fässler Amerei, Gonten
Stv.	Inauen Arno, Schwende

## Jugendgericht

Präsident	Gmünder Hubert, lic. iur., Rechtsanwalt, Gütelistr. 28, 9050 Appenzell
Mitglieder	Blatter-Ulmann Silvia, Hausfrau, Sonnenstr. 6, 9413 Obereg Köfer-Koller Erna, Hausfrau, Schlatterstr. 11, 9050 Appenzell Schlatt

## Vermittlerämter

### Appenzell

Vermittler Stadler-Mock Regina, Eidg. dipl. Coiffeuse, Unteres Ziel 26, 9050 Appenzell  
Stv. Fässler Erich, Prorektor, Bleiersgüetli, Oberer Gansbach 17, 9050 Appenzell

### Schwende

Vermittler Bisig Robert, lic. iur., Rechtsanwalt, Scheregg 17, 9057 Weissbad  
Stv. Signer Ruedi, Verkaufsleiter, Austr. 7, 9057 Weissbad

### Rüte

Vermittler Moser Andreas, Dr. med., Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg  
Stv. Mock Reto, lic. oec. HSG, Unterer Imm 29, 9050 Appenzell

### Schlatt-Haslen

Vermittler Rüesch Ernst, a. Bezirksrichter, Oberbüel 30, 9054 Haslen  
Stv. Gmünder-Scheitlin Dorothea, Physiotherapeutin, Dorfstr. 9, 9054 Haslen

### Gonten

Vermittlerin Zürcher-Baumgartner Luzia, Krankenschwester, Oberschwarzstr. 7, 9108 Gonten  
Stv. Rusch Martin, Bauplaner, Jakobsbadstr. 10, 9108 Gonten

### Oberegg

Vermittler Bischofberger Robert, Buchdrucker, Büelstr. 1, 9413 Oberegg  
Stv. Bischofberger Beni, Werkzeugmacher, Rutlenstr. 47, 9413 Oberegg

## Anwaltskammer

Präsident Gollino Erich, Kantonsgerichtspräsident, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell  
Mitglieder Frehner-Geisselhardt Angela, lic. iur., Gerichtsschreiberin, Kantonsgericht  
St.Gallen, Klosterhof 1, 9000 St.Gallen  
Keller Rudolf, lic. rer. publ., Gaishausstr. 6, 9050 Appenzell  
Savary Caius, lic. iur., Bezirksgerichtspräsident, Alpsteinstr. 22, 9050 Appenzell  
Wellauer Martin, lic. iur., Schönenbüel 62, 9050 Appenzell Steinegg  
Sekretariat Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Kantonsgerichtsschreiberin, Im Langenacker 6,  
9463 Oberriet

## Anwaltsprüfungskommission

Präsident Manser Michael, lic. iur., Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 13, 9050 Appenzell  
Mitglieder Bodenmann Werner, lic. iur. Rechtsanwalt, Waisenhausstr. 17, 9001 St.Gallen  
Ehrenzeller Bernhard, Prof. Dr. iur., Kirchlistr. 36a, 9010 St.Gallen  
Keller Rudolf, lic. rer. publ., Gaishausstr. 6, 9050 Appenzell  
Sekretariat Kobler-Bryner Irene, lic. iur., Kantonsgerichtsschreiberin, Im Langenacker 6,  
9463 Oberriet

## Kantonales Anwaltsregister

Eingetragene Rechtsanwälte mit Bewilligung zur Berufsausübung

1961 Boll Christian, lic. iur., Weissbadstr. 8b, 9050 Appenzell  
1965 Hörler Bruno, lic. iur., Pöppelstr. 20, 9050 Appenzell Steinegg  
1954 Jud Armin, lic. iur., Blattenrainstr. 9, 9050 Appenzell  
1949 Regli Walter, lic. iur., Weissbadstr. 8b, 9050 Appenzell  
1950 Schmid-Sutter Carlo, lic. iur., Wiesstr. 32, 9413 Oberegg

Eingetragene Rechtsanwälte in der kantonalen Bewilligungsliste gemäss Art. 27 ff. BGFA

1952 Gebattel Georg, Dr. iur., Unteres Ziel 5, 9050 Appenzell

# **Behörden der Bezirke, der Feuerschaugemeinde Appenzell und der Bauverwaltung Inneres Land AI**

# Bezirk Appenzell

Bezirksverwaltung  
Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
www.appenzell.org, www.bezirk-appenzell.ch  
info@appenzell.ai.ch

Tel. 071 788 50 30, Fax 071 788 50 40

## Bauverwaltung Inneres Land AI

www.appenzell.org  
info@bv.ai.ch

Tel. 071 788 50 45, Fax 071 788 50 46

Bauverwalter      Manser Markus, Zidler 2, 9057 Weissbad  
Mitarbeiter      Fritsche-Manser Patricia, Verwaltungsangestellte  
                         Koller Pius, Baukontrolleur  
                         Neff Hermann, Brandschutzexperte/Baukontrolleur  
                         Neff Niklaus, Brandschutzexperte/Baukontrolleur  
                         Niklaus Nadja, Verwaltungsangestellte  
                         Schnyder-Weishaupt Isabella, Verwaltungsangestellte

## Bezirksrat

Reg. Hptm.      Inauen Reto, Bankleiter, Oberer Gansbach 5, 9050 Appenzell  
Stilst. Frau Hptm.      Hörler-Koller Lydia, Familien- und Geschäftsfrau, Rosenböhleli 10, 9050 Appenzell  
                         Meistersrüte  
Mitglieder      Büchler-Knecht Beatrice, Bäuerin/kfm. Angestellte, Bergerrainstr. 7, 9050 Appenzell  
                         Meistersrüte  
                         Haueis Franz, Dachdeckermeister, Riedstr. 24a, 9050 Appenzell  
                         Koller Alfred, Abteilungsleiter, Zielstr. 3, 9050 Appenzell  
                         Manser Josef, Eidg. dipl. Netzelektriker, Rosengärtliweg 16, 9050 Appenzell  
                         Schönenberger Karl, Eidg. dipl. Bankfachmann, Bödeli 7, 9050 Appenzell

## Ressorts

Finanzen, Personal, Liegenschaften	Hauptleute
Strassen, Plätze, Bezirksbauamt	Manser Josef, Bezirksrat
Baubewilligungen (Delegation Baukommission i.L.)	Haueis Franz, Bezirksrat
Flurstrassen, Landwirtschaft	Büchler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin
Feuerwehren, Ortsplanung, Schiesswesen	Schönenberger Karl, Bezirksrat
Fuss- und Wanderwege	Koller Alfred, Bezirksrat

## Baukommission Inneres Land AI

Mitglied      Haueis Franz, Bezirksrat

**Bezirksbauamt**      Brülisauer Johann, Bauamtsangestellter  
                         Gätzi Peter, Bauamtsangestellter  
                         Koller Hans, Strassenmeister  
                         Koller Pius, Bauamtsangestellter  
                         Manser Walter, Bauamtsangestellter  
                         Wild Andreas, Strassenmeister-Stv.

## Bezirksverwaltung

Bolli Erwin, Bezirkskassier  
Lenzi Patrik, Bezirkssekretär  
Niklaus Nadja, Verwaltungsangestellte  
Inauen Karl, Ordnungsdienst  
Manser Leo, Ordnungsdienst

## **Bundesfeierkomitee**

Bolli Erwin, Bezirkskassier  
Koller Alfred, Bezirksrat

## **BFU-Sicherheitsdelegierte**

Niklaus Nadja, Verwaltungsangestellte  
Koller Pius, Bauamtsangestellter

## **Feuerschauer**

Stv. Neff Niklaus, Brandschutzexperte/Baukontrolleur  
Neff Hermann, Brandschutzexperte/Baukontrolleur

## **Geschäftsprüfungskommission**

Präsident Oberle Martin, Treuhänder FA, Böhleli 1, 9050 Appenzell  
Mitglieder Dähler Urs, dipl. Experte für Rechnungslegung und Controlling, Lehnstr. 29a,  
9050 Appenzell  
Enzler Lukas, Betriebsökonom FH, Blattenheimatstr. 10, 9050 Appenzell  
Neff Thomas, lic. oec. HSG, Lehnstr. 42, 9050 Appenzell

## **Kaminfeger**

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

## **Marktchefin**

Stv. Bächler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin

Bolli Erwin, Bezirkskassier

## **Naturschutzzonen-Kontrollen**

Bächler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin  
Koller Alfred, Bezirksrat  
Manser Josef, Bezirksrat

## **Notschlachthaus**

Abwart Manser Leo, Verwaltungsangestellter  
Stv. Brülisauer Johann, Bauamtsangestellter

## **Orts-Quartiermeister**

Stv. Inauen Karl, Verwaltungsangestellter  
Lenzi Patrik, Bezirkssekretär

## **Jugendunterkunft**

Abwart Manser Walter, Bauamtsangestellter  
Stv. Wild Andreas, Strassenmeister-Stv.

## **Pilzkontrolleur**

Mock Franz, a. Bezirksrat, Mobile 079 484 39 42  
Herrenrütistr. 3, 9050 Appenzell

## **Appenzeller Badi**

Inauen Karl, Bademeister  
Koller Pius, Bademeister

## **Vermittleramt**

siehe Gerichtsbehörden

## **Tierseuchenkommission**

Bächler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin

**Wahlbüro**

Vorsitz Inauen Reto, Hauptmann  
Mitglieder Gesamter Bezirksrat

**Vertretungen**

Flurgenossenschaft Kau-Wasserschaffen	Manser Josef, Bezirksrat
Jungbürgerfeier	Manser Josef, Bezirksrat
Jugend- und Kulturzentrum	Büchler-Knecht Beatrice, Bezirksrätin
Kantonale Feuerwehrkommission	Schönenberger Karl, Bezirksrat
Kommission Umweltschutzfachstelle Kanton	Koller Alfred, Bezirksrat

# Bezirk Schwende

Bezirksverwaltung  
Dorf 20, Postfach, 9057 Weissbad  
info@schwende.ch/sekretariat@schwende.ch

Tel. 071 799 10 20, Tel. P. 071 799 12 70

## Bezirksrat

Reg. Hptm. Hehli Migg, Sekundarlehrer, Zidler 15, 9057 Weissbad  
Stillst. Hptm. Manser Josef, Wirt/Koch, Scheregg 28/Meglisalp, 9057 Weissbad  
Mitglieder Hofstetter Urs, Projektleiter, Austr. 11, 9057 Weissbad  
Rusch Köbi, Bauführer, Triebnstr. 34, 9057 Weissbad  
Waldburger Ernst, Bauleiter, Nollenstr. 1d, 9050 Appenzell

## Planungskommission

Präsident Waldburger Ernst, Bezirksrat  
Vizepräsident Manser Josef, Hauptmann  
Mitglied Hofstetter Urs, Bezirksrat

## Bezirksbüro

Präsident Hehli Migg, Hauptmann  
Vize-Präsident Manser Josef, Hauptmann

## Feuerschutzkommission

Präsident Rusch Köbi, Bezirksrat  
Mitglied Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Kommandant Zimmermann Dominik, Triebnstr. 37, 9057 Weissbad  
Vize-Kdt. Signer Franz, Schwendetalstr. 59, 9057 Schwende  
Obmann/Aktuar Wild Arthur, Schwendetalstr. 93, 9057 Wassererauen  
Feuerschauer Neff Niklaus, Nollenstr. 8, 9050 Appenzell  
Stv. Neff Hermann, Brachenstr. 11, 9050 Appenzell

## Flurkommission

Präsident Manser Josef, Hauptmann  
Mitglied Waldburger Ernst, Bezirksrat

## Heuscheinausgabe

siehe Bezirk Rüte

## Kaminfeger

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

## Liegenschaften

Verantwortlicher Organisation  
Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Stv. Rusch Köbi, Bezirksrat

## Naturschutzkommission

Präsident Hehli Migg, Hauptmann  
Mitglieder Neff Hans, Mühlstatt 1017, Zürchersmühle, 9107 Urnäsch  
Rusch Köbi, Bezirksrat  
Waldburger Ernst, Bezirksrat

## Polizeikommission

Präsident Hehli Migg, Hauptmann  
Mitglieder Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Manser Josef, Hauptmann

## Rechnungsrevisoren

Keller Cyrill, Forrenstr. 3, 9050 Appenzell  
Waldburger-Büchler Gaby, Nollenstr. 1d, 9050 Appenzell  
Ersatz Breitenmoser Silvio, Weissbadstr. 19, 9050 Appenzell

## Schiessplatzaufseher

Dörig Johann, a. Ratsherr, Weissbadstr. 115, 9057 Weissbad

## Seuchenkommission

Präsident Rusch Köbi, Bezirksrat  
Mitglied Hofstetter Urs, Bezirksrat

## Strassenkommission

Präsident Waldburger Ernst, Bezirksrat  
Mitglied Rusch Köbi, Bezirksrat

**Strassenmeister** Manser Bruno, Scheregg 9, 9057 Weissbad

## Wanderwegkommission

Präsident Manser Josef, Hauptmann  
Mitglieder Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Rusch Köbi, Bezirksrat

## Wahlbüro

Landeskanzlei Hehli Migg, Hauptmann  
Waldburger Ernst, Bezirksrat  
Weissbad Manser Josef, Hauptmann  
Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Rusch Köbi, Bezirksrat

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

## Bezirksmendleverwaltung

Präsident Müller Stefan, Triebnstr. 74, 9057 Weissbad  
Aktuar Koller Hanspeter, Zidler 21, 9057 Weissbad  
Kassierin Manser-Inauen Rita, Unterau 61, 9057 Weissbad  
1. Beisitzer Manser Sepp, Schwendetalstr. 54, 9057 Schwende  
2. Beisitzer Manser Walter, Triebnstr. 49, 9057 Weissbad  
1. Rechnungsrevisor Graf Alfred, Tüllenstr. 5, 9050 Appenzell  
2. Rechnungsrevisor Inauen Karl, Zidler 25, 9057 Weissbad

## Vertretungen

BfU-Sicherheitsdelegierter Hofstetter Urs, Bezirksrat  
Kontaktgremium Appenzeller Bahnen AG Hehli Migg, Hauptmann  
Kontaktgremium Umwelt- und Gewässerschutz Rusch Köbi, Bezirksrat  
Baukommission Inneres Land AI Hofstetter Urs, Bezirksrat

# Bezirk Rüte

Bezirksverwaltung  
Pöppelstr. 14, 9050 Appenzell Steinegg

www.ruete.ch  
info@ruete.ai.ch

Öffnungszeiten: Mo - Fr 07.30 - 11.30 Uhr, Mi 13.30 - 18.00 Uhr

Tel. 071 787 43 65, Fax 071 780 02 85

## Bezirksrat

Reg. Hptm. Huber Bruno, Betriebsökonom FH, Kreuzhof 3, 9050 Appenzell

Stillst. Hptm. Mock Niklaus, Eidg. dipl. Netzelektrikermeister, Bäbblers 1,  
9050 Appenzell Steinegg

Mitglieder Dörig Sepp, Milchhändler, Alte Eggerstandenstr. 48, 9050 Appenzell Eggerstanden

Hörler Kyril, Bauführer, Zistli 16, 9050 Appenzell Steinegg

Inauen Daniel, Eidg. dipl. Küchenchef/Produktionsleiter, Alpsteinstr. 36,  
9050 Appenzell

Koller Angela, Rechtsanwältin, Chappelihof 3, 9050 Appenzell Steinegg

Stäger Markus, Fernmeldespezialist, Bäbblers 33, 9050 Appenzell Steinegg

## Bezirksverwaltung

Vorsitz Huber Bruno, Hauptmann

Stv. Mock Niklaus, Hauptmann

Sekretariat Büsch-Fässler Natascha

## Ortsplanung

Vorsitz Huber Bruno, Hauptmann

## Vertreter Baukommission Inneres Land AI

Hörler Kyril, Bezirksrat

## Finanzwesen

Ressortleiter Inauen Daniel, Bezirksrat

## Feuerwehrkommission

Verwalter Stäger Markus, Bezirksrat

Kommandant Haas Emil, Pöppelstr. 26, 9050 Appenzell Steinegg

Aktuar Fässler Christoph, Aulenstr. 6, 9058 Brülisau

Kassier Inauen Daniel, Bezirksrat

Mitglied Rusch Urs, Befigstr. 9, 9050 Appenzell Steinegg

## Landwirtschaft / Flurstrassen

Ressortleiter Dörig Sepp, Bezirksrat

## Wanderwege

Ressortleiterin Koller Angela, Bezirksrätin

## Gewerbe / Sicherheit

Ressortleiter Stäger Markus, Bezirksrat

## Strassen / Werkhof

Ressortleiter Mock Niklaus, Hauptmann

Strassenmeister Räss Sepp, Bilchenstr. 22, 9050 Appenzell Eggerstanden

Strassenmitarbeiter

Rusch Christian, Bäbblers 18, 9050 Appenzell Steinegg

### **Heuscheinausgabe**

Rusch-Manser Berta, Brülisauerstr. 3, 9050 Appenzell Steinegg

### **Kaminfeger**

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

### **Pilzkontrollstelle**

Mock Franz, a. Bezirksrat, Mobile 079 484 39 42  
Herrenrütistr. 3, 9050 Appenzell

### **Rechnungsprüfungskommission**

1. Revisorin Sutter-Dörig Barbara, Familienfrau, Immstr. 7, 9050 Appenzell  
2. Revisor Mock Benno, Controller, Gass 14, 9050 Appenzell Steinegg  
Ersatz Bischofberger Reto, Betriebsökonom HWV, Bachers 17, 9058 Brülisau

### **Vermittler**

siehe Gerichtsbehörden

### **Wahlbüro**

Vorsitz Huber Bruno, Hauptmann  
Mitglieder gesamter Bezirksrat

### **Zählbeamte**

Vorsitz Dörig Sepp, Bezirksrat

### **Vertretungen und Delegationen**

BfU-Sicherheitsdelegierter	Stäger Markus, Bezirksrat
Kant. Feuerwehrkommission	Haas Emil, Feuerwehrkommandant
Jungbürgerfeierkommission	Koller Angela, Bezirksrätin
Umweltdelegierter	Mock Niklaus, Hauptmann
Verein Appenzellerland Tourismus AI	Koller Angela, Bezirksrätin

# Bezirk Schlatt-Haslen

## Bezirksbüro

Förreli, Dorfstr. 36, 9054 Haslen

www.schlatt-haslen.ch

info@schlatt-haslen.ch

Öffnungszeiten: Mo, Mi und Fr: 09:00 - 11:00 Uhr

Tel. 071 333 49 66

## Bezirksverwaltung

Gmünder Ruth, Dorf 5, 9050 Appenzell Schlatt

## Bezirkshauptmannamt

Neff Sepp, Höhestr. 2,  
9050 Appenzell Enggenhütten

Tel. 079 791 89 92 (M) / 071 787 49 57 (P)

E-Mail: reg.hptm@schlatt-haslen.ch

## Bezirksrat

Reg. Hptm. Neff Sepp, Höhestr. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten

Stillst. Hptm. Brülisauer Guido, Ebnet 8, 9054 Haslen

Mitglieder Brülisauer Dominik, Vorderhaslen 28, 9054 Haslen

Sutter Albert, Leimensteigstr. 23, 9054 Haslen

Wild Regula, Leimensteigstr. 39, 9054 Haslen

## Ressorts

Verwaltung, Baukommission Inneres Land AI

Neff Sepp, Hauptmann

Strassen, Wanderwege, Flurkommission

Brülisauer Guido, Hauptmann

Feuerschutz, Wasserversorgung

Sutter Albert, Bezirksrat

Planung Brülisauer Dominik, Bezirksrat

Finanzen, Soziale Wild Regula, Bezirksrätin

## Feuerschutzkommission

Präsident Sutter Albert, Bezirksrat

Mitglieder Wild Regula, Bezirksrätin

Kassierin Gmünder Ruth, Verwaltung

Kommandant Brülisauer Dominik, Schochenhus, Vorderhaslen 28, 9054 Haslen

Vizekommandant Gächter Magnus, Böhl 9, 9054 Haslen

## Gewerbe, Kleingewerbe

Wild Regula, Bezirksrätin

## Jugend und Jugendschutz

Sutter Albert, Bezirksrat

## Kaminfeger

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

**Kompass-Gruppe** Brülisauer Guido, Hauptmann

**Landwirtschaft** Neff Sepp, Hauptmann

### **Mendlekommission**

Präsident	Steuble Albert, Leimensteigstr. 35, 9054 Haslen
Aktuar	Manser Beat, Leimensteigstr. 33, 9054 Haslen
Kassier	Knechtle Sepp, Höhestr. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten
Mitglieder	Dörig Markus, Hinterhaslen 35, 9054 Haslen Rechsteiner Bruno, Vorderhaslen 13, 9054 Haslen

### **Öffentliche Anlagen**

Schlatt	Fuchs Lydia, Dorf 9, 9050 Appenzell Schlatt
Haslen	Mosti Raquel, Dorfstr. 43, 9054 Haslen
Robidog	Sutter Walter, Leimensteigstr. 38, 9054 Haslen

### **Rechnungsprüfungskommission**

Präsident	Manser Christian, Bärenhalde 17, 9050 Appenzell Schlatt
Mitglied	Rechsteiner-Schäfer Kathrin, Hinterhaslen 10, 9054 Haslen
Ersatzmitglied	Broger Remo, Böhl 3, 9054 Haslen

### **Strassenmeister**

Mösler Thomas, Gehrenberg 15, 9050 Appenzell Schlatt  
Sutter Walter, Leimensteigstr. 38, 9054 Haslen

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

### **Wahlbüro / Urnen**

Vorsitzender	Neff Sepp, Hauptmann
Stv.	Brülisauer Guido, Hauptmann
Mitglieder	Brülisauer Dominik, Bezirksrat Gmünder Ruth, Verwaltung Sutter Albert, Bezirksrat Wild Regula, Bezirksrätin

### **Wasserversorgungskommission**

Präsident	Sutter Albert, Bezirksrat
Kassier	Brülisauer Albert jun., Stöfeli, Dorfstr. 30, 9054 Haslen
Aktuarin	Gmünder Ruth, Dorfstr. 5, 9050 Appenzell Schlatt
Wasserwart	Knechtle Sepp, Höhestr. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten
Stellvertreter	Signer Jakob, Oberbüel 29, 9054 Haslen

### **Vertretungen**

BfU-Sicherheitsdelegierter	Brülisauer Dominik, Bezirksrat
Kant. Feuerwehrkommission	Sutter Albert, Bezirksrat
Kant. Wasserfondskommission	Sutter Albert, Bezirksrat
Umweltdelegierter	Brülisauer Dominik, Bezirksrat
Wanderwegdelegierter	Brülisauer Guido, Hauptmann

**Wegmacher** Mösler Thomas, Gehrenberg 15, 9050 Appenzell Schlatt  
Sutter Andreas, Dorfstr. 41, 9054 Haslen

# Bezirk Gonten

## Bezirksbüro

Bezirksgebäude, Loreto 8a, 9108 Gonten

www.gonten.ch

info@gonten.ch

Öffnungszeiten: Besprechung nach persönlicher Vereinbarung

Tel. 071 794 16 02, Fax 071 794 16 94

## Bezirkshauptmannamt

Eberle Ruedi, Geschäftsführer,  
Golfplatz, Kaustr. 3, 9108 Gontenbad

Tel. 071 795 40 67 oder 078 707 40 60

## Bezirksrat

Reg. Hptm. Eberle Ruedi, Geschäftsführer, Golfplatz, Kaustr. 3, 9108 Gontenbad

Stillst. Hptm. Wetter Walter, Landwirt, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad

Mitglieder Manser Josef, Sekundarlehrer, Rüeggerstr. 18, 9108 Gonten

Schefer Thomas, Landwirt, Laufteggstr. 44, 9108 Jakobsbad

Ulmann Ruedi, Gastwirt, Sonnhaldenstr. 7, 9108 Gonten

## Bezirksaktuar

Manser Josef, Bezirksrat

## Bezirkskassier

Wetter Walter, Hauptmann

## Baukommission Inneres Land AI

Mitglied Ulmann Ruedi, Bezirksrat

## Feuerpolizeikommission

Präsident Eberle Ruedi, Hauptmann

Kassier Wetter Walter, Hauptmann

Feuerwehrkdt. Neff Hanspeter, Dorfstr. 14, 9108 Gonten

Obmann/Aktuar Huber Leo, Laufteggstr. 1, 9108 Jakobsbad

Mitglied Ulmann Ruedi, Bezirksrat

## Feuerschauer

Neff Niklaus, Feuerschaugemeinde, Appenzell

## Fuss- und Wanderwegkommission

Präsident Schefer Thomas, Bezirksrat

Aktuar Ulmann Ruedi, Bezirksrat

Mitglied Eberle Ruedi, Hauptmann

## Herausgabekommission „Geschichte von Gonten“

Präsident Manser Josef, Delegierter Bezirk

Mitglieder Fässler Urban, Delegierter Schule

Fritsche Josef, Delegierter Kirche

## Kaminfeger

Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

## Kommission Gonten 2025

Präsident Manser Pascal, Detailhandelsfachmann, Dorfstr. 5, 9108 Gonten

Mitglieder Fässler Clemens, Geschäftsführer, Rüeggerstr. 1, 9108 Gonten

Mock Andreas, Landwirt, Hüttenstr. 7, 9108 Gonten

Notter King Cordula, Hausfrau/Hebamme, Sonnhaldenstr. 22, 9108 Gonten

Ramsauer Rudolf, Betriebsökonom FH, Lorettoweidli 20, 9108 Gonten

Sutter Beat, Zimmermann, Ritzernböhl 6, 9108 Gonten

### **Landwirtschaft / Flurkommission**

Präsident Wetter Walter, Hauptmann  
Aktuar Eberle Ruedi, Hauptmann  
Mitglied Schefer Thomas, Bezirksrat

### **Natur- und Landschaftsschutzkommission**

Präsident Manser Josef, Bezirksrat  
Aktuar Wetter Walter, Hauptmann  
Mitglieder Neff Hans, Mühlstatt 1017, Zürchersmühle, 9107 Urnäsch  
Schefer Thomas, Bezirksrat

**Pilzkontrollstelle** Mock Franz, a. Bezirksrat, Mobile 079 484 39 42  
Herrenrütistr. 3, 9050 Appenzell

### **Rechnungsrevisoren**

1. Revisor Ramsauer Rudolf, Lorettoweidli 20, 9108 Gonten  
2. Revisorin Thoma-Inauen Yvonne, Dorfstr. 75, 9108 Gonten  
Ersatz Fuchs Hans, Dorfstr. 2, 9108 Gonten

### **Stiftung Anna Maria Hirter-Neff**

Präsident Manser Josef, Bezirksrat  
Mitglied Wetter Walter, Hauptmann

### **Strassenbaukommission**

Präsident Schefer Thomas, Bezirksrat  
Aktuar Eberle Ruedi, Hauptmann  
Mitglied Ulmann Ruedi, Bezirksrat

### **Wahlbüro / Urnen**

Gonten, Dorf, Loretto  
Eberle Ruedi, Hauptmann  
Wetter Walter, Hauptmann  
Rapisau  
Manser Josef, Bezirksrat  
Ulmann Ruedi, Bezirksrat

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

### **Vertretungen**

Appenzeller Bahnen AG (Kontaktgremium)	Eberle Ruedi, Hauptmann
Delegierter Jungbürgerfeier	Manser Josef, Bezirksrat
Hotel Hof Weissbad AG	Manser Josef, Bezirksrat
Kantonale Feuerwehrkommission	Neff Hanspeter, Feuerwehrkommandant
Loipen-Club Gonten	Ulmann Ruedi, Bezirksrat
Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg AG	Ulmann Ruedi, Bezirksrat
REKA-Dorf Urnäsch	Schefer Thomas, Bezirksrat
Roothuus Gonten, Zentrum für Appenzeller und Toggenburger Volksmusik	Manser Martin, Loretto 17, 9108 Gonten
Umweltdelegierter	Manser Josef, Bezirksrat

# Bezirk Oberegg

## Bezirksverwaltung

Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

www.oberegg.ch

info@oberegg.ai.ch

Tel. 071 898 50 80, Fax 071 898 50 89

## Bezirksrat

Reg. Hptm. Bruderer Hannes, techn. Kaufmann, Wiesstr. 31, 9413 Oberegg  
Stillst. Hptm. Scherrer Ivo, dipl. Bodenbelagsberater, Wiesstr. 19, 9413 Oberegg  
Mitglieder Herrmann Curdin, Eidg. Betriebsbewirtschafter NDS HF, Oberdorfstr. 7  
9413 Oberegg  
Klee Fredy, Landwirt/Sattler, Mitlehnstr. 15, 9413 Oberegg  
Lang Andreas, Landwirt/Zimmermann, Eschenmoosstr. 63, 9413 Oberegg  
Rhiner Matthias, Dr., dipl.phil. II, dipl. Informatik-Ing. ETH, Rutlenstr. 8a,  
9413 Oberegg  
Spirig Pfeiffer Sonja, dipl. Physiotherapeutin FH, Oberdorfstr. 4, 9413 Oberegg  
Aktuar Tobler Jürg, Bezirksschreiber, Wiesstr. 23, 9413 Oberegg

## Assekuranzkommission

Präsident Looser Melchior, a. Landesfährnrich, Honeggstr. 4, 9413 Oberegg  
Mitglieder Eugster Viktor, Landwirt, Rüteggstr. 12, 9413 Oberegg  
Scherrer Ivo, Hauptmann  
Sonderegger Albin, Feggstr. 16, 9413 Oberegg  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Bau- und Raumplanungskommission

Präsident Scherrer Ivo, Hauptmann  
Mitglieder Bruderer Hannes, Hauptmann  
Lang Andreas, Bezirksrat  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Bezirksführungsorgan

Leiter Bruderer Hannes, Hauptmann  
C ZSO Oberegg-Reute Furer Swen, Polymechaniker, St. Antonstr. 9a, 9413 Oberegg  
Stab, Presse Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Büro des Bezirkrats

Präsident Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder Scherrer Ivo, Hauptmann  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Einbürgerungskommission

Präsident Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder Klee Fredy, Bezirksrat  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

## Feuerschauer

Scherrer Ivo, Hauptmann  
Zünd René, Kaminfeger, Industriest. 10, 9450 Altstätten

### **Feuerschutzkommission Oberegg-Reute**

Präsident Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder Breu Pascal, Feuerwehrkommandant, Schitterstr. 1, 9413 Oberegg  
Dutler Paul, 1. Stv.-Feuerwehrkommandant, Städeli 525, 9414 Schachen b. Reute  
Lang Andreas, Bezirksrat  
Pletscher Ernst, Gemeindepräsident Reute  
Rechsteiner Ruedi, Gemeinderat Reute  
Rhiner Matthias, Bezirksrat

### **Finanzkommission**

Präsident Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder Raimann Sepp, Finanzverwalter  
Scherrer Ivo, Hauptmann  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

### **Informatikkommission**

Präsident Rhiner Matthias, Bezirksrat  
Mitglieder Dähler Karl, Leiter Amt für Informatik, Finanzdepartement  
Präsident/in RPK Oberegg  
Raimann Sepp, Bezirkskassier  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber

### **Jugendkommission Oberegg-Reute**

Präsidentin Seitz-Bischofberger Karin, Oberdorfstr. 2, 9413 Oberegg  
Mitglieder Bruderer Hannes, Hauptmann  
Pletscher Ernst, Gemeindepräsident Reute  
Vertreter Oberstufe (6)  
Vertreter Jugendtreffleitung (1)  
Vertreter Chillclub (1)

### **Kontaktgremium Umwelt- und Gewässerschutz**

Bruderer Hannes, Hauptmann  
Bezirkskanzlei Oberegg, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg  
Kontrolle Hersche Ingenieure AG, Jud Peter, Dorfstr. 20, 9413 Oberegg

### **Marketing und Kultur**

Präsident Herrmann Curdin, Bezirksrat  
Mitglieder Aragai David, Frohburgweg 5, 9413 Oberegg  
Bischofberger Robert, Büelstr. 1, 9413 Oberegg  
Fürer Nicole, Alte Landstr. 78, 9427 Wolfhalden  
Sonderegger Alexandra, Gigershusstr. 4, 9413 Oberegg  
Spirig Pfeiffer Sonja, Bezirksrätin  
Iten Saara, St. Antonstr. 9, 9413 Oberegg

**Pro Senectute** Ulmann Verena, Kellenbergstr. 34, 9413 Oberegg (Ortsvertreterin)

### **Rechnungsprüfungskommission**

Eisenhut Fabian, Bankkaufmann, Blatten 9, 9413 Oberegg  
Geiger Emanuel, Treuhänder, Feldlipark 1, 9413 Oberegg  
Niederer Brigitte, Kauffrau, Ebenastr. 18, 9413 Oberegg  
Stark Bruno, Kaufmann, Rutlenstr. 25, 9413 Oberegg

### **Strassenkommission**

Präsident Lang Andreas, Bezirksrat  
Mitglieder Bruderer Hannes, Hauptmann  
Klee Fredy, Bezirksrat  
Spirig Pfeiffer Sonja, Bezirksrätin

**Vermittler** siehe Gerichtsbehörden

### **Wahlbüro- und Abstimmungsbüro**

Präsident Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder Bischofberger Judith, Hausfrau, Obereggerstr. 50, 9442 Büriswilen  
Bischofberger Rolf, Landwirt, Obereggerstr. 50, 9442 Büriswilen  
Blatter-Sonderegger Elsbeth, Hausfrau, Rutlengasse 12, 9413 Oberegg  
Breu-Bürki Klara, Hausfrau, Wiesstr. 10, 9413 Oberegg  
Bürki Josef, Zuchtbuchführer, St. Antonstr. 81, 9413 Oberegg  
Bürki-Ambühl Paula, Hausfrau, St. Antonstr. 81, 9413 Oberegg  
Fässler Werner, Maschinenweber, Wiesstr. 5, 9413 Oberegg  
Geiger-Strittmatter Gerda, Kindergärtnerin, Wiesstr. 21, 9413 Oberegg  
Heeb Astrid, Verwaltungsangestellte, Dorfstr. 26, 9413 Oberegg  
Sonderegger Erich, Abwart, Vorderdorfstr. 2, 9413 Oberegg  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber  
Tobler Nadja, Kirchplatz 11, 9413 Oberegg  
Tobler Roman, Wiesstr. 23, 9413 Oberegg

### **Wasserversorgung**

Präsident Klee Fredy, Bezirksrat  
Mitglieder Bruderer Hannes, Hauptmann  
Lang Andreas, Bezirksrat  
Rhiner Matthias, Bezirksrat

### **Wohnen im Dorf, Betriebskommission**

Präsident Bruderer Hannes, Hauptmann  
Mitglieder Raimann Sepp, Finanzverwalter  
Scherrer Ivo, Hauptmann (Hauswart)

### **Zivilschutzkommission Oberegg-Reute**

Präsident Pletscher Ernst, Gemeindepräsident Reute  
Mitglieder Blatter Andreas, C ZSO Stv., Blattackerstr. 4, 9435 Heerbrugg  
Bruderer Hannes, Hauptmann  
Fürer Swen, C ZSO Oberegg-Reute, St. Antonstr. 9a, 9413 Oberegg  
Herrmann Curdin, Bezirksrat  
Rechsteiner Ruedi, Gemeinderat Reute

### **Zusammenschlussvertrag Bezirk-Schule (Arbeitsgruppe)**

Mitglieder Bischofberger Robert, Schulratspräsident, Büelstr. 1, 9413 Oberegg  
Blatter Sybille, Schulrätin, Rutlenstr. 41, 9413 Oberegg  
Bruderer Hannes, Hauptmann  
Rhiner Matthias, Bezirksrat  
Schmid Josef, Projektleiter, Triebenerstr. 16, 9057 Weissbad  
Spirig Pfeiffer Sonja, Bezirksrätin  
Ulmann Markus, Schulrat, Sönderliweg 4, 9413 Oberegg

## Vertretungen

Altersheim Torfnest	Klee Fredy, Bezirksrat
Appenzellerland über dem Bodensee	Bruderer Hannes, Hauptmann
ARA Rosenbergsau	Sutter Stefan, Bauherr
	Bruderer Hannes, Hauptmann
	Klee Fredy, Bezirksrat
ATAG, Appenzellerland Tourismus AG	Herrmann Curdin, Bezirksrat
Betreuungszentrum Heiden	Fässler Antonia, Statthalter
	Klee Fredy, Bezirksrat
Feuerwehrkommission	Bruderer Hannes, Hauptmann
Fondskommission für die Unterstützung der Wasserversorgungen	
	Klee Fredy, Bezirksrat
Genossenschaft Alterswohnungen „Krone“	Scherrer Ivo, Hauptmann
Jungbürgerfeierkommission	Herrmann Curdin, Bezirksrat
Jugendkommission	Seitz Karin, Oberdorfstr. 2, 9413 Oberegg
Sicherheitsdelegierter BfU	Scherrer Ivo, Hauptmann
Stiftungsrat Dr. Karl und Rosa Kellenberger	Rhiner Matthias, Bezirksrat
TKS / NSA Vorderland	Klee Fredy, Bezirksrat
	Lang Andreas, Bezirksrat
Verein für Abfallentsorgung (VfA), Buchs	Bruderer Hannes, Hauptmann
Vereinigung Appenzeller Gemeindepräsidenten	Bruderer Hannes, Hauptmann
Wasserversorgungskorporation Vorderland	Klee Fredy, Bezirksrat
	Tobler Jürg, Bezirksschreiber (Kassier)
Zweckverband Kehrichtverwertung Rheintal, KVR	Sutter Stefan, Bauherr
	Bruderer Hannes, Hauptmann
	Tobler Jürg, Bezirksschreiber (Kontrollstelle)

## Bezirksverwaltung

Bezirksschreiber	Tobler Jürg, Wiesstr. 23, 9413 Oberegg
Finanzverwalter	Raimann Sepp, Eschenmoosstr. 36, 9413 Oberegg
Verwaltungsangestellte	Merz Sonja, Vorderlenden 462, 9035 Grub
	Peter Charlotte, Schachen 512, 9414 Schachen b. Reute

**Bauverwaltung**                      Bezirkskanzlei

**Bestattungsamt**                      Bezirkskanzlei

**Betreibungsamt**                      Finanzverwaltung

**Bezirkskasse**                         Finanzverwaltung

**Brennereiaufsichtsstelle Oberegg-Reute**  
Rechsteiner Ruedi, Hirschberg 7, 9414 Schachen b. Reute

**Einwohnerdienste**                      Bezirkskanzlei

**Erbschaftsamt**                         Bezirkskanzlei

**Förster**                                 Gelbhaar Thomas, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg

**Grundbuchamt und Notariat**  
Bezirkskanzlei

**Ortsquartiermeister**                      Tobler Jürg, Bezirksschreiber

<b>Sektionschef</b>	Bezirkskanzlei
<b>Sicherheitsbeauftragter</b>	Tobler Jürg, Bezirksschreiber
<b>Sozialamt</b>	Finanzverwaltung
<b>Strassenbauamt</b>	Bischofberger Thomas, Dorfstr. 10, 9413 Oberegg Roncoroni Rico, St. Antonstr. 28, 9413 Oberegg
<b>Totengräber</b>	Strassenbauamt
<b>Verkehrsbüro</b>	Bezirkskanzlei
<b>Winterhilfe</b>	Bezirkskanzlei Bischofberger Edith, Vorderdorfstr. 6a, 9413 Oberegg
<b>Wohnungsamt/Liegenschaftsverwaltung</b>	Finanzverwaltung
<b>Zivilschutzstelle</b>	Fürer Swen, St. Antonstr. 9a, 9413 Oberegg
<b>Zivilstandsamt</b>	Bezirkskanzlei

# Feuerschaugemeinde Appenzell

## Feuerschaugemeinde

Blattenheimatstr. 3, 9050 Appenzell

www.ai.ch

info@ewa.ai.ch

Tel. 071 788 96 71, Fax 071 788 96 99

## Feuerschaukommission

Präsident Eberle Beat, Architekt HTL, Ringstr. 17, 9050 Appenzell  
Vizepräsidentin Hübner-Fässler Karin, Hochbauzeichnerin, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell  
Mitglieder Camenisch Reto, MBE HSG, Wirtschaftsberater, Lehnstr. 27, 9050 Appenzell  
Fässler Peter, Architekt FH, Tonimareies 5, 9050 Appenzell  
Huber Bruno, Betriebsökonom FH, Kreuzhof 3, 9050 Appenzell  
Meier Sepp, Wagner, Weissbadstr. 28, 9050 Appenzell  
Premierlani Romeo, El. Ing. FH, Unterer Schöttler 17, 9050 Appenzell  
Aktuar Koller Hanspeter, a. Grossrat, Elektro-Ing. FH, Zidler 21, 9057 Weissbad

## Baukommission

Hübner-Fässler Karin, Hochbauzeichnerin, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell

## Brunnenkommission

Präsident und Vizepräsidentin sowie je zwei Mitglieder von Kanton und Bezirk Appenzell

## Feuerwehrkommission

Präsidentin Hübner-Fässler Karin, Hochbauzeichnerin, Nollenstr. 20, 9050 Appenzell  
Mitglieder Fässler Andreas, Feuerwehrkommandant, Rinckenbach 35, 9050 Appenzell  
Neff Philipp, Landmaschinenmechaniker, St. Antonstr. 13, 9050 Appenzell  
Premierlani Romeo, El. Ing. FH, Unterer Schöttler 17, 9050 Appenzell  
Schönenberger Karl, Bezirksrat, Bödéli 7, 9050 Appenzell  
Speck Markus, Landwirt, Vizekommandant, Gaiserstr. 127, 9050 Appenzell  
Meistersrüte

## Rechnungsprüfungskommission

Mitglieder Dörig Urs, Vermögensverwalter, Lehnstr. 39, 9050 Appenzell  
Keller Cyrill, Treuhandexperte, Forrenstr. 13, 9050 Appenzell  
Neff Albert, lic. oec. HSG, Untere Blumenrainstr. 12a, 9050 Appenzell  
Ersatzmitglied Gobbo-Kern Heidi, Immobilienberaterin, Brachenstr. 15, 9050 Appenzell

## Beamte

Betriebsleiter Koller Hanspeter, a. Grossrat, Elektro-Ing. FH, Zidler 21, 9057 Weissbad  
Gemeindesekr. Koller Hanspeter, a. Grossrat, Elektro-Ing. FH, Zidler 21, 9057 Weissbad  
Buchh./Kassierin Streule Cornelia, Fachfrau Finanz- und Rechnungswesen, Unteres Ziel 11, 9050 Appenzell

## Funktionäre

Feuerwehrkommandant Fässler Andreas, Bauführer, Rinckenbach 35, 9050 Appenzell  
Stv. Speck Markus, Landwirt, Gaiserstr. 127, 9050 Appenzell Meistersrüte

**Konzessionäre** Hidber Stefan, Eidg. dipl. Kaminfegermeister, Unterrainstr. 12, 9050 Appenzell

# Bauverwaltung Inneres Land AI

Kronengarten 8, 9050 Appenzell  
www.appenzell.org  
info@bv.ai.ch

Tel. 071 788 50 45, Fax 071 788 50 46

## **Baukommission**

Präsident	Ulmann Ruedi, Vertreter Bezirk Gonten
Vizepräsident	Hofstetter Urs, Vertreter Bezirk Schwende
Mitglieder	Haueis Franz, Vertreter Bezirk Appenzell
	Hörler Kyril, Vertreter Bezirk Rüte
	Hübner-Fässler Karin, Vertreterin Feuerschaugemeinde Appenzell
	Neff Sepp, Vertreter Bezirk Schlatt-Haslen

Bauverwalter	Manser Markus, Kronengarten 8, 9050 Appenzell
Mitarbeiter	Fritsche-Manser Patricia, Kronengarten 8, 9050 Appenzell
	Koller Pius, Baukontrolleur, Kronengarten 8, 9050 Appenzell
	Neff Hermann, Brandschutzexperte/Baukontrolleur, Kronengarten 8, 9050 Appenzell
	Neff Niklaus, Brandschutzexperte/Baukontrolleur, Kronengarten 8, 9050 Appenzell
	Niklaus Nadja, Kronengarten 8, 9050 Appenzell
	Schnyder-Weishaupt Isabella, Kronengarten 8, 9050 Appenzell

# Schulbehörden und Lehrerschaft

# Schulbehörden und Lehrerschaft

## Schulgemeinde Appenzell

Sekretariat Gringel, Unterrainstr. 7, 9050 Appenzell

Tel. 071 788 18 88, Fax 071 788 18 89

### Schulrat

Präsident	Brülisauer Daniel, Wirtschaftsprüfer, Mooshaldenstr. 19, 9050 Appenzell
Vizpräsidentin	Inauen-Gmünder Franziska, Kellermeisterin/Hausfrau, Ringstr. 4, 9050 Appenzell
Kassier	Enzler Lukas, Betriebsökonom FH, Blattenheimatstr. 10, 9050 Appenzell
Mitglieder	Bigler Beat, dipl. Bauführer, Forrenbühlstr. 11, 9050 Appenzell
	Brander Nisple Nicole, Pflegefachfrau/Hausfrau, Mooshaldenstr. 4, 9050 Appenzell
	Frehner-Schlatter Sandra, Betriebsassistentin, Hundgalgen 28, 9050 Appenzell
	Millius Stefan, Geschäftsführer, Bahnhofstr. 34, 9050 Appenzell
	Rusch Thomas, dipl. Bautechniker HF Hochbau, Unterer Imm 23, 9050 Appenzell
	Schmid-Manser Sonja, Primarlehrerin, Sandgrube 9, 9050 Appenzell
Sekretariat	Dörig-Inauen Edith, Böhleli 4, 9050 Appenzell
	Koller Stefan, Pöppelstr. 16, 9050 Appenzell Steinegg
	Rusch-Dörig Margrit, Austr. 2, 9057 Weissbad
Schularzt	Todt Christian, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	Vinzent Karl-Theo, Dr. med., Rütistr. 6, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt	Milosevic Dragan, Dr. med. dent., Zielstr. 13, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Sekundarschule  
Hofwies

Bertsch-Streuli Martina	Jütz Martin
Bötschi Alexandra	Koch Edwin
Edelmann Severin	Köpfli Christoph
Fässler Roman	Köppel Linus
Gerbert Roger	Lugger Nina
Giarraputo Marina	Petter Wolfgang
Gregorin Bruno	Trachsler Andrea
Gruber Luzius	Untersander Daniel
Hehli Migg	

Realschule  
Gringel 1

Ammann Simon	Loher Carmelia
Bischof Peter	Mazenauer Franz
Egli Pascal	Meile Isabelle
Erni Klaudia	Oesch Sara
Eugster Roland	Ràcz Ulrike
Kluker Petra	Schäffler Monika
Kürsteiner Simone	Tobler Reto
Lendenmann Martin	

Kleinklasse

Chlos	Elmiger Rita-Maria
Gringel 1	Leuener Daniela
	Minder Martin
Gringel 2	Kohler Beda
	Tanner Regula
	Wild Christa

Einführungsklasse Chlos  
Vorschulklasse Hofwies

Baumgartner Karin
Streule Heidi

Primarschulen Chlos	Bischofberger Monika Büchel Nadja Elmiger Heidi Fritsche Daniela	Kast Frischknecht Corina Keller Nicole Rusch Sandra Tobler Isabelle
Hofwies	Bindernagel Maja Eigenmann Thomas Favale Silvia Gmünder Etter Katja	Hauri Andreas Manser Daniela Osterwalder Katrin Weishaupt Melanie
Gringel 2	Breitenmoser Astrid Dörig Sepp Güntensperger Melanie Inauen Martin Paggiola Roswitha Schmid Sonja	Sollberger Hans Streule Claudia Streule Stephan Tobler Isabelle Walker Salome Zihlmann Andreas
Kindergarten	Ammann Gabriela Büsser Vreni Huber Antonia Inauen Heidi	Jud Rahel Rogers Kiala Beatrice Rusch Myrta Walker Romana

### **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken

Dörig Susanne Ebnetter Ladina Knechtle Vreni Koller Margrit Manser Barbara	Neff Ndole Rita Schönenberger Rosmarie Signer Heidi Sprenger Maria Streule Regula
--	---

Deutschunterricht  
für fremdsprachige  
Kinder

Bindernagel Maja Dobler Elisabeth Fritsche Lucia	Hasler Doris Mäder Karin Scherrmann Karin
--	---

## **Schulgemeinde Brülisau**

### **Schulrat**

Präsident	Neff Ueli, Masch. Ing. ETH, Brülisauerstr. 33, 9058 Brülisau
Aktuarin	Fässler-Koster Regula, Serviceangestellte/Verkäuferin, Aulenstr. 6, 9058 Brülisau
Kassierin	Ulmann-Zeller Karin, Büroangestellte, Brülisauerstr. 52, 9058 Brülisau
Mitglieder	Fritsche Niklaus, Betriebsökonom HWF, Pfannenstielstr. 10, 9058 Brülisau Inauen Reto, Zimmermann, Horst 20a, 9058 Brülisau
Schularzt	Vinzent Karl-Theo, Dr. med., Rütistr. 6, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### **Lehrerschaft**

Primarschule	Epper Irina Jud Anne-Marie Moser Helen Rechsteiner Sara Studach Rahel
Kindergarten	Gsponer-Franke Rebecca

## **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Broger Georgina

## **Schulgemeinde Eggerstanden**

### **Schulrat**

Präsident Inauen Hans-Peter, Mechaniker, Neuenalpstr. 29, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Aktuarin Kast-Haas Denise, kfm. Angestellte/Hausfrau, Dorfstr. 15, 9050 Appenzell Eggerstanden

Kassier Manser Hannes, Zimmermann, Bilchenstr. 9, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Mitglieder Haas Silvia, Medizinische Praxisangestellte, Dorfstr. 18, 9050 Appenzell Eggerstanden

Schularzt Widmer Ernst, Bauleiter, Dorfstr. 7, 9050 Appenzell Eggerstanden  
Schulzahnarzt Ebneter Kurt, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell  
Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### **Lehrerschaft**

Primarschule Bürge Ivo  
Rohner Patricia  
Strässle Kathrin  
Tanner Regula

Kindergarten Inauen Regula

## **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Dietsche Renate

## **Schulgemeinde Gonten**

### **Schulrat**

Präsident Koch Roland, dipl. techn. hf. Innenarchitektur, Sonnhaldenstr. 6, 9108 Gonten  
Aktuarin Signer-Eugster Silvia, Hausfrau, Haltenstr. 4, 9108 Jakobsbad

Kassier Meier Christian, Elektriker, Oberschwarzstr. 1, 9108 Gonten  
Mitglieder Fässler Roland, kfm. Angestellter, Sonnhaldenstr. 1, 9108 Gonten  
Inauen-Kobler Mirjam, Kleinkinderzieherin, Sommerau 3, 9108 Gontenbad

Schularzt King Andreas, Dr. med., Dorfstr. 31, 9108 Gonten  
Schulzahnarzt Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Zielstr. 14b, 9050 Appenzell

### **Lehrerschaft**

Primarschule Buob Simone  
Grunder Dähler Magdalena  
Inauen Leandra  
Seitz Urban  
Walker Evelyne  
Wettstein Susanna

Kindergarten Gasser Vreni  
Holenstein Séverin  
Rusch Myrta

## **Fachlehrkräfte**

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Schläpfer Nina

## Schulgemeinde Haslen

### Schulrat

Präsident	Rechsteiner Marc, Sekundarlehrer/Schulleiter, Hinterhaslen 10, 9054 Haslen
Aktuar	Koller Matthias, Landwirt, Leimensteigstr. 9, 9054 Haslen
Kassier	Kunz Roman, Verkaufsleiter, Oberbüel 10, 9054 Haslen
Mitglieder	Inauen Ueli, Zimmermann, Göbsi 287, 9055 Bühler Signer Georg, Elektromonteur, Hinterhaslen 14, 9054 Haslen
Schularzt	King Andreas, Dr. med., Dorfstr. 31, 9108 Gonten
Schulzahnarzt	Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Zielstr. 14b, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Primarschule	Breu Gerold Fässler Hans Knechtle Vreni Koch Yvonne
--------------	--

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Brülisauer Brigitte
----------------------------------	---------------------

Die Schulgemeinden Haslen und Schlatt pflegen eine enge Zusammenarbeit. Alle Kindergärtler sowie 1. und 2. Klässler beider Schulgemeinden gehen in Schlatt zur Schule. Alle 3. bis 6. Klässler der beiden Schulgemeinden besuchen die Schule in Haslen. Obige Lehrkräfte unterrichten alle Schüler von Schlatt und Haslen.

## Schulgemeinde Meistersrüte

### Schulrat

Präsident	Waibel Roland, Prof. Dr., Nollisweid 50, 9050 Appenzell Meistersrüte
Aktuarin	Keller-Kölbener Nicole, Primarlehrerin, Weesenstr. 12, 9050 Appenzell Meistersrüte
Kassier	Rempfler Urs, lic. oec. HSG, Nollisweid 9, 9050 Appenzell Meistersrüte
Mitglieder	Mazenauer Dominik, Schreinermeister, Nollisweid 37, 9050 Appenzell Meistersrüte Speck-Stark Silvia, Hausfrau, Hohe Hirschbergstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte
Schularzt	Ebnetter Kurt, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Primarschule	Albisser Peter Kölbener Albert Paggiola Laura Ulmann Evelyne
Kindergarten	Langenegger Nadine Ulmann Karin

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Broger Georgina Dietsche Renate
Englisch	Tanner Regula

## Schulgemeinde Oberegg

Schulsekretariat, Kirchplatz 5, 9413 Oberegg      Tel. 071 898 10 20

### Schulrat

Präsident	Bischofberger Robert, Büelstr. 1, 9413 Oberegg
Kassierin	Blatter-Nagel Sybille, Rutlenstr. 41, 9413 Oberegg
Mitglieder	Enzler-Breu Claudia, Schwellmühlestr. 1, 9413 Oberegg
	Geiger Pius, Wiesstr. 21, 9413 Oberegg
	Klee Roland, Vogeleggstr. 13, 9413 Oberegg
	Ulmann Markus, Sönderliweg 4, 9413 Oberegg
Schulleitung	Schriegl Matthias, Steigwaldstr. 19, 9055 Bühler
Sekretariat	Fanchini Brigitte, Gartenweg 3, 9435 Heerbrugg
Schulärzte	Bischofberger-Breu Margrith, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
	Fehr Fabian, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
Schulzahnarzt	Voneschen Markus, kant. appr. Zahnarzt, Sägewiesstr. 17, 9410 Heiden

### Schulische Heilpädagogen

Fuhrer Manuela  
Kägi Yvonne  
Trachsler Martin

Therapeuten      Peterer Josy  
                            Zünd Nicole

Oberstufe	Bender Claudia	Räss Simone
	Bernasconi Mario	Rehmann Manuel
	Bruderer Stephanie	Reiser Mario
	Haas Michael	Seliner Aline
	Haas Tim	Westermann Helmut

Primarschule	Broger Katja	Hochreutener Ines
	Corusa Ana	Keel Sandra
	Dörig Maria	Kouwenhoven Tamara
	Fuhrer Manuela	Ledergerber Isabelle

Kindergarten      Bergmann Tanja  
                            Lukács Vera

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken  
Eugster Rita  
Jäger Annerose

## Schulgemeinde Schlatt

### Schulrat

Präsident	Fuchs Andreas, Tech. Kaufmann Eidg., Leimensteigstr. 54, 9054 Haslen
Aktuarin	Köfer-Koller Erna, Hausfrau, Schlatterstr. 11, 9050 Appenzell Schlatt
Kassierin	Broger-Büeler Irene, Gehrenberg 24, 9050 Appenzell Schlatt
Mitglieder	Dörig Urs, Zimmermann, Unterschlatt 16, 9050 Appenzell Schlatt Mazenauer Albert, Polier, Unterschlatt 6, 9050 Appenzell Schlatt
Schularzt	King Andreas, Dr. med., Dorfstr. 31, 9108 Gonten
Schulzahnarzt	Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Zielstr. 14b, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Primarschule	Manser Bettina Tobler Isabelle Untersander Rebekka
Kindergarten	Mittelholzer Hedy Ritter Stefanie

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Brülisauer Brigitte
----------------------------------	---------------------

Die Schulgemeinden Haslen und Schlatt pflegen eine enge Zusammenarbeit. Alle Kindergärtler sowie 1. und 2. Klässler beider Schulgemeinden gehen in Schlatt zur Schule. Alle 3. bis 6. Klässler der beiden Schulgemeinden besuchen die Schule in Haslen. Obige Lehrkräfte unterrichten alle Schüler von Schlatt und Haslen.

## Schulgemeinde Schwende

### Schulrat

Präsident	Koller Mario, dipl. ing. FH, Weissbadstr. 119, 9057 Weissbad
Aktuarin	Brunner-Studer Isabelle, Modedesignerin, Scheregg 36, 9057 Weissbad
Kassierin	Signer-Dobler Pia, Hausfrau/kfm. Angestellte, Böhlisjockes 1a, 9057 Weissbad
Mitglieder	Cadosch Marco, Strassenbau-Polier, Zidler 34, 9057 Weissbad Manser-Fässler Evelyn, Coiffeuse/Hausfrau, Schwendetalstr. 54, 9057 Schwende
Schularzt	Hörler Roman, Dr. med., Medizinisches Zentrum, Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Primarschule	Aulopi Stefanie Kölbener Beatrice Manser Tobias Neff Valeria Schmid Angela Wyss Edith
Kindergarten	Blattner Yvonne Haas Cécile

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Brülisauer Brigitte
----------------------------------	---------------------

## Schulgemeinde Steinegg

### Schulrat

Präsident	Dörig Hans, dipl. Elektroinstallateur, Schönenbüel 44, 9050 Appenzell Steinegg
Kassier	Manser Josef, Treuhänder, Schönenbüel 35, 9050 Appenzell Steinegg
Mitglieder	Baumann Pirmin, Lebensmittelingenieur, Schönenbüel 71, 9050 Appenzell Steinegg Inauen-Sutter Bernadette, Hausfrau, Alte Eggerstandenstr. 20, 9050 Appenzell Steinegg Moser René, Schreiner, Brülisauerstr. 7, 9050 Appenzell Steinegg
Schularzt	Köppel Markus, Dr. med., Gaishausstr. 41, 9050 Appenzell
Schulzahnarzt	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell

### Lehrerschaft

Primarschule	Fässler Alexandra Forrer Ladina Hanke Tanja Hörler Maria Leopold Lara Schönenberger Ulrike Steingruber Nadja
Kindergarten	Gmünder Corina Heim Manuela Räss Manuela

### Fachlehrkräfte

Hauswirtschaft / Textiles Werken	Wüst Judith
----------------------------------	-------------

# Kirchbehörden

# Kirchbehörden

## Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Appenzell

Präsidentin	Vicini-Weishaupt Damiana, Geschäftsführerin, Gütelistr. 2, 9050 Appenzell
Vizepräsidentin und Aktuarin	Raschle-Krämer Franziska, Hausfrau, Oberer Gansbach 10, 9050 Appenzell
Kirchenpfleger	Döring Marco, Betriebsökonom FH, Eggerstandenstr. 66, 9050 Appenzell
Mitglieder	Broger Armin, dipl. Bauführer BSA, Mettlenweg 4, 9050 Appenzell Hidber Lukas, Pfarrer und Domherr, Marktgasse 4, 9050 Appenzell Manser Ruedi, Landwirt, Leimensteigstr. 22, 9054 Haslen Sonderer Marco, Eidg. dipl. Elektroinstallateur, Gaiserstr. 25, 9050 Appenzell

## Kirchenvorsteherschaft der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Appenzell

Präsident	Breitenmoser Martin, Grossrat, Lehnstr. 30, 9050 Appenzell
Kassier	Huber Ruedi, Kundenberater, Gaishausstr. 12, 9050 Appenzell
Mitglieder	Elmiger-Bänziger Heidi, Primarlehrerin, Hundgalgen 20, 9050 Appenzell Frischknecht Daniela, Fachperson Religionsunterricht, Kreuzhofstr. 27, Appenzell Speck-Höhener Regula, Coiffeuse, Gadenstatt 11, 9050 Appenzell Von Känel Markus, Servicemonteur, Ronis 14, 9050 Appenzell

## Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Brülisau

Präsident	Dörig Jonny, Produktmanager, Kronenhalde 3, 9058 Brülisau
Aktuarin	Roth-Manser Marianne, Hausfrau, Dorfstr. 21, 9058 Brülisau
Kirchenpfleger	Streule Bruno, Marketing- und Verkaufsleiter, Äusserer Horst 2, 9058 Brülisau
Mitglieder	Fritsche Urs, Bauberater, Pfannenstielstr. 18, 9058 Brülisau Kuster Toni, Pfarreileiter, Dorf 13, 9058 Brülisau

## Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Eggerstanden

Präsident	Haas Philipp, Versicherungsfachmann, Alte Sägestr. 1, 9050 Appenzell Eggerstanden
Aktuar	Fuster Stefan, Maurer, Möserwies 16, 9050 Appenzell Eggerstanden
Kirchenpfleger	Mittelholzer Urs, Schreiner/Landwirt, Büezerli 3, 9050 Appenzell Eggerstanden
Mitglieder	Räss Sepp, Strassenmeister, Bilchenstr. 22, 9050 Appenzell Eggerstanden Schmid-Lieberherr Janette, Eichbergstr. 22, 9050 Appenzell Eggerstanden

## Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Gonten

Präsident	Manser Josef, Grossrat, Rüeeggerstr. 18, 9108 Gonten
Aktuarin	Notter King Cordula, Hausfrau/Hebamme, Sonnhaldenstr. 22, 9108 Gonten
Kirchenpfleger	Fässler Lorenz, Bankleiter, Hüttenstr. 5, 9108 Gonten
Mitglieder	Fritsche Josef, Pfarrer, Pfarreileiter, Dorfstr. 45, 9108 Gonten Sutter-Signer Lydia, Hausfrau, Ritzernböhl 6, 9108 Gonten Wetter Walter, Hauptmann, Gontenstr. 57, 9108 Gontenbad Zürcher Daniel, Eidg. dipl. Schreinermeister, Dorfstr. 67, 9108 Gonten

## Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Haslen-Stein

Präsident	Dörig Franz, Chauffeur, Oberbüel 9, 9054 Haslen
Aktuar	Ehammer Franz, Chauffeur/Teamleiter, Schnädt 546, 9063 Stein
Kirchenpfleger	Breu Gerold, Primarlehrer, Ebnet 11, 9054 Haslen
Mitglieder	Epp Johannes, Pfarreibeauftragter ad interim, Marktgasse 8a, 9050 Appenzell Isenring-Koller Ursula, Hausfrau, Göbsistr. 40, 9053 Teufen Mazenauer Urs, Schreiner, Dorfstr. 37, 9054 Haslen

## **Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Oberegg-Reute**

Präsident	Breu Daniel, Dachdeckerpolier, Fallbachstr. 6, 9413 Oberegg
Aktuarin	Köppel Daniela, Hirschberg 197, 9414 Schachen bei Reute
Kirchpflegerin	Schnetz Karin, Prokuristin, Dorfstr. 9, 9413 Oberegg
Mitglieder	Breu Walter, Schreiner, Gonzeren 5, 9413 Oberegg
	Kühnis Johann, Pfarrer, Kirchplatz 10, 9413 Oberegg
	Sonderegger Johannes, Landwirt, St. Antonstr. 79, 9413 Oberegg
	Sonderegger Tobias, Hafner, Kirchplatz 11, 9413 Oberegg

## **Kirchenrat der Kath. Kirchgemeinde Schwende**

Präsident	Dörig Hans, Zimmermeister, Triebemstr. 46, 9057 Weissbad
Aktuarin	Koller Hans-Peter, Bauingenieur ETH/SIA, Böhlisjockes 30, 9057 Weissbad
Kirchpfleger	Koster Simon, Betriebswirtschafter FH, Böhlisjockes 38, 9057 Weissbad
Mitglieder	Fässler Martina, Coiffeur, Austr. 6, 9057 Weissbad
	Kuster Toni, Pastoralassistent, Gais

## **Landesgeistlichkeit und Ordenspersonen**

### **Dekanat Appenzell**

Dekan	Oberholzer Reto, Pfarrer, Herisau
Vizedekan	Manser Josef, Dr. theol., Pfarrer, Trogen
Kommission	Hidber Lukas, Pfarrer, Appenzell
	Kappenthuler Albert, Pastoralassistent, Heiden
	Mahler Peter, Katechet, Speicher

### **Pfarreien und Filialkuratie**

	Jahrgang	Wahl
<b>Appenzell</b>		
	Brunner Stephan, Diakon, Appenzell	1967 2014
	Epp Johannes, Pastoralassistent, Appenzell	1980 2013
	Fuster-Räss Luzia, Katechetin, Appenzell Eggerstanden	1967 2014
	Hidber Lukas, Pfarrer, Appenzell	1971 2014
	Moser Andrea, Sozialarbeiterin, KISO, Appenzell	1953 2010
	Rusch Albert, Diakon, Appenzell	1953 2011
	Staub Patricia, Katechetin, St.Gallen	1975 2016
	Trachsler Godi, Jugendseelsorger, Appenzell	1955 2013
<b>Brülisau</b>		
	Kuster Toni, Pastoralassistent, Gais	1959 2002
<b>Eggerstanden</b>		
	Rusch Albert, Diakon, Appenzell	1953 2012
<b>Gonten</b>		
	Fritsche Josef, Pfarrer i.R., Gonten	1944 2010
<b>Gontenbad, Altersheim Jakobsbad, Kloster Leiden Christi</b>		
	Fischer Max, Spiritual, Jakobsbad	1931 2006
<b>Haslen</b>		
	Epp Johannes, Pastoralassistent, Appenzell	1980 2013

<b>Schwende</b>	Kuster Toni, Pastoralassistent, Gais	1959	2004
<b>Oberegg</b>	Kühnis Johann, Pfarrer, Oberegg	1936	1981
<b>Spirituale</b>			
Im Kloster Wonnenstein	Kaufmann Josef, Pfarrer	1942	2012
Im Kloster Grimmenstein	P. Hösli Hesso, OFMCap., Walzenhausen	1931	1995
<b>Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Appenzell</b>			
	Schenk Andreas, Pfarrer, Appenzell	1975	2006
	Schenk-Röthlisberger Irene, Appenzell	1974	2006
	Sozial-Diakonische Mitarbeiterin, Appenzell		

#### **Auswärts tätige Geistliche aus Appenzell I.Rh.**

	Jahrgang	Ord.
Bischofberger Roland, von Oberegg, in Brunnen	1935	1968
P. Brülisauer Emanuel, MS, von Appenzell, in Mörschwil	1931	1957
Dörig Klaus, Spitalpfarrer, von Appenzell, in St.Gallen	1937	1962
P. Eugster Josef, SMB, von Oberegg, in Chang-Pin, Taiwan	1940	1967
Graf Roland, Dr. theol., Pfarrer, von Appenzell, in Unteriberg	1961	1998
P. Holderegger Bruno, OP., von Appenzell, in Zürich	1933	1960
P. Inauen Beat, SMB, von Appenzell, in Mruma, Zimbabwe	1926	1950
Manser Josef, Dr. theol., Pfarrer, von Appenzell, in Speicher	1945	1976
Manser Josef, lic. theol., Pfarrer, von Appenzell, in Bütschwil	1964	1990
P. Manser Meinrad, OFMCap, von Appenzell, in Mels	1931	1960
P. Manser Stephan, OSB, von Appenzell, in Fischingen	1929	1956
P. Rechsteiner Justin, Dr., SMB, von Appenzell, in Luzern	1936	1964
P. Rosenast Josef, SAC, Generalvikar, von Appenzell, in St.Gallen	1950	1975
Sager René, lic. theol. et lic. phil., Pfarrer, von Neuenkirch LU, in Alpthal	1976	2010
P. Signer Adelhard, OFMCap., von Appenzell, in Schwyz	1919	1945
Wetter Sebastian, lic. theol., Kaplan, von Appenzell, in München	1986	2012
P. Wild Gandulf, OFMCap., von Appenzell, in Rom	1940	1965

# Korporationsbehörden

# Korporationsbehörden

## Zentralmendlekommission

Präsident	Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell
Kassier	Brülisauer Johann, a. Grossrat, Stechleneggerstr. 1, 9108 Jakobsbad
Aktuar	Müller Stefan, Landeshauptmann, Triebnstr. 74, 9057 Weissbad

## Bezirksmendleverwaltungen

<b>Appenzell</b>	Präsident	Speck Markus, Gaiserstr. 112, 9050 Appenzell Meistersrüte
	Aktuar	Fässler Franz, Enggenhüttenstr. 19, 9050 Appenzell
	Kassier	Fässler Albert, Kaustr. 140, 9050 Appenzell
<b>Schwende</b>	Präsident	Müller Stefan, Landeshauptmann, Triebnstr. 74, 9057 Weissbad
	Aktuar	Köller Hanspeter, a. Grossrat, Zidler 21, 9057 Weissbad
	Kassierin	Manser-Inauen Rita, Unterau 61, 9057 Weissbad
<b>Rüte</b>	Präsident	Sutter Adrian, Schwarzeneggstr. 28, 9058 Brülisau
	Aktuar	Räss Sepp, Obere Hirschbergstr. 29, 9050 Appenzell Meistersrüte
	Kassier	Manser-Brülisauer Claudia, Rossbergstr. 15, 9058 Brülisau
<b>Schlatt-Haslen</b>	Präsident	Steuble Albert, Leimensteigstr. 35, 9054 Haslen
	Aktuar	Manser Beat, Leimensteigstr. 33, 9054 Haslen
	Kassier	Knechtle Josef, Höhestr. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten
<b>Gonten</b>	Präsident	Brülisauer Johann, a. Bezirksrat, Stechleneggerstr. 1, 9108 Jakobsbad
	Aktuar	Manser Bruno, a. Bezirksrat, Enggenhüttenstr. 74, 9050 Appenzell
	Kassier	Signer Willi, Alpsteinblickstr. 1, 9108 Gonten

## Holzkorporationen

(<sup>1</sup>=Revier I, <sup>2</sup>= Revier II, <sup>3</sup>=Revier III))

Arenholz <sup>3</sup>	Präsident	Brülisauer Albert, Dorfstr. 30, 9054 Haslen
	Kassier	Mazenauer Urs, Dorfstr. 37, 9057 Haslen
Bergerrain <sup>1</sup>	Präsident	Speck Markus, Gaiserstr. 112, 9050 Appenzell Meistersrüte
	Kassier	Koller Johann, Haslenstr. 55, 9050 Appenzell
Brülisau-Eugst- Rainen <sup>2</sup>	Präsident	Weishaupt Roland, Rossbergstr. 3, 9058 Brülisau
	Kassier	Streule Adalbert, Dorf 4, 9058 Brülisau
Brülisau- Rhodwald <sup>2</sup>	Präsident	Inauen Albin, Schwarzeneggstr. 42, 9058 Brülisau
	Kassier	Streule Josef, Brülisauerstr. 42, 9058 Brülisau
Enggenhütten <sup>3</sup>	Präsident	Stark Markus, Höhestr. 12, 9050 Appenzell Enggenhütten
	Kassier	Büchler Paul, Höhestr. 10, 9050 Appenzell Enggenhütten
Forst-Schwarzenegg <sup>2</sup>	Präsident	Dobler Niklaus, Schwarzeneggstr. 46, 9058 Brülisau
	Kassier	Neff Christof, Schwarzeneggstr. 15, 9058 Brülisau
Gehrenberg <sup>3</sup>	Präsident	Neff Pius, Gehrenberg 14, 9050 Appenzell Schlatt
	Kassier	Fritsche Stephan, Gehrenberg 12, 9050 Appenzell Schlatt
Gemeinhölzli <sup>1</sup>	Präsident	Sutter Fefi, Grossrat, Nollenstr. 3, 9050 Appenzell
	Kassier	Keller Cyrill, Forrenstr. 3, 9050 Appenzell
Gemeinmerk Schwende <sup>1</sup>	Präsident	Dörig Hans, Triebnstr. 46, 9057 Weissbad
	Kassier	Inauen Bruno, a. Grossrat, Triebnstr. 31, 9057 Weissbad

Grüterswald <sup>3</sup>	Präsident Kassier	Sutter Johann, Göbsistr. 12, 9054 Haslen Rempfler Beda, Leimensteigstr. 6, 9054 Haslen
Gschwend <sup>3</sup>	Präsident Kassier	Sutter Johann, Göbsistr. 12, 9054 Haslen Signer Jakob, Hinterhaslen 15, 9054 Haslen
Höhe- und Kronbergswald <sup>3</sup>	Präsident Kassier	Schnider Alois, Kreuzstr. 7, 9108 Gonten Fuchs Martin, Oberschwarzstr. 14, 9108 Gonten
Kau-Rinkenbach <sup>1</sup>	Präsident Kassier	Inauen Roman, Enggenhüttenstr. 28, 9050 Appenzell Ulmann Niklaus, Gontenstr. 36, 9050 Appenzell
Klustobel-Berg <sup>2</sup>	Präsident Kassier	Inauen Guido, Bergerstr. 19, 9057 Weissbad Fässler Roman, Bergerstr. 18, 9057 Weissbad
Krätzern <sup>2</sup>	Präsident Kassier	Hersche Johann, Sonnhalde 43, 9050 Appenzell Koster Albert, Eggerstandenstr. 95, 9050 Appenzell Eggerstanden
Rainen-Schwarzenegg <sup>2</sup>	Präsident Kassier	Inauen Albin, Schwarzeneggstr. 42, 9058 Brülisau Neff Hansueli, Aulenstr. 4, 9058 Brülisau
Rinkenbach-Rapisau <sup>1</sup>	Präsident Kassierin	Brülisauer Martin, Lankstr. 6, 9050 Appenzell Rehm-Rusch Monika, Blattenrainstr. 3, 9050 Appenzell
Schwarzenegg-Grehalten <sup>2</sup>	Präsident Kassier	Inauen Josef, Aulenstr. 9, 9058 Brülisau Brülisauer Josef, Brülisauerstr. 39, 9058 Brülisau
Schwende <sup>1</sup>	Präsident Kassier	Neff Hermann, Brachenstr. 11, 9050 Appenzell Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell
Steinegg- Eggerstanden <sup>2</sup>	Präsident Kassier	Inauen Emil, Neuhüsli 11, 9050 Appenzell Eggerstanden Koller Alfred, Bildwiese 1, 9050 Appenzell Eggerstanden
Wilder Bann <sup>1</sup>	Präsident Kassier	Mazenauer Franz, Kaustr. 8, 9050 Appenzell Inauen Emil, Forrenbühlstr. 8, 9050 Appenzell
Zahmer Bann <sup>1</sup>	Präsident Kassier	Streule Albert, a. Hauptmann, Hauptgasse 35, 9050 Appenzell Müller Stefan, Hauptmann, Triebnernstr. 74, 9057 Weissbad

## Korporationsgüter

Forren	Präsident Kassier	Sutter Roman, Nollenstr. 7c, 9050 Appenzell Inauen Emil, Forrenbühlstr. 8, 9050 Appenzell
Gemeinhölzli-Soll	Präsident Kassier	Fässler Josef, Bergerstr. 14, 9058 Brülisau Dörig Anton, Rossbergstr. 7, 9058 Brülisau
Gemeinmerk Lehn-Mettlen	Präsident Kassier	Zeller Maurus, Mettlenweg 8, 9050 Appenzell Inauen Alfred, a. Grossrat, Lehnstr. 4, 9050 Appenzell
Zentralmendleverwaltung	Präsident Kassier	Nisple Emil, lic. iur. Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell Brülisauer Johann, a. Grossrat, Stechleneggerstr. 1, 9108 Jakobsbad
Ried	Aktuar Präsident Kassier	Müller Stefan, Landeshauptmann, Triebnernstr. 74, 9057 Weissbad Schiegg Ernst, Ringstr. 18, 9050 Appenzell Lutz René, Grossrat, Ringstr. 22, 9050 Appenzell
Rossweid-Brülisau	Präsident Kassier	Fässler Ueli, Leugangenstr. 1, 9057 Weissbad Dörig Martin, Leugangenstr. 11, 9057 Weissbad

## **Wasserkorporationen**

### **Wasserkorporation Rüte**

Präsident Wyss Herbert, Grossrat, Bäbelers 26, 9050 Appenzell Steinegg  
Kassier und Vizepräsident Sutter Bruno, Brenden 40, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Aktuar Inauen Emil, Neuhüsli 11, 9050 Appenzell Eggerstanden  
1. Besitzer Kast Urs, Dorfstr. 15, 9050 Appenzell Eggerstanden  
2. Besitzer Sutter Alfred, Obere Hirschbergstr. 12, 9050 Appenzell

### **Wasserversorgung Haslen**

Präsident Sutter Albert, Bezirksrat, Leimensteigstr. 23, 9054 Haslen  
Kassier Brülisauer Albert jun., Dorfstr. 32, 9054 Haslen  
Aktuarin Gmünder Ruth, Dorf 5, 9050 Appenzell Schlatt  
Wasserwart Knechtle Sepp, Höhest. 11, 9050 Appenzell Enggenhütten  
Stv. Signer Jakob, Oberbühl 29, 9054 Haslen

### **Wasserkorporation Gonten**

Präsident Rusch Kurt, a. Hauptmann, Sonnhaldenstr. 2, 9108 Gonten  
Vizepräsident Motzer Walter, Dorfstr. 32, 9108 Gonten  
Aktuar Fässler Albert, Kaustr. 140, 9050 Appenzell  
Kassier Fässler Thomas, Rüeeggerstr. 1, 9108 Gonten  
Mitglieder Huber Benjamin, Laufteggstr. 18, 9108 Jakobsbad  
Manser Bruno, a. Bezirksrat, Enggenhüttenstr. 74, 9050 Appenzell  
Mock Andreas, Hüttenstr. 7, 9108 Gonten

# Rhoden

## Rhoden

Schwende	Rhodshptm.	Ebnetter Bourgeois Maurizia, Untere Blumenrainstr. 10, 9050 Appenzell
	Rhodsskm.	Dörig Rebekka, Weissbadstr. 111, 9050 Appenzell Steinegg
Rüte	Rhodshptm.	Koller Stefan, Grossrat, Pöppelstr. 16, 9050 Appenzell Steinegg
	Rhodsskm.	Büchler-Neff Marie-Theres, Enggenhüttenstr. 75, 9050 Appenzell
Lehn	Rhodshptm.	Koller Erich, Hellstr. 7, 9050 Appenzell
	Rhodsskm.	Inauen Alfred, a. Grossrat, Lehnstr. 4, 9050 Appenzell
Schlatt	Rhodshptm.	Brülisauer Dominik, Bezirksrat, Vorderhaslen 28, 9054 Haslen
	Rhodsskm.	Heim Toni, a. Grossrat, Galgenhang 16, 9050 Appenzell
Gonten	Rhodshptm.	Mock Wendelin, Hinterhaslen 17, 9054 Haslen
	Rhodsskm.	Mock Wendelin, Hinterhaslen 17, 9054 Haslen
Rinkenbach	Rhodshptm.	Dobler Karl, Dr. iur., Sentier du Ministre 28, 2014 Bôle
	Rhodsskm.	Rechsteiner Thomas, Säckelmeister, Immstr. 5, 9050 Appenzell
Stechlenegg	Rhodshptm.	Wild Hansueli, Blattenrainstr. 3, 9050 Appenzell
	Rhodsskm.	Mazenauer Josef, Unterschlatt 4, Wältis, 9050 Appenzell Schlatt

# Verschiedenes

## **Altersheim Gontenbad**

Stiftungsratspräs. Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Heimleiter Weiss Eric, Altersheim Gontenbad, 9108 Gontenbad

## **Beratungs- und Sozialdienst**

Stiftungsratspräs. Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Stelleninhaber Weidmann Martin, Sozialpädagogin HFS, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

## **Brennereiaufsichtsstellen**

Innerer Landesteil  
Koller Stefan, Grossrat, Pöppelstr. 16, 9050 Appenzell Steinegg  
Äusserer Landesteil  
Rechsteiner Ruedi, Hirschberg, 9414 Schachen b. Reute

## **Feuerversicherungsgesellschaft**

Gebäudeassekuranz Bezirk Obereg (obligatorische Gebäudeversicherung)  
Verwaltung Bezirkskanzlei, Dorfstr. 17, 9413 Obereg

## **Spitex-Verein Appenzell I.Rh.**

Präsidentin Hospenthal-Breu Elvira, Unterdorfstr. 23, 9413 Obereg  
Kassierin Züger-Hafner Sybille, Oberbad 18, 9050 Appenzell  
Geschäftsleitung Wick-Sutter Marie-Louise, ob. Berneggerstr. 70a, 9012 St.Gallen

## **Kapellen- und Bildstockverwaltungen**

### **Appenzell**

Burgstock, Heiliger Bruder Klaus Hauptgasse, Heiligkreuz-Kapelle Verwalter und Mitglied	Inauen Josef, Gaiserstr. 45, 9050 Appenzell
Mitglieder	Streule Albert, a. Hauptmann, Hauptgasse 35, 9050 Appenzell Dobler Alois, a. Hauptmann, Landsgemeindeplatz 5, 9050 Appenzell Nisple-Gassner Agathe, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell
Hundgalgen, Maria Hilf Lank, St.Verena	Steingruber Werner, Unterrainstr. 14, 9050 Appenzell
Lehn, Maria Hilf im obern Acker	Hasler Willi, Bahnhofstr. 8, 8862 Schübelbach
Lehn, Maria zur Sonne	Broger Albert, Gehrenberg 24, 9050 Appenzell Schlatt
Rinkenbach, St.Anton (Stiftung) Präsident	Romano Alexandra, Lehnstr. 123, 9050 Appenzell Meistersrüte
Rütirain, St.Jakob	Gollino Erich, Mettlenstr. 20, 9050 Appenzell
Steig, St.Karl-Laurenz	Fässler-Ulmann Theresia, Kaustr. 44, 9050 Appenzell Fritsche Stephan, Gehrenberg 12, 9050 Appenzell Schlatt

### **Schwende**

Ahorn, Maria Hilf	Fässler Daniel, Landammann, Weissbadstr. 3a, 9050 Appenzell
Alp Sigel, Bildstock	Neff Albert, Fleckenmoos 1, 9050 Appenzell Steinegg
Meglisalp, Maria zum Schnee	Manser Sepp, Bezirksrat, Scheregg 28, 9057 Weissbad
Nollen, Bildstock der Hl. Familie	Signer Franz, Nollenstr. 44, 9050 Appenzell
Rechböhl, St.Franziska Romana	Manser-Fässler Doris, Sonnenhalbstr. 61, 9050 Appenzell
Schwende, Heilige Dreifaltigkeit	Fuster Karl, Küchenrain 4, 9057 Schwende
Schwende, Jesus, Maria und Josef, im Bild	Wyss Daniel, Schwendetalstr. 6, 9057 Schwende

Schwende, St.Anton, ob der Loos	Inauen Josef, Trieberrstr. 19, 9057 Weissbad
Schwende, St.Maria der Engel	Dobler-Koster Luise, Unterau 65, 9057 Weissbad
Seealp, Bruder Klaus, Kapellstiftung	Zürcher Johann, Dorfstr. 63, 9108 Gonten
Sonnenhalb, zur schmerzhaften Mutter	Fässler Hans, Tüllenstr. 2, 9050 Appenzell
Steinegg, St.Anna	Loepfe-Kölbener Ingrid, Schönenbüel 46, 9050 Appenzell Steinegg
Weissbadstrasse, St.Franziskus	Zeller Roland, Weissbadstr. 51, 9050 Appenzell
Wildkirchli, St.Michael	Müller Stefan, Landeshauptmann, Gaiserstr. 8, 9050 Appenzell

### **Rüte**

Blattenrain, Lourdeskapelle	Wyder Paul, Bahnhofstr. 17, 9050 Appenzell
Blumenrain, St.Michael	Zihlmann-Fritsche Cäcilia, Blumenrainstr. 13, 9050 Appenzell
Verwalterin	Ebneter-Fässler Elisabeth, Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell
Mitglieder	Lang-Räss Josefina, Blumenrainstr. 6, 9050 Appenzell
Bollenwees, St.Bernhard	Stäheli Markus, Sonnhaldenstr. 17, 9113 Degersheim
Brülisau-Bernbrugg, Heilige Dreifaltigkeit	Dörig Anton, Rossbergstr. 7, 9058 Brülisau
Chäsmoos, Maria Hilf	Manser-Mock Rita, Bäbelters 3, 9050 Appenzell Steinegg
Eggerstanden-Bildstein, Maria Hilf, Neuenalp	Dobler Martin, Gass 20, 9050 Appenzell Steinegg
Fählen, Maria der Engel	Fritsche Johann, Eggerstandenstr. 109, 9050 Appenzell Eggerstanden
Guggerloch, St.Ottilia	Rusch Franz, Gaishausstr. 49, 9050 Appenzell
Halten, St.Jakob	Räss Johann-Baptist, Alte Eggerstandenstr. 27, 9050 Appenzell Steinegg
Hirschberg, Bild im Weiher	Fritsche Bruno, Obere Hirschbergstr. 17, 9050 Appenzell
Hirschberg-Langenegg, Maria Hilf	Manser Hannes, Bilchenstr. 9, 9050 Appenzell Eggerstanden
Hirschberg, St.Barbara	Räss-Inauen Elsbeth, Obere Hirschbergstr. 18, 9050 Appenzell
Hirschberg, St.Johann in der Wildnis	Dähler Emil, Nussbaumstr. 5, 9050 Appenzell Meistersrüte
Plattenbödeli, Maria Heimsuchung, Kapellstiftung	Gründer Josef, Chappelihof 10, 9050 Appenzell Steinegg
Schwarzenegg, St.Martin	Fritsche Herbert, Schwarzeneggstr. 20, 9058 Brülisau
Steinegg, St.Magdalena	Moser Andreas, a. Grossrat, Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg
Präsident	Ulmann-Gründer Cilia, Gass 1, 9050 Appenzell Steinegg
Aktuarin	Rusch Markus, Weissbadstr. 104, 9050 Appenzell Steinegg
Pfleger	Sutter-Sutter Christa, Brülisauerstr. 13, 9050 Appenzell Steinegg
Mitglied	Rusch Markus, Weissbadstr. 104, 9050 Appenzell Steinegg
Steinegg, Feldkreuz ins Wurzlens	Inauen Johann, Unterer Imm 13, 9050 Appenzell
Unterer Imm, Bildstock Jesus, Maria u. Josef	

### **Schlatt-Haslen**

Enggenhütten, St.Peter und Paul	Sutter-Signer Annelis, Steinerstr. 10, 9050 Appenzell Enggenhütten
Pflegerin	Hügli-Sutter Bernadette, Lindenstr. 7, 9050 Appenzell Enggenhütten
Aktuarin	Huber Ruedi, Enggenhüttenstr. 95, 9050 Appenzell Enggenhütten
Mitglied	

## Gonten

Himmelberg, St.Johann	Huber Leo, Himmelbergstr. 9, 9108 Gontenbad
Hintergonten, Heilig-Kreuz	Huber Leo, Laufteggstr. 1, 9108 Jakobsbad
Gonten, St.Loretto	Fässler Urban, Hüttenstr. 2, 9108 Gonten
Kau, St.Georg	Signer Willi, Brachenstr. 17, 9050 Appenzell
Kronberg, St.Jakob	Broger Clemens, Kaustr. 20, 9050 Appenzell
Rapisau, Heilige Dreifaltigkeit	Büchler Martin, a. Grossrat, Enggenhüttenstr. 75, 9050 Appenzell
Rapisau, St.Johann	Ebnetter Bisch, Enggenhüttenstr. 84, 9050 Appenzell

## Oberegg

Büriswilen, St.Karl Borromäus	Seitz Markus, Mäas 5, 9442 Büriswilen
Eschenmoos, St.Anna	Schnetz Karin, Dorfstr. 9, 9413 Oberegg
Kapf, St.Karl Borromäus u. Allerseelen	Verwaltung durch Kirchgemeinde Marbach
Kellenberg, Herz Jesus	Schmid Stefan, Kellenbergstr. 55, 9413 Oberegg
Oberegg, St.Anton	Schnetz Karin, Dorfstr. 9, 9413 Oberegg
Stoss St.Bonifatius	Sutter Stefan, Bauherr, Brülisauerstr. 13, 9050 Appenzell Steinegg

## Medizinalpersonen

Ärzte

Balmer Kurt, Dr. med., Unterer Gansbach 2, 9050 Appenzell
Beck Joachim, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Berger Johannes, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Büngener Germar, Dr. med., Feldlistr. 10, 9413 Oberegg
Bischofberger-Breu Margrith, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
Bolliger Barbara, Dr. med., hämatologisch-onkologische Sprechstunde, Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Brehm Manuel, Dr. med., Schäfligasse 12, 9050 Appenzell
Brunner Manuela, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Ebnetter Franz, Dr. med., Oberer Gansbach 11, 9050 Appenzell
Ebnetter Kurt, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell
Ebnetter Bourgeois Maurizia, Dr. med., Untere Blumenrainstr. 17, 9050 Appenzell
Fehr Fabian, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
Feurer Simone, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Fischer-Looser Jennifer Jolin, Dr. med., Feldlistr. 10, 9413 Oberegg
Fritsche Philipp, Dr. med. Facharzt für Dermatologie und Venerologie, Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Gantner-Vogt Nicole, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Gruber Rainer, Dr. med., Kuechlimoosstr. 9, 9050 Appenzell
Hobi Christian, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Hörlner Roman, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
King Andreas, Dr. med., Dorfstr. 31, 9108 Gonten
Köppel Markus, Dr. med., Gaishausstr. 41, 9050 Appenzell
Koster Markus, Dr. med., Schäfligasse 12, 9050 Appenzell
Lewandowski Birgit, med. pract., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Loewe Christian, med. pract., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Meyer Daniel, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Moser Andreas, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Otto Florian, Dr. med., hämatologisch-onkologische Sprechstunde, Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Pfenninger Lukas, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Römer Susanne, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Strässle Josef, med. prakt., Feldlistr. 10, 9413 Oberegg
Sutter Florian, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell
Schawalder Kuno, Dr. med., Spital Appenzell, Sonnhalde 2, 9050 Appenzell

	Todt Christian, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
	Vinzent Karl-Theo, Dr. med., Rütistr. 6, 9050 Appenzell
	Wolf Mario, Dr. med., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
Chiropraktiker	Moser Markus, Dr. med., Sandgrube 27, 9050 Appenzell
Zahnärzte	Bojovic Dragomir, Dr. med. dent., Wührestr. 1, 9050 Appenzell
	Hammad Mostafa, Dr. med. dent., Blattenrainstr. 6, 9050 Appenzell
	Knechtle Thomas, Dr. med. dent., Blattenrainstr. 6, 9050 Appenzell
	Milosevic Dragan, Dr. med. dent., Zielstr. 13, 9050 Appenzell
	Prinz Wolfgang, Dr. med. dent., Dorfstr. 17, 9413 Oberegg
	Senay Muhtesem, med. dent., Gaiserstr. 11, 9050 Appenzell
	Suntev Marjan, Dr. med. dent., Blumenrainweg 2, 9050 Appenzell
	Stickel Joachim, Dr. med. dent., Hofwiesweg 5, 9050 Appenzell
Hebammen	Bantle-Lemeslif Maria-Antonia, Bäbelers 34, 9050 Appenzell Steinegg
	De Pascalis-Koch Beatrix, Dorfstr. 1, 9108 Gonten
	Kern-Rechsteiner Monika, Oberbüel 32, 9054 Haslen
	Bircher Karin, Bleichestr. 5, 9050 Appenzell
Tierärzte	Rossbroich David, Dr. med. vet., Enggenhüttenstr. 4, 9050 Appenzell
	Fritsche Tobias, Dr. med. vet., Tierklinik Appenzell, Rütistr. 31, 9050 Appenzell
	Mittelholzer Andreas, Dr. med. vet., Gaiserstr. 15, 9050 Appenzell
	Mittelholzer-Kern Barbara, Dr. med. vet., Gaiserstr. 15, 9050 Appenzell
	Podzorski Nadine, Dr. med. vet., Enggenhüttenstr. 4, 9050 Appenzell
Apothekerin	Schmidt Karin, Eidg. dipl. pharm., Hauptgasse 5, 9050 Appenzell

### **Pro Infirmis St.Gallen-Appenzell**

Schneider Susanne, dipl. Sozialarbeiterin HFS, Beratungsstelle Pro Infirmis, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

### **Pro Juventute**

Präsident Gruber Luzius, Lehrer, Gadenstatt 14, 9050 Appenzell Meistersrüte  
Sekretariat Fritsche-Signer Esther, kfm. Angestellte, Blumenrainstr. 32, 9050 Appenzell

### **Pro Senectute (Für das Alter)**

Präsident Nisple Emil, lic. iur., Rechtsanwalt, Jakob Signer-Str. 5, 9050 Appenzell  
Geschäfts- und Beratungsstelle Ritter Edi, dipl. Sozialberater FH, Marktgasse 10c, 9050 Appenzell

### **Winterhilfe**

Präsident Koller Lorenz, a. Landeshauptmann, Immstr. 17, 9050 Appenzell  
Kassierin Dobler-Dörig Regina, Schöttlerstr. 28, 9050 Appenzell

### **Rettungskolonne**

Obmann Huber Benjamin, Laufteggstr. 18, 9108 Jakobsbad

### **Schweizerisches Rotes Kreuz beider Appenzell**

Präsidentin Hörler Böhi Marlis, Höhi 517, 9044 Wald AR  
Geschäftsstelle Yong Bruna, Hintere Oberdorfstr. 6, Postfach 1150, 9102 Herisau

### **Lungenliga AI**

Präsidentin Fässler Antonia, Statthalter, Kaustr. 11, 9050 Appenzell  
Mitglieder Inauen-Nägeli Susann, Ligaleiterin (Fürsorgerin), Blumenrainstr. 27, 9050 Appenzell  
Moser Andreas, Kantonsarzt, Schönenbüel 17, 9050 Appenzell Steinegg  
Rechsteiner Thomas, Säckelmeister, Immstr. 5, 9050 Appenzell  
Tobler Jürg, Bezirksschreiber, Dorfstr. 17, 9413 Oberegg  
Sekretärin/Kassierin Manser Irene, Gesundheitsamt, Hoferbad 2, 9050 Appenzell

## Appenzellerland Tourismus AI

Innerer Landesteil  
Hauptgasse 4, 9050 Appenzell  
www.appenzell.ch  
info@appenzell.ch

Tel. 071 788 96 41, Fax 071 788 96 49

Präsident	Ulmann Ruedi, Grossrat, Sonnhaldenstr. 7, 9108 Gonten
Geschäftsführer	Buob Guido, Unteres Ziel 12, 9050 Appenzell
Tourist Information	Manser Andrea, Gaiserstr. 39a, 9050 Appenzell

## Kur- und Verkehrsvereine

Oberegg  
Kommission Marketing + Kultur  
Verkehrsbüro                      Bezirkskanzlei Oberegg

## Viehzuchtgemeinschaften/-Vereine

<b>Appenzell</b>	Präsident	Inauen Andreas, Gontenstr. 24, 9050 Appenzell
	Verbindungsperson	Inauen Andreas, Gontenstr. 24, 9050 Appenzell
<b>Brülisau</b>	Präsident	Schmid Urban, Pfannenstielstr. 13, 9058 Brülisau
	Verbindungsperson	Schmid Urban, Pfannenstielstr. 13, 9058 Brülisau
<b>Eggerstanden-Steinegg</b>	Präsident	Brülisauer Hansruedi, a. Grossrat, Neuenalpstr. 39, 9050 Appenzell Eggerstanden
	Verbindungsperson	Fuster Jakob, Bilchenstr. 2, 9050 Appenzell Eggerstanden
<b>Enggenhütten</b>	Präsident	Koller Daniel, Enggenhüttenstr. 90, 9050 Appenzell Enggenhütten
	Verbindungsperson	Neff Sepp, Grossrat, Höhest. 2, 9050 Appenzell Enggenhütten
<b>Gonten</b>	Präsident	Fuchs Josef, Lorettoeidli 31, 9108 Gonten
	Verbindungsperson	Koch Franz, Rüeggerstr. 19, 9108 Gonten
<b>Haslen</b>	Präsident	Dörig Markus, Hinterhaslen 35, 9054 Haslen
	Verbindungsperson	Dörig Markus, Hinterhaslen 35, 9054 Haslen
<b>Hirschberg</b>	Präsident	Büchler Josef, Bergerrainstr. 7, 9050 Appenzell Meistersrüte
	Verbindungsperson	Büchler Josef, Bergerrainstr. 7, 9050 Appenzell Meistersrüte
<b>Kau</b>	Präsident	Fässler Albert, Kaustr. 140, 9050 Appenzell
	Verbindungsperson	Koster Martin, Lehnmatstr. 19, 9050 Appenzell
<b>Lehn</b>	Präsident	Speck Thomas, Hohe Hirschbergstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte
	Verbindungsperson	Speck Thomas, Hohe Hirschbergstr. 2, 9050 Appenzell Meistersrüte
<b>Oberegg</b>	Präsident	Fürer Max, Torfneststr. 3, 9413 Oberegg
	Verbindungsperson	Bürki Josef Anton, St. Antonstr. 81, 9413 Oberegg
<b>Rapisau</b>	Präsident	Manser Bruno, Enggenhüttenstr. 74, 9050 Appenzell
	Verbindungsperson	Kölbener Martin, Höhest. 4, 9108 Gontenbad
<b>Schlatt</b>	Präsident	Hersche Bruno, Gehrenberg 20, 9050 Appenzell Schlatt
	Verbindungsperson	Hersche Bruno, Gehrenberg 20, 9050 Appenzell Schlatt
<b>Schwende</b>	Präsident	Fässler Bruno, Schwendetalstr. 91, 9057 Wasserauen
	Verbindungsperson	Fässler Bruno, Schwendetalstr. 91, 9057 Wasserauen

## **Volksbibliothek Appenzell**

Hauptgasse 4, 9050 Appenzell  
[www.ai.ch/de/bildung/bibliotheken](http://www.ai.ch/de/bildung/bibliotheken)  
[www.volksbibliothek-appenzell.ch](http://www.volksbibliothek-appenzell.ch), [volksbibliothek@ai.ch](mailto:volksbibliothek@ai.ch)

Tel. 071 788 96 51

### Volksbibliothek Öffnungszeiten:

Dienstag	09.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	09.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	16.30 - 19.30 Uhr
Samstag	09.30 - 11.30 Uhr

## Angaben über Nutzungsflächen (in Hektaren)

Bezirk	Gebäude	Hofraum und Gartenanlagen, humusiert	Wiese	Weide	Streue	übrige humusierte Fläche	Reben	Wald	Bahnen Strassen Wege Plätze	Gewässer	Unkult. Gebiet	<b>Total</b>	Prod.	Unprod.
<b>Appenzell</b>	41.47	63.23	948.88	161.03	50.58	1.52	0.01	316.07	90.12	13.24	2.24	<b>1'688.39</b>	1'541.32	147.07
<b>Schwende</b>	19.14	27.74	551.43	2'039.98	30.22	612.90	0.00	1'670.10	64.45	46.16	688.68	<b>5'750.80</b>	4'932.37	818.43
<b>Rüte</b>	28.84	40.78	1'286.41	969.64	71.85	187.81	0.00	1'151.33	90.78	53.85	200.71	<b>4'082.00</b>	3'707.82	374.18
<b>Schlatt-Haslen</b>	13.79	8.40	961.76	236.52	7.62	0.92	0.00	494.18	45.75	22.46	1.09	<b>1'792.49</b>	1'709.40	83.09
<b>Gonten</b>	16.84	57.15	997.75	513.50	82.95	1.48	0.00	726.36	57.55	16.79	2.27	<b>2'472.64</b>	2'379.19	93.45
<b>Total Inneres Land</b>	<b>120.08</b>	<b>197.30</b>	<b>4'746.23</b>	<b>3'920.67</b>	<b>243.22</b>	<b>804.63</b>	<b>0.01</b>	<b>4'358.04</b>	<b>348.65</b>	<b>152.50</b>	<b>894.99</b>	<b>15'786.32</b>	<b>14'270.10</b>	<b>1'516.22</b>
<b>Oberegg</b> (Äusseres Land)	16.42	26.23	613.40	194.18	4.05	2.05	0.63	547.48	49.04	6.72	0.38	<b>1'460.58</b>	1'388.02	72.56
<b>Kloster Wonnenstein</b>	0.18	0.26				0.02			0.12			<b>0.58</b> (5'837m <sup>2</sup> )	0.28	0.30
<b>Kloster Grimmenstein</b>	0.11	0.15							0.02			<b>0.28</b> (2'789m <sup>2</sup> )	0.15	0.13
<b>Total AI</b>	<b>136.79</b>	<b>223.94</b>	<b>5'359.63</b>	<b>4'114.85</b>	<b>247.27</b>	<b>806.70</b>	<b>0.64</b>	<b>4'905.52</b>	<b>397.83</b>	<b>159.22</b>	<b>895.37</b>	<b>17'247.76</b>	<b>15'658.55</b>	<b>1'589.21</b>

## Gesamtflächen der Bezirke und Höhen über Meer

(Ergebnisse der Grundbuchvermessung, Stand Ende 2015)

Bezirke	Gesamtfläche (ha)	produktive Fläche (ha)	unproduktive Fläche (ha)
Appenzell	1'688.39	1'541.32	147.07
Schwende	5'750.80	4'932.37	818.43
Rüte	4'082.00	3'707.82	374.18
Schlatt-Haslen	1'792.49	1'709.40	83.09
Gonten	2'472.64	2'379.19	93.45
Total Inneres Land	15'786.32	14'270.10	1'516.22
Oberegg	1'460.58	1'388.02	72.56
Kloster	0.58	0.28	0.30
Wonnenstein	(5'837m <sup>2</sup> )		
Kloster	0.28	0.15	0.13
Grimmenstein	(2'789m <sup>2</sup> )		
Total Appenzell I.Rh.	17'247.76	15'658.55	1'589.21

## Höhenlagen

Höhenlage der Pfarrkirchen m.ü.M.

Appenzell	779
Brülisau	924
Eggerstanden	893
Gonten	902
Haslen	741
Oberegg	877
Schlatt	921
Schwende	847
Steinegg	799

## Bevölkerungszahlen

(Stand 31. Dezember 2015)

Bezirke	Wohnbevölkerung	Stimmberechtigte (Stand: 5. Juni 2016)
Appenzell	5'870	3'902
Schwende	2'160	1'496
Rüte	3'536	2'560
Schlatt-Haslen	1'111	860
Gonten	1'439	1'079
Oberegg	1'920	1'463
Kanton Appenzell I.Rh.	16'036	11'360

## Telefon- und Faxnummern

# Telefon- und Faxnummern

## Standeskommissionsmitglieder

	Departement	Geschäft / Privat
<b>Regierender Landammann</b> Inauen Roland, Appenzell Steinegg E-Mail: roland.inauen@ed.ai.ch	Tel. 071 788 93 32 Fax 071 788 96 49	Tel. P 071 787 17 09
<b>Stillstehender Landammann</b> Fässler Daniel, Appenzell E-Mail: daniel.faessler@vd.ai.ch	Tel. 071 788 96 61 Fax 071 788 96 69	Tel. P 071 787 38 48
<b>Statthalter</b> Fässler Antonia, Appenzell E-Mail: antonia.faessler@gsd.ai.ch	Tel. 071 788 94 51 Fax 071 788 94 58	Tel. G 071 788 94 51
<b>Säckelmeister</b> Rechsteiner Thomas, Appenzell E-Mail: thomas.rechsteiner@fd.ai.ch	Tel. 071 788 93 88 Fax 071 788 93 87	Tel. G 071 780 00 65 Tel. P 071 780 00 67
<b>Landeshauptmann</b> Müller Stefan, Weissbad E-Mail: stefan.mueller@lfd.ai.ch	Tel. 071 788 95 71 Fax 071 788 95 79	Tel. G 071 788 95 80 Tel. P 071 799 11 48
<b>Bauherr</b> Sutter Stefan, Appenzell Steinegg E-Mail: stefan.sutter@bud.ai.ch	Tel. 071 788 93 41 Fax 071 788 93 59	Tel. G 071 788 93 60 Tel. P 071 787 25 52
<b>Landesfährnich</b> Bürki Martin, Oberegg E-Mail: martin.buerki@jpm�.ai.ch	Tel. 071 788 95 91 Fax 071 788 95 95	Tel. G 071 891 19 30 Tel. P 071 891 22 64

# Amtsstellen der kantonalen Verwaltung

Schalteröffnungszeiten 08.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 17.00 Uhr

## Telefonanrufe

vermittelt die Telefonzentrale während den Schalteröffnungszeiten unter der Nr. 071 788 93 11. Mit der Voreinstellung der Zahl 071 788 ... können die Amtsstellen direkt angerufen werden.

**Hauptnummer** 071 788 93 11  
**Fax** 071 788 93 39

Abwasserreinigungsanlagen, ARA Bödeli	788 92 71 Fax 788 92 79	Arbeitsamt Marktgasse 2	788 96 61 Fax 788 96 69
Alters- und Invalidenheim Torfnest Torfneststr. 3, Oberegg	891 15 83 Fax 891 55 20	Arbeitsinspektorat Regierungsgebäude, Herisau	353 64 67 Fax 353 12 64
Ambulanz Krankentransporte Unteres Ziel 20	788 95 00	Arbeitslosenkasse Poststr. 9	788 18 30 Fax 788 18 40
Amt für Ausländerfragen Marktgasse 2	788 95 21 Fax 788 95 29	Asylzentrum Mettlen Haslenstr. 1	788 94 28 Fax 788 94 29
Amt für Berufsbildung und Berufsberatung Hauptgasse 51	788 93 73 Fax 788 93 69	Ausgleichskasse Poststr. 9	788 18 30 Fax 788 18 40
Amt für Informatik Marktgasse 2	788 93 91 Fax 788 93 87	Bau- und Umwelt- departement Gaiserstr. 8	788 93 41 Fax 788 93 59
Amt für Mittel- und Hochschulen Hauptgasse 51	788 93 70 Fax 788 93 69	Beratungsstelle für Suchtfragen Hoferbad 2	788 94 59 Fax 788 54 58
Amt für pädagogisch- therapeutische Dienste Hauptgasse 51	788 93 66 Fax 788 93 69	Berufsbeistandschaft Hoferbad 2	788 94 55 Fax 788 94 58
Amt für Raumentwicklung Gaiserstr. 8	788 93 53 Fax 788 93 58	Betreibungs- und Konkursamt Marktgasse 2	788 96 23 Fax 788 96 29
Amt für Umwelt Gaiserstr. 8	788 93 41 Fax 788 93 59	Bezirksgericht Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Amt für Wirtschaft Marktgasse 2	788 94 44	Bürgerheim Appenzell Sonnhalde 21	788 70 70 Fax 788 70 71
Amt für Zivilschutz Marktgasse 10d	788 95 92 Fax 788 95 95	Datenschutzbeauftragter Glaus Urs Marktplatz 4, St.Gallen	227 25 25 Fax 227 25 26
Appenzellerland Tourismus AI Hauptgasse 4	788 96 41 Fax 788 96 49	Eichamt Marktgasse 10d	788 95 98 Fax 788 95 95

Einwohnerkontrolle Marktgasse 2	788 95 21 Fax 788 95 29
Erbschaftsamt Marktgasse 2	788 96 63 Fax 788 96 69
Erziehungsdepartement Hauptgasse 51	788 93 61 Fax 788 93 69
Finanzdepartement Marktgasse 2	788 93 88 Fax 788 93 87
Finanzkontrolle Marktgasse 2	788 92 97 Fax 788 92 99
Fischereiverwaltung Gaiserstr. 8	788 92 86 Fax 788 92 89
Gerichtskanzlei Kantons- u. Bezirksgericht Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Gesundheits- und Sozial- departement Hoferbad 2	788 94 52 Fax 788 94 58
Gewässerschutz Gaiserstr. 8	788 93 45 Fax 788 93 59
Grundbuchamt Marktgasse 2	788 94 31 Fax 788 94 49
Gymnasium St.Antonius Hauptgasse 51	788 98 00 Fax 788 98 01
Handelsregisteramt Marktgasse 2	788 96 66 Fax 788 96 69
Jagdverwaltung Gaiserstr. 8	788 92 86 Fax 788 92 89
Jugendgericht Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Jugendanwaltschaft Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Justiz-, Polizei- und Militärdepartement Marktgasse 10d	788 95 91 Fax 788 95 95
Kantonsapotheker Schilling Peter, St.Gallen	494 11 11 Fax 494 28 67
Kantonsarzt Hoferbad 2	788 94 52 Fax 788 94 58

Kantonsbibliothek Marktgasse 2	788 93 33 Fax 788 93 39
Kantonschemiker Kant. Laboratorium Schaffhausen	052 632 76 66 052 632 74 92
Kantonsgericht Unteres Ziel 20	788 95 51 Fax 788 95 54
Kantonspolizei Unteres Ziel 20	788 95 00 Fax 788 95 08
Kantonstierarzt Regierungsgebäude Herisau	353 67 55 Fax 353 67 62
Kindes- und Erwachse- nenschutzbehörde (KESB) Hoferbad 2	788 94 51 Fax 788 94 58
Kommunikationsstelle Marktgasse 2	788 94 46 Fax 788 93 39
Kreiskommando Marktgasse 10d	788 95 94 Fax 788 95 95
Kulturamt Hauptgasse 51	788 93 79 Fax 788 93 69
Land- und Forstwirt- schaftsdepartement Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Landesarchiv Marktgasse 2	788 93 31 Fax 788 93 39
Landesbauamt Gaiserstr. 8	788 93 41 Fax 788 93 59
Landesbuchhaltung Marktgasse 2	788 93 81 Fax 788 93 87
Landwirtschaftsamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Lebensmittelkontrolle Kant. Laboratorium Schaffhausen	052 632 74 80
Lebensmittelinspektorat Buchenstr. 20, Herisau	352 34 44
Materialzentrale Marktgasse 2	788 93 27 Fax 788 93 39
Meliorationsamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79

Museum Appenzell Hauptgasse 4	788 96 31
Natur- und Landschafts- schutz Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Notruf Polizei	117
Notruf Sanität	144
Oberforstamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Personalamt Gerbestr. 4	788 92 91 Fax 788 92 99
Ratskanzlei (Staatskanzlei)	788 93 11 Fax 788 93 39
Regionales Arbeitsvermitt- lungszentrum (RAV) Poststr. 9	788 18 50 Fax 788 18 40
Rettungswesen Unteres Ziel 20	788 95 00 Fax 788 95 08
Revierforstämter Gaiserstr. 8	788 95 81
Schatzungsamt Gaiserstr. 8	788 94 21 Fax 788 94 25
Schulpsychologischer Dienst Hauptgasse 51	788 93 65 Fax 788 93 69
Schulsozialarbeit Hauptgasse 51	788 49 67 Fax 788 93 69
Sozialamt / Fürsorgeamt Hoferbad 2	788 94 54 Fax 788 94 58
Sozialberatungsstelle Marktgasse 10c	788 10 24 Fax 788 10 25
Spital und Pflegeheim Appenzell Sonnhalde 2	788 75 75 Fax 788 75 76
Sportamt Hauptgasse 51	788 93 71 Fax 788 93 69
Staatsanwaltschaft Unteres Ziel 20	788 95 41 Fax 788 95 49
Steuerverwaltung Marktgasse 2	788 94 01 Fax 788 94 19

Stiftungsaufsicht Marktgasse 2	788 96 61 Fax 788 96 69
Stipendienamt Hauptgasse 51	788 93 71 Fax 788 93 69
Strassenverkehrsamt Brüggliweg 1	788 95 34 Fax 788 95 39
Vermessungsamt Gaiserstr. 8	788 95 71 Fax 788 95 79
Verwaltungspolizei Marktgasse 2	788 95 21 Fax 788 95 29
Veterinäramt beider Appenzell, Regierungs- gebäude, Herisau	353 67 55 Fax 353 67 62
Volksbibliothek Hauptgasse 4	788 96 51
Volksschulamt Hauptgasse 51	788 93 62 Fax 788 93 69
Volkswirtschaftsdepar- tement Marktgasse 2	788 96 61 Fax 788 96 69
Weibeldienst Marktgasse 2	788 93 27 Fax 788 93 39
Werkhof Bleiche Alte Eggerstandenstr. 6	787 17 51 Fax 787 22 68
Zivilstandsamt Marktgasse 2	788 95 85 Fax 788 95 88